

1880

GUIDE

DE LA

Cité des Trois-Rivières.

MARCHAND & McLEOD

EDITEURS-PROPRIETAIRES.

Chez A. PILON & CIE.

MAISON DU BON MARCHÉ

En mains le plus Grand Assortiment
DE MONTRÉAL.

Les départements sont des plus riches, des plus beaux et des mieux assortis.

Entre autres et particulièrement le département des tailleurs tels que : TWEED, DRAPS, SERGES, etc., et celui des modistes tels que FLEURS, PLUMES, RUBAN, SOIES, GARNITURE, etc., et aussi celui des noirs pour deuil (spécialité) et enfin le département des SOIES, des ETOPES à ROBES, des GANTS et des BAS.

 Sont attachés à l'établissement, des Tailleurs et des Modistes de 1ère classe.

SYSTEME AMÉLIORÉ

Toute marchandise marquée à un seul prix et à meilleur marché que jamais.

PAR CE MOYEN

Nous ne faisons plus attendre les pratiques.

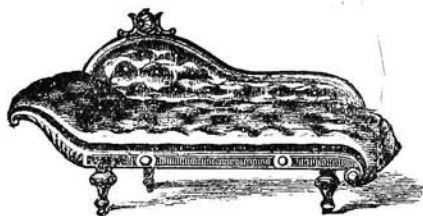
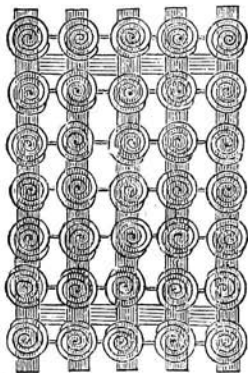
À Palais du Bon Marché

647, RUE STE. CATHERINE, 647

A. PILON

J. B. LABELLE

C. P. GELINAS & FRERE



MANUFACTURIERS ET MARCHANDS

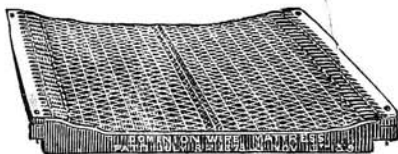
DE MEUBLES DE MENAGE

Unis et de goût, en gros et en détail

213 Rue Notre-Dame
TROIS-RIVIERES.

Les soussignés désirent informer leurs nombreuses pratiques et tous ceux qui désirent acheter des meubles, qu'ils ont transporté leur magasin ainsi que leur manufacture au No. 213, RUE NOTRE-DAME, à l'ancienne manufacture de machines à battre de M. Pierre Robichon ; où les acheteurs trouveront toujours un grand assortiment de meubles pour salon, salle à diner, chambre à coucher, etc., etc.,

Nous avons aussi les meilleures qualités de sommiers à ressorts (spring-bed) patentés et qui ont obtenus les premiers prix aux principales exhibitions des Etats-Unis et du Canada.



Toujours en mains un grand choix de miroirs de tout prix et de toutes grandeurs importés directement des manufactures, ainsi que moulure lorée moulure en noyer noir et toutes sortes de cadres et chromos, etc., etc.

Les ordres sur commande ainsi que les réparations recevront notre plus grande attention.

Une visite est respectueusement sollicitée.

C. P. GELINAS.

J. A. GELINAS.



TORONTO PUBLIC LIBRARIES

REFERENCE LIBRARY

PREFACE

—:—

Nous offrons aujourd'hui, avec la confiance qu'il sera bien accueilli, à l'attention du public, le " Guide de la Cité des Trois-Rivières " pour l'année 1880. C'est un ouvrage qui a son utilité pratique incontestable pour les hommes de profession, les hommes d'affaires, les marchands et le public en général, qu'il met à portée d'avoir vite et sûrement des renseignements qu'autrement, il pourrait chercher longtemps.

α Nous pouvons assurer tous ceux qui auront occasion de consulter ce petit volume que nous n'avons rien négligé pour le rendre complet et exact. Nous avons tenu à contrôler par nous-mêmes, toutes les informations que nous y publions. Sans vouloir déprécier en aucune manière les Guides ou Directoires, publiés antérieurement à celui-ci à ce point de vue, du moins, nous pouvons nous flatter d'avoir sur eux un avantage marqué. On pourra y trouver, sans doute, les incorrections fatalement inévitables dans un travail de ce genre. Mais ces légères erreurs ne dépendaient pas de nous.

Nous avons placé en tête une esquisse historique, et ce que nous pourrions appeler l'ensemble de la physionomie de la ville. Nous avons cru faire plaisir à nos lecteurs en publiant ces détails qui seront lus avec intérêt par tous ceux qui s'intéressent à notre District et qui veulent comparer son état présent avec celui des années qui ont

marqué sa course à travers le temps. C'est plutôt une compilation que nous avons faite des grandes histoires qu'une œuvre de notre crû. Tel qu'il est, cependant, ce tableau des événements qui se rattachent à notre histoire politique, sociale et religieuse, aura son attrait pour la classe d'hommes à laquelle nous nous adressons.

Nous serons heureux si cet ouvrage, qui nous a pris beaucoup de temps et de travail, rencontre l'approbation du public et est jugé digne de l'encouragement libéral qu'il nous a donné.

Trois-Rivières, 4 juin 1880.

MARCHAND & MCLEOD,

Editeurs-Propriétaires.

INDEX DES ANNONCEURS.



NOMS	RÉSIDENCES	PAGES
Arcand Louis Olivier Adolphe.	Trois-Rivières.....	2
Badeaux Docteur Jos. Edouard.....	do	66
Badeaux Louis & Cie.....	do	6
Balcer Adolphe.....	do	4
Barnard James	do	66
Bazerques V. H. A. & Cie.....	Québec.....	4
Beaudry & Godin.....	Trois-Rivières.....	2-3
Bellefeuille F. X. & Frère.....	do	6
Binks C. H. & Co.....	Montréal.....	10
Blondin J. A.....	Bécancour.....	4
Boudreault P. A.....	Trois-Rivières.....	8
Bourdon P. J. V	do	48
Bourgeois John.....	do	2
Bourgeois Joseph.....	Ste. Angèle de Laval.....	93
Bournival Thomas.....	Trois-Rivières.....	6
Brunelle & Dugré.....	do	6
Buisson L. F. T.....	do	8
Carignan O.....	do	8
Cassidy John L. & Co.....	Montréal.....	10
Charbonneau Napoléon.....	Trois-Rivières.....	10
Conner P. M	do	54
Cooke R. S.....	do	20
DeLottinville Sévère.....	do	20
Denoncourt & Harnois.....	do	16
Dérome Elz.....	Montréal.....	16
Dérome & Bourbonnière.....	do	18
Déry J. E. & Cie.....	Québec.....	16
Desaulniers C. E. L.....	Trois-Rivières.....	97
Desaulniers Wilbrod.....	do	24

IV

NOMS	RÉSIDENCES	PAGES
Desaulniers & Duplessis.....	Trois-Rivières.....	22
Desilets A. E.....	do	24
Dion Charles.....	do	22
Dion E. & Cie	Québec.....	22
Dorion Pierre.....	Trois-Rivières	20
Dubé O.....	do	56
Dufresne Isaïe & Cie.....	do	14
Dufresne Joseph.....	do	12
Dumas L. G.....	Québec.....	20
Durocher Isaac.....	Montréal.....	28
Durocher Isidore.....	Montréal, extérieur 2e Couvert	
Dusseault Rémi.....	Ste. Angèle de Laval.....	22
Edwards Chas D.....	Montréal.....	32
Ethier & Pelletier.....	Montréal.....	36
Fréchette O. N.....	Batiscan.....	28
Gagnon H. & Cie.....	Québec.....	30
Gaucher & Telmose	Montréal.....	30
Gauthier Adélarde	Trois-Rivières.....	36
Gélinas & Frère.....	do Intérieur 1er Couvert	
Genest Arthur T.....	do	36
Genest Jos. Edouard.....	do	36
Girard Octave.....	do	38
Godin J. N.....	do	38
Gouin George A.....	do	68
Gravel Phi.....	do	40
Gravel P. H. A.....	do	40
Grenier Louis.....	do	92
Guilbert Alex.....	do	38
Guillet L. P.....	do	42
Guillet P. O.....	do	42
Grenier Narcisse.....	do	42
Hart A. S & Cie.....	do	42
Hart Sam. I.....	do	44
Hill John.....	do	42
Hoerner & Williams.....	do extérieur 2e Couvert	

NOMS	RÉSIDENCES	PAGES
Lacerte T. E.....	Trois-Rivières.....	50
LA CONCORDE	do intérieur 2e Couvert	
Lajoie Adolphe	do	64
Lajoie & Frère.....	do	62
Laliberté J.-Bte.....	Québec.....	50
Lamontagne Hector.....	Montréal.....	46
Lamothe & Frère.....	Trois-Rivières.....	52
Lanctot Théotime.....	Montréal.....	62
Landry Alf.....	Trois-Rivières.....	58
Lanthier & Cie.....	Montréal.....	50
Larin Francis.....	Montréal.....	58
Lassalle Godfroid.....	Trois-Rivières.....	46
Lassalle Lucien.....	Montréal.....	46
Laforce Laurent & Cie.....	do	64
Lavallée Joseph.....	Trois-Rivières.....	46
Lavigne Arthur.....	Québec.....	34
<i>Le Constitutionnel</i>	Trois-Rivières.....	95
L'Ecuyer H. G. H.....	Montréal.....	60
<i>Le Journal des Trois-Rivières</i>	Trois-Rivières.....	94
Léonard Francis.....	Montréal.....	50
Lesieur Chs.....	Trois-Rivières.....	54
Letourneux J. T.....	Montréal	52
Locat J. E.....	Trois-Rivières.....	62
Lord Zéphirin.....	Trois-Rivières.....	58
Lorge & Cie... ..	Montréal.....	44
Luckeroff & Frère.....	Trois-Rivières.....	54
Malhiot Hon. H. G.....	do	66
Marchand N.....	do	76
Martel P. N.....	do	66
Martin & Morrisette.....	do	76
Masse Jos.....	do	74
Mayer Ant.....	Montréal.....	74
McDougall James.....	Trois-Rivières.....	76
McDougall John.....	do	76
Messier E.....	Montréal.....	72

VI

NOMS	RÉSIDENCES	PAGES
Méthot J. E.....	Trois-Rivières.....	72
Michaud Jos. R.....	Québec.....	78
Millette & Beaumier.....	Trois-Rivières.....	70
Morgan D.....	Québec.....	72
Morrisseau Edmond.....	Montréal.....	72
Mousseau & Archambault.....	do.....	74
O'Brien J. F.....	Québec.....	82
Ogden C. K.....	Trois-Rivières.....	78
Olivier Arthur.....	do.....	78
Pacaud Aurèle.....	do.....	80
Pacaud & Pacaud.....	do.....	80
Pagé S.....	Montréal.....	68
Panneton F. X.....	Trois-Rivières.....	82
Pentland W. C.....	do.....	68
Phaneuf E. G.....	Montréal.....	80
Pilon A. & Cie.....	do extérieur 1er Couvert	
Pratte L. E. N.....	do.....	84
Pothier U. & Frère.....	Trois-Rivières.....	68
Riendeau Jos.....	do.....	26
Rivard Pierre.....	Montréal.....	86
Roche'au P. H.....	Trois-Rivières.....	82
Rocheleau & Moreau.....	do.....	86
Ryan John.....	do.....	86
Saucier Madame.....	Montréal.....	88
Séminaire St. Joseph.....	Trois-Rivières.....	96
Shortis James.....	do.....	90
Trenaman T.....	do.....	88
Trépanier Isidore.....	do.....	94
Trudel Olivier.....	do.....	90
Turcotte & Paquin.....	do.....	94
Vadeboncœur Ferdinand.....	do.....	93
Vallerand F. O. & Frère.....	Québec.....	92
Vanasse & Decaries.....	Montréal.....	92

ESQUISSE HISTORIQUE SUR LA CITÉ DES TROIS-RIVIÈRES

Le mouvement inquisiteur des esprits, aux XVII^{ème} et XVIII^{ème} siècle a eu ses bons comme ses mauvais résultats. Si dans l'ordre politique et social, il a produit la Révolution Française et désorganisé les vieilles sociétés, à tel point qu'à un siècle de distance, elles sont moins que jamais rentrées dans leur état normal, en revanche, cette agitation incessante de la pensée sans cesse à la recherche de nouveaux horizons, et s'étudiant à résoudre des problèmes nouveaux par les données qu'elle possède déjà, a fait faire aux sciences un pas marqué dans la voie du progrès. Soutenu, guidé, contrôlé et dirigé par l'esprit de foi, sa boussole naturelle, ce mouvement eût créé des merveilles. Aux mains de l'incrédulité, il a été une arme puissante pour le mal, et s'est épuisé, par sa violence même, après avoir amoncelé des ruines qui fument encore. Admirens cependant l'action de la Providence, dont la sagesse sait tempérer la justice par la charité et la mansuétude, et faire sortir le bienfait du châtement même qui corrige.

Ce sont surtout les découvertes, les inventions qui ont profité de cette fermentation des esprits, de ces tourments inexpliqués des âmes, de ces élans vers l'inconnu qui, au XV^{ème} siècle, préparaient déjà les siècles futurs. Des hardis navigateurs se sont présentés, qui, voulant scruter jusqu'au fond le domaine des aventures, ne craignaient pas d'affronter dangers sur dangers, de briser les obstacles qui entravaient leur marche, la mer et ses abîmes, et cette autre mer, non moins orageuse et non moins féconde en mystères, que l'on nomme les passions et les convoitises des hommes. L'ineptie irréligieuse n'avait pas encore eu le temps de dessécher les consciences. On croyait, et l'on croyait tant et si bien qu'on ne s'avisait pas encore de séparer l'élément religieux de ceux qui constituent la civilisation des peuples. La pensée d'agrandir le champ de l'Eglise allait de pair avec le désir d'ajouter de nouveaux fleurons à la couronne des rois. Il suffit de prononcer les noms des Colomb, des Cartier et des Champlain, pour nous réclamer, sans honte comme sans remords, des motifs qui inspiraient leur zèle et soutenaient leur courage.

C'est à l'une de ces âmes d'élite que nous devons, nous, petite colonie, d'être restée française, par le cœur, par les sentiments, par les institutions, par la langue, par tout ce qui tient à la fibre nationale. Mais française comme au temps où la fille aînée de l'Eglise, faisait l'admiration du monde et la consolation de sa Mère que nous devons, disons-nous, d'exister, de vivre isolés, mais distincts, sur les bords de notre majestueux St. Laurent, avec nos droits et nos libertés reconnus et sauvegardés, droits et libertés que nous avons conquis par des siècles de luttes et de combats, dont nous pouvons nous prévaloir avec honneur.

A ces luttes, à ces combats, on peut dire que notre bonne vieillesse

VIII

Cité a pris sa bonne part de gloire et qu'elle a creusé, dans l'histoire de notre pays, un sillon rempli des sueurs, des labeurs et du sang le plus généreux de ses enfants. Comme la déesse antique, on dirait qu'elle est née toute prête pour la guerre.

Les avantages naturels qu'elle offrait pour la défense de la colonie, si jeune encore, et ayant cependant à faire face à l'orage de tous les côtés à la fois, ne pouvaient échapper à l'œil perspicace de Champlain. Aussi, quand en 1603, il remonta, pour la première fois le fleuve, avec Pontgravé, il ne manque pas d'en faire la remarque. Pontgravé lui-même, dans un voyage antérieur, entrepris avec Chauvin, en 1599, avait voulu s'y établir. Mais l'obstination de ce dernier, qui préférait Tadoussac pour les fins du commerce de fourrures, le fit céder.

Cependant, Champlain ne perdait pas de vue le dessein qu'il avait formé, en remarquant notre beau site, et dans ses lettres à Henri IV, il en pressait fortement l'établissement. Quelques années plus tard, il y avait déjà un noyau de formé, grâce au concours qu'apportaient de France quelques-uns des employés de la Compagnie des Cent-Associés. Ce fut le berceau de la ville. Dès 1615, les services religieux y étaient organisés comme à Québec, et à Tadoussac.

Si une enfance dure et laborieuse présage une maturité forte et une vieillesse douce, nous devrions être d'une trempe à casser le fer, et des destinées brillantes en perspective doivent nous consoler de l'infériorité relative où nous sommes aujourd'hui, ou bien il faut croire que nous sommes appelés à dépasser d'un grand bout l'âge de Mathusalem, ce qui ne ferait plus l'affaire de ceux qui prédisent la fin du monde avant l'an 2000. Car, à peine avions-nous vu le jour, qu'on voulait nous étouffer dans le berceau. Un misérable incident faillit nous perdre.

Par sa situation avantageuse, les Trois-Rivières attirait en grand nombre les sauvages qui y venaient échanger leurs pelleteries. Un jour, c'était en 1618, qu'ils y était plus nombreux que de coutume, une querelle éclate entre eux et les colons. Une bataille s'ensuit, et deux français sont tués dans la mêlée. Revenus à eux, et craignant que les colons ne leur fissent un mauvais parti pour s'être portés à ces violences injustifiables, les sauvages forment le dessein barbare de massacrer tout ce qui reste de colons. Heureusement que le complot fut découvert par le Révd. Père Récollet Duplessis, qui, usant de son influence, parvint à rétablir la paix.

Les Trois-Rivières était toujours un des principaux comptoirs où affluaient les sauvages pour la traite des pelleteries. Mais la ville ne fut fondée d'une manière définitive, durable et permanente, qu'en 1634, quand le 4 juin de la même année, Lavolette, envoyé par Champlain, débarqua sur nos rives à la tête du parti qu'il amenait.

L'année suivante (1635) Champlain mourait, ce dut être un coup particulièrement sensible aux habitants de la petite colonie, à peine formée aux Trois-Rivières. Car, en Champlain, ils perdaient un protecteur zélé,

est un homme qui savait apprécier tous les avantages qu'il pouvait retirer de leur établissement.

Après la mort de Champlain, la guerre avait repris, plus ardente et plus acharnée, entre les Iroquois et les Hurons, ceux-ci appuyés par les Français, ceux-là plus souples, plus audacieux et plus rusés. Ne pouvant attaquer par la force les tribus huronnes soutenues par les armes françaises, les Iroquois résolurent d'employer la feinte. A force d'intrigues ils réussissaient à établir des traités avec le gros de la nation huronne, qu'ils endormaient dans une fausse sécurité ; puis, sous différents prétextes, ils tombaient à l'improviste sur les bourgades éloignées, qu'ils massacraient sans pitié.

Mais en 1636, ils jetèrent bas le masque et parurent en armes au pays des hurons. Ils furent repoussés cette fois. Repoussés de nouveau en 1640, par un parti de hurons, ils ne se tiennent pas pour battus et inquiètent pendant plusieurs mois, les habitations françaises aux environs des Trois-Rivières ; puis, soudain, sans qu'on pût s'expliquer pourquoi, ils offrent de faire la paix avec les français, à condition toutes fois que leurs alliés, Hurons, Algonquins etc., n'y fussent pas compris. Avis en est donné à M. de Chamblour, commandant des Trois-Rivières, qui, de son côté, en avertit M. de Montmagny, alors gouverneur de la Province. Celui-ci se rend aux Trois-Rivières, et envoie aux Iroquois le Père Raqueneau et Nicolet leur demander les prisonniers français qu'ils retenaient. On les reçoit bien, on remet en liberté les prisonniers, on fait mille protestations qu'on désire la paix. Au même instant, deux canots d'Algonquins ayant paru devant le lieu du conseil, les Iroquois leur donnent la chasse, sous les yeux du gouverneur impuissant, montrant par là le peu de fonds qu'il fallait faire de leurs déclarations.

Malgré les escarmouches, les guerres incessantes, le pillage et l'extinction graduelle des tribus huronnes périssant sous le fer et le feu de leurs mortels ennemis, les Hollandais de la Nouvelle-Angleterre leur fournissaient des armes à feu, de la poudre et des balles, la traite des pelleteries continuait toujours aux Trois-Rivières, où se rendaient, pendant la belle saison, les sauvages des contrées les plus éloignées du Nord, pour s'en retourner l'hiver recommencer leurs chasses.

Les choses allèrent ainsi jusqu'en 1644, quand les Iroquois résolurent de frapper un grand coup. Divisés en dix bandes, ils parurent sur tous les points à la fois. Neuf de ces bandes devaient faire diversion, en neutralisant l'action des différentes forces françaises ou de leur alliés, pendant que la dixième devait porter au cœur même du pays des Hurons le fer et le feu. "C'est dans une embuscade dressée par la neuvième bande, dit Garneau, dans le voisinage du Lac St. Pierre, à six lieues des Trois Rivières, que tomba le Père Bressani, jésuite italien," qu'ils battirent cruellement à coups de bâton.

Ce plan habilement conçu ne réussit pas au gré de leurs espérances. Le gouverneur qui, de son côté, manquait de troupes, profita de leurs dis-

positions au repos pour les amener habilement à conclure la paix. Le traité en fut signé définitivement aux Trois-Rivières même, "dans une assemblée solennelle tenue sur la place d'armes du fort, en présence du gouverneur." On voit que nos vieilles casernes datent de loin.

Mais avec le caractère et les dispositions des Iroquois, la paix ne pouvait être de longue durée. Les prétextes ne leur manquaient jamais pour recommencer les hostilités. Aussi en eurent-ils bientôt trouvés. Une guerre affreuse, guerre de surprise, de ruses, de feintes, d'attaques hardies habilement combinées, des massacres épouvantables, finalement la ruine, l'anéantissement et la dispersion des Hurons en furent les suites funestes. Les habitants de la colonie étaient toujours sur le qui-vive. Le cultivateur était forcément soldat. Il ne pouvait aller au champ sans son fusil.

Les Trois-Rivières, qui était à cette époque un poste plus important que Montréal, et dont plusieurs des commandants furent élevés au gouvernement général de la colonie, eurent à subir davantage les bravades insolantes et les incursions continuelles des féroces et rusés Iroquois. Ce fut dans une sortie qu'il dirigea contre ces terribles ennemis, en 1651 que périt M. Duplessis Bochard, gouverneur des Trois-Rivières, victime de sa bravoure et de son dévouement. Ce fâcheux incident ne contribua pas peu à accroître leur audace. En 1652, s'il faut en croire Bibaud, ils reparaissaient, au nombre de 500, autour des Trois-Rivières, qu'ils bloquaient de tous côtés. Il faut avouer que le site était avantageux à leur manière de faire la guerre. La ville, qui a conservé de si puissants vestiges de la végétation du temps, témoins séculaires des combats et des escarmouches qui mouillèrent du sang des braves le sol qui les nourrit, n'était alors qu'une forêt, pour ainsi dire. Cachés dans les bois, derrière les ravis, les moindres accidents de terrain, dissimulant leurs sentinelles jusque dans la tête des arbres, ils avaient beau champ pour préparer leurs embuscades, épier les mouvements de leurs ennemis et tomber sur eux au moment favorable.

A la fin cependant, épuisés par ces rencontres continues, où ils perdaient toujours plus de monde que nous, intimidés par le renfort que M. de Maisonneuve amenait de France vers le même temps, ils finirent par demander la paix, qui fut signée en 1653, par l'entremise du P. Lemoine. Ce fut une joie universelle et un grand soulagement pour les habitants de toute la colonie, à laquelle cette paix procura quelques années de calme et de repos, pendant lesquelles la civilisation fit son œuvre.

Cet état de choses était trop contre les tendances, les habitudes et les mœurs des Agniers, la tribu iroquoise la plus féroce, la plus audacieuse et la plus indomptée, pour qu'il put leur convenir longtemps. Aussi se mirent-ils bientôt en campagne pour écraser ce qui restait de la malheureuse tribu huronne, démoralisée, décimée par tous les malheurs à la fois et ne sachant plus quel parti prendre et à qui se donner. La colonie retomba dans l'état de détresse, de craintes et d'anxiétés, qui caractérise les années qui précédèrent le traité de 1653.

Le vicomte Voyer d'Argenson, qui venait remplacer M. de Lauzon en 1658, dû partir le lendemain de son arrivée, à la tête de 200 hommes pour remonter aux Trois-Rivières. Il réussit à refouler les sauvages jusque dans les îles Richelieu.

En 1660, le dévouement de Daulac et de ses dix-sept martyrs patriotes nous sauva encore une fois de la ruine, en faisant échouer le plan hardi des Agniers, qui voulaient mettre tout à feu et à sang à Québec, Trois-Rivières et Montréal. Nous doutons cependant qu'on ait jamais cherché à immortaliser, autrement que par le récit qu'en fait l'histoire, le beau fait d'armes de l'intrépide commandant et de ses dix-sept braves. On n'a pas encore trouvé le moyen, que nous sachions, de donner seulement son nom à une rue. En revanche, on y a mis les noms de médiocrités insignifiantes ou ridicules, ou de gouverneurs qui ont laissé les plus tristes souvenirs dans nos annales. Et c'est ainsi qu'on apprend l'histoire à nos enfants !

En 1661, le baron d'Avaugour venait de France, relever le vicomte d'Argenson. Le nouveau gouverneur visita personnellement tous les postes, et se convainquit par lui-même de l'état de délabrement, de dénuement où se trouvait la colonie. Il écrivit à la cour, faisant le récit de ce qu'il avait vu et demandant des secours. Des lettres de personnes en places vinrent appuyer ces recommandations du gouverneur. M. Boucher, gouverneur des Trois-Rivières, homme d'une vie exemplaire, d'un grand sens pratique et de beaucoup d'influence par ses relations, fut envoyé en France pour soutenir ces représentations auprès de Louis XIV. Le roi le reçut très-bien, et ordonna d'envoyer 400 hommes de troupes dans le pays, en même temps qu'il chargeait M. de Monts d'aller s'assurer par lui-même de l'état du pays et de lui en faire rapport.

Au milieu des préoccupations militaires qui avaient marqué les vingt dernières années, la Cour de France n'avait pas perdu de vue, cependant, l'établissement d'un système régulier d'administration dans la colonie. Le système féodal y fut implanté dans toute sa teneur. Ainsi, de 1626 à 1663, vingt-neuf seigneuries furent accordées à des marchands, des militaires ou des corporations religieuses, dont 17 dans le gouvernement de Québec, 6 dans celui des Trois-Rivières et un égal nombre dans celui de Montréal. Il n'y avait que deux fiefs en franc-alleu, Charlesbourg et Trois-Rivières.

Quant au système judiciaire, il fut d'abord bien simple. En 1639, fut nommé un grand sénéchal, subordonné dans ses fonctions aux gouverneurs-généraux, et dont relevait la juridiction des Trois-Rivières, en 1651, il fut nommé chef de la juridiction ordinaire avec juridiction sur tout le pays. Puis vint l'ordonnance de 1663, établissant une Cour Supérieure, sous le nom de " Conseil souverain de Québec, " auquel fut déferé le règlement suprême de toutes les affaires de la colonie, tant administratives que judiciaires. Ce conseil reçut le pouvoir d'établir à Montréal, aux Trois-Rivières, et dans les autres lieux où cela deviendrait nécessaire, des justices particulières et subalternes, pour juger en première instance les affaires sommaires.

Colbert créa encore deux autres sortes d'officiers ; ce furent les commis saires pour juger les petites causes, qui n'étaient autres que les membres du conseil nommé plus haut, et les syndics d'habitation. On trouve ces derniers à Québec, Montréal et Trois-Rivières. Ils étaient nommés pour trois ans dans chacune de ces villes. Du reste, peu de formalités, peu de plaideurs et justice à bon marché. Comme on le voit, ce n'était pas l'âge d'or des avocats.

Sous l'administration de l'intendant Talon, le pays fit des progrès considérables. Cet homme actif, qui s'intéressait sérieusement à son avancement, ne négligea rien pour en faire connaître les ressources à la Cour et en obtenir des hommes d'expérience et d'action. Ce fut sous son administration que furent découvertes nos mines de fer, aux environs de la ville. Il les fit visiter par un ingénieur, M. de la Potardière, qui déclara "qu'il était impossible de trouver de meilleur fer, et en plus grande abondance." On sait, en effet, que notre fer est supérieur à celui de la Suède elle-même. Dans l'hiver de 1689-90, l'ardeur guerrière des valeureux trifluviens eut occasion de se manifester d'une manière éclatante. M. De Frontenac, alors gouverneur de la colonie pour la deuxième fois, décidé à porter la guerre dans les provinces anglaises, avait organisé une expédition, composée de trois bandes, pour fondre sur les ennemis par trois différents côtés à la fois. La seconde bande était composée des enfants de notre ville, "formée aux Trois-Rivières, dit Garneau, à qui nous laissons la parole pour le récit de ce brillant exploit, elle était composée de 52 canadiens et sauvages, Hertel, homme de tête et de résolution, la commandait. Après une marche de deux mois il arriva vers la fin de mars devant l'établissement de Salmon Fall, au bord de la rivière Piscataqua, dans la Nouvelle-Angleterre. Cet établissement était défendu par une maison fortifiée et par deux forts de pieux, Hertel fit attaquer sur le champ tous ces ouvrages à la fois et les emporta d'assaut. Il fit une partie des habitants prisonniers et livra le bourg aux flammes.

"Cependant les ennemis s'étaient ralliés ; ils se présentèrent vers le soir au nombre de 200, pour attaquer les Canadiens. Hertel se mit en bataille le long d'une petite rivière, sur laquelle il y avait un pont étroit qu'il fallait passer pour l'atteindre. Les Anglais, méprisant le petit nombre de ses gens, s'y engagèrent avec assurance. Lorsqu'il jugea qu'ils s'étaient assez avancés, Hertel les chargea l'épée à la main, et dix-huit ennemis tombèrent tués ou blessés sous ses coups. Les autres tournèrent aussitôt le dos et lui abandonnèrent le champ de bataille. La Fresnière, le fils aîné de Hertel fut blessé, et Crevier, son neveu, resta parmi les morts. Après cette rencontre, les canadiens se retirèrent sans être inquiétés." Cet acte d'audace fut remarqué des autorités. Aussi l'année ne s'écoula-t-elle pas, sans que M. Hertel fut anobli pour sa bravoure.

En 1697, Mgr. de St. Valier, deuxième évêque de Québec, fonda le couvent des Ursulines des Trois-Rivières, où tant de nos jeunes filles vont aujourd'hui se former le cœur et l'esprit.

XIII

L'année précédente, les milices des Trois-Rivières avaient pris une part active à l'expédition dirigée par M. de Frontenac lui-même contre les iroquois, M. de Grandpré, major de place, commandait le bataillon des Trois-Rivières.

En 1756, nous retrouvons encore nos braves milices trifluviennes sous les armes dans les attaques dirigées contre les forts Oswego et William Henry. M. Rigaud de Vaudreuil, gouverneur des Trois-Rivières, partage avec Montcalm les honneurs de la prise du premier. Nous les voyons aussi à Québec, sous le commandement de M. Delorme, dans la glorieuse campagne de 1759.

Lorsque le pays eut passé sous la domination anglaise, le général Amherst plaça le colonel Burton au gouvernement de la division des Trois-Rivières. Haldimand lui succéda. Sous l'administration de Murray, la persécution haineuse s'acharne contre nous. Comme il n'y avait pas ici de protestants pour en faire des magistrats, notre district fut annexé, à ceux de Québec et de Montréal, afin de permettre aux juges de paix de ces dernières divisions, de tenir ici les sessions trimestrielles.

En 1775, lorsqu'éclata la révolution américaine, le district des Trois-Rivières presque entier, refusa de marcher contre l'ennemi. La ville fut prise par Montgomery, comme l'avait été Montréal peu de temps avant.

Mais l'année suivante, au mois de juin, l'armée américaine était écrasée dans nos environs et refoulée jusqu'à Sorel.

On voit par ce court résumé des faits historiques qui nous concernent que nous avons droit d'être fiers des lauriers cueillis sur les champs de bataille par nos ancêtres et que ce n'est pas sans beaucoup de peines, de fatigues, de contrariétés, d'anxiétés de toutes les heures quelquefois, de sang versé que nos pères sont parvenus à s'établir sur le sol que nous foulons aujourd'hui.

En âge, étendue, importance et richesse, Trois-Rivières vient après Montréal et Québec. Le site en est avantageux, les points de vue charmants. La végétation qu'on y remarque partout lui donne un air de fraîcheur et de jeunesse qu'il fait bon de voir. On dirait une coquette sur le retour, dont le temps ne peut effacer les charmes et qui s'obstine à se garder un pied dans le domaine de la galanterie.

La ville est à mi-distance entre Montréal et Québec.

Nous empruntons au "Directoire" publié par MM. Watkins & Cie., en 1879, les détails suivants, qui nous paraissent assez complets pour rendre justice à notre bonne vieille Cité.

Les estacades (et autres ouvrages pour faciliter le flottage de bois,) que le gouvernement fit construire sur le St. Maurice en 1853 donnèrent une impulsion remarquable au commerce, et depuis lors la ville des Trois-Rivières ne s'est plus arrêtée dans les voies du progrès.

Elle possède aujourd'hui un réseau complet de chemins de fer : le chemin de Q. M. O. & O. la met en communication avec Montréal et Québec, le chemin de fer des Piles la met en communication avec tout le littoral

du St. Maurice et devra la relier plus tard au territoire du lac St. Jean. La ligne d'Arthabaska et le Grand-Tronc la mettent en communication avec les Cantons de l'Est et les Etats-Unis. Par le chemin de fer des Piles, prolongé vers le Nord, on verra dans un futur rapproché, la cité des Trois-Rivières reliée avec tout le territoire de la Baie d'Hudson et ce dernier avec celui des Etats-Unis. En été elle jouit de tous les avantages de l'incomparable navigation du St. Laurent. Deux splendides vapeurs de "La Compagnie de navigation du Richelieu et d'Ontario" y viennent chaque soir, l'un se rendant à Batiscan et à Québec, l'autre allant à Sorel et à Montréal. Une ligne de jour a aussi été établie entre les Trois-Rivières et Montréal. Deux vapeurs en opposition tiennent cette ligne : ils partent des Trois-Rivières le dimanche et le mercredi après-midi, et reviennent le mercredi et le samedi matin ; ils arrêtent en chemin à Nicolet, à Yamachiche, à la Rivière-du-Loup, à Maskinongé, au Grand-Nord, à Sorel et Lanoraie.

Un bateau fait la traverse à toutes les demi-heures entre les Trois-Rivières et le débarcadère Doucet, et un autre fait la traverse de St. Grégoire à toutes les heures.

La traverse du St. Maurice se fait sur de magnifiques ponts en bois qui sont la propriété de la ville.

La ville des Trois-Rivières est le siège d'un évêché catholique. Elle possède une cathédrale en style gothique qui est regardée comme l'une des plus belles de la Puissance ; deux écoles tenues par les Frères de la doctrine chrétienne et fréquentées par 650 enfants ; un Couvent où les Dames Ursulines donnent une éducation très soignée à plus de 400 enfants ; un Asile pour les orphelins, les infirmes et les vieillards, tenu par les Sœurs de la Providence, un Hôpital tenu par les Dames Ursulines ; enfin un Séminaire renommé par la solide éducation chrétienne qu'on y donne.

Le Séminaire des Trois-Rivières est un superbe édifice à quatre étages, de 220 pieds de long sur 60 de large ; Mgr. L. F. Laffèche y a placé son Grand Séminaire qui était auparavant à Nicolet.

L'enseignement du Grand Séminaire embrasse la théologie dogmatique, la théologie morale, la liturgie, le droit canon, l'Ecriture Sainte et l'histoire ecclésiastique. Le cours d'études du Petit Séminaire se divise en deux sections, le cours classique ou cours latin, et le cours de commerce ou cours anglais.

Le cours anglais divisé en quatre classes demande un temps plus ou moins long, suivant les aptitudes et les talents des élèves. Il embrasse l'étude de la langue française et de la langue anglaise, de l'arithmétique, de l'histoire, de la géographie, de la tenue des livres, du dessin et de la calligraphie.

Le cours classique se fait en six ans et se divise en trois parties : deux classes de grammaire, deux classes de littérature et deux classes de philosophie. Il embrasse l'étude du français, de l'anglais, du latin et du grec, de la littérature, de la philosophie, de l'histoire, de la géographie, des sciences physiques et naturelles, etc.

Il y a aussi aux Trois-Rivières une Académie protestante, et trois sectes y ont des églises et des ministres résidents : les anglicans, les méthodistes et les presbytériens. Depuis un grand nombre d'années le commerce du bois de sciage se fait sur un haut pied aux Trois-Rivières. Les forêts qui fournissent le bois nécessaire à ce commerce occupent une étendue de deux cents mille milles le long du St. Maurice ou de ses tributaires. Les principales exploitations des bois du St. Maurice ont été jusqu'ici : les scieries des MM. Baptist dans l'Isle de la Potherie et aux Grès, à trois lieues des Trois-Rivières ; celles qu'on désignait sous le nom de moulin des américains et qui viennent d'être incendiées, mais qui, sous peu, seront rebâties et plus actives que jamais ; la manufacture de bois plané, de portes etc., de M. Dean ; la manufacture de meubles des MM. Gélinais, etc. Le fer des environs des Trois-Rivières est connu même en Europe : les Forges St. Maurice, les Forges Rednor, les Forges St. Joseph, à St. Tite, les Forges de Shawinigan, et les Forges l'Islet devront être la source d'un grand commerce, plus tard. On a construit une manufacture de roues de chemin de fer et cette entreprise promet de réussir et de payer ses auteurs.

La ville des Trois-Rivières possède en outre des chantiers pour la construction des vaisseaux, plusieurs grandes fonderies dont une de charrues, et divers carrosseries, deux fabriques de fuseaux, deux ébénisteries, divers moulins à carder et fouler la laine, trois imprimeries, etc.

Il se manufacture une grande quantité de briques sur les terres de la Banlieue des Trois-Rivières, et la chaux nécessaire aux constructions vient de la paroisse de St. Maurice, à deux ou trois lieues de la ville.

Les banques de Québec et Union et la banque Ville-Marie ont des succursales aux Trois-Rivières. Les compagnies de Télégraphe de Montréal et de la Puissance y ont plusieurs bureaux, et les malles y sont quotidiennes.

On y voit un palais de justice avec un juge résident, un bureau de douanes, un bureau de cadastre et le bureau d'enregistrement du comté de St. Maurice et de la ville. Trois papiers-nouvelles y sont publiés, dont deux trois fois la semaine : le *Constitutionnel* et *La Concorde*, et le *Journal des Trois-Rivières*, deux fois la semaine.

Le Conseil-de-Ville a fait construire un aqueduc qui donne en abondance une eau très-bonne et très-saine, et qui sera plus tard une source de revenus considérables.

En face de la Cathédrale et de l'Hôtel-de-Ville se trouve un jardin public nommé le Carré Champlain qui compte parmi les plus beaux du Canada. On trouve aux Trois-Rivières, deux sociétés de bienfaisance : l'Union St. Joseph et la société de St. Vincent de Paul.

Les parties de cricket, en été, et les courses à la raquettes en hiver, sont les amusements favoris des trifluviens.

Les célèbres chutes de Shawinigan, qui viennent en second lieu après celles de Niagara, sont situées à 24 milles des Trois-Rivières, et celles de la Gran l'mère, 13 milles plus haut en remontant le St. Maurice.

Les chemins de fer mentionnés plus haut vont donner un grand élan au commerce et à la prospérité des Trois-Rivières, en ouvrant un accès facile aux vastes champs de mines de fer et au commerce de bois, dont elle est le centre et d'où elle deviendra un marché pour toute la Puissance du Canada, et les divers pays commerciaux du vieux monde.

L'embouchure du St. Maurice, avec les diverses îles qui y sont situées, offre un port très sûr, supérieur même à celui de Sorel, pour l'hivernement des vaisseaux de toute sortes, pendant que ces mêmes îles et les rives du St. Maurice, au même endroit, fournissent des sites supérieurs pour l'établissement de manufactures de toutes sortes.

Pour faciliter l'établissement de telles manufactures dans les limites de la cité des Trois-Rivières, la Corporation de cette ville a passé un règlement exemptant de toutes taxes toutes telles manufactures, pendant dix ans à compter de sa mise en opération.

Les améliorations faites par le gouvernement, en 1853, sur le St. Maurice, ont largement aidé à la prospérité de la ville. Près de deux cent mille piastres ont été dépensés pour l'érection d'ouvrages, facilitant le transport des bois de service. Le St. Maurice commande un rayon de plus de 200,000 milles carrés de forêts d'où le bois peut être tiré pour être livré à l'exploitation, et des quantités immenses en sont exportées chaque année des Trois-Rivières qui est le dépôt principal d'où le bois peut être envoyé à Québec, en Angleterre, aux Etats-Unis et aux Indes. De plus, l'on y trouve tous les avantages nécessaires pour l'établissement de chantiers pour la construction de navires, des fonderies, des briqueteries, et autres manufactures. Ce qui a nui jusqu'ici au développement de ce magnifique district, était le besoin de communication, et l'impossibilité de naviguer le St. Maurice, en arrière de la cité, mais la construction du chemin de fer des Trois-Rivières et Arthabaska, a levé les obstacles, et ouvert une ligne directe de communication avec les Etats-Unis, qui ont besoin d'un immense approvisionnement de bois, et Trois-Rivières se trouvant le plus près, elle a tout le monopole de ce commerce. Le chemin de fer de la Rive du Nord de Montréal à Québec, en ligne directe facilitera grandement l'établissement du pays, ouvrant aux capitalistes ses vastes sources minérales et, par le grand besoin qui se fera sentir pour la main d'œuvre, donnera un nouvel élan à l'immigration, et sera une source incalculable de richesses, non-seulement pour la ville mais pour la province de Québec toute entière.

Les principaux édifices qui ornent les Trois-Rivières sont la Cathédrale, le Palais de Justice, le Séminaire St. Joseph, le Marché et le Bureau de Poste, érigé par C. K. Ogden, écrl., à ses propres frais. Les jardins publics situés en face de l'Hôtel-de-Ville, sont magnifiquement plantés, d'arbres et ornés de statues et de kiosques.

Distances : De Montréal 90 milles, de Québec, 90 ; de Sorel, 45 ; Arthabaskaville, 35 ; et de Batiscan, 21. Population, près de 12,000.

GUIDE

DE LA

Cité des Trois-Rivières.

A

- Abbott Dame Veuve Augustin, 125 Bonaventure.
Abbott John, journalier, 10 St. Honoré.
Abbott Joseph, journalier, Hertel.
Abran Edouard, 25 Bureau.
Abran John, menuisier, 13 Ste. Anne.
Abran Joseph, contracteur, 13 Bureau.
Adair James, tourne-clefs, 3 Haut-Boc.
Adams Alexander, foreman, 18 Haut-Boc.
Adams Mrs. Mary, Milliner, 149 Notre-Dame.
Adams Mrs. William, Dress maker, 2 Deschamps.
Adams Peter foreman, 20 Haut-Boc.
Alain Benjamin, menuisier, 103 St. Roch.
Alarie Arthur, 113, St. Paul
Alarie Dame Veuve, 120 St. Paul
Alarie Dame Veuve Hercule, 115 St. Paul
Alarie François, journalier, 114 Bureau
Alarie Georges, boulanger, rés. 52, atelier 54 Niverville
Alarie Georges, journalier 115 des Forges
Alarie Hubert, journalier 114 Bureau
Alarie Olivier, boulanger 35, 37 St. Olivier
Alarie William, boulanger 33 St. Olivier
Alexe Frank, general traveling agent South Eastern Railway, 48, du Fleuve.
Allard Japhet, tailleur 18 Ste. Marie
Amarond Revd. C. E: M. A Eglise Presbytérienne 29 Alexandre
Anderson Miss Eliza, private teacher 5 des Champs
Apps Charles, Epicier 22 Hertel.
Aqueduc des Trois-Rivières, P. N. Robichon, gardien, Honoré Lord, ingénieur, Bords du St. Maurice
Arcand A. Epicier, mag. 36, rés. 38 St. Paul
ARCAND LOUIS O. ADELARD arpenteur 52 Notre-Dame

LOUIS OLIVIER ADOLPHE ARCAND
ARPENTEUR PROVINCIAL

Et géomètre du Cadastre pour le District des Trois-Rivières.

Résidence et Bureau :

No. 52, Rue NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES.

BEAUDRY & GODIN

130, RUE NOTRE-DAME

Trois-Rivières,

IMPORTATEURS ET NEGOCIANTS

—EN—

NOUVEAUTES

AGENCE POUR LES PATRONS DE MDE. DEMOREST

JOHN BOURGEOIS

ARPENTEUR PROVINCIAL

ET INGENIEUR DE LA CORPORATION

COMPTABLE ET PAIE-MAITRE

DES TRAVAUX DU ST. MAURICE

Bureau: No. 8, RUE CRAIG

Résidence Privée : No. 20 Rue Niverville.

A (Suite.)

Archambault Ovila, imprimeur 56, St. George
 Arel Louis, navigateur, 317 Notre-Dame
 Arel Olivier, navigateur, 317 Notre-Dame
 Armstrong Albert, conducteur, 48 du Fleuve
 Armstrong Thomas, journalier, 30 St. Paul
 Aubé Edouard, rédacteur-adjoint de LA CONCORDE, Hôtel St. James
 Aubry Bazile, voiturier, rés. 48, atelier 50 St. Philippe
 Augé David, foreman 25 St. Prosper
 Augé Jean Baptiste, journalier 9 St. Prosper
 Austin Jerry ingénieur, 38 St. Prosper
 Ayotte Alexis, journalier 12 Ste. Marie
 Ayotte André, journalier, 75 Niverville
 Ayotte Dame Veuve Edouard 10 St. Paul
 Ayotte Edouard, 10 St. Paul
 Ayotte François, journalier 115 Bonaventure
 Ayotte Georges, commerçant, 2 St. Denis
 Ayotte Georges, cultivateur 82 Bonaventure
 Ayotte Jean, journalier 75 Niverville
 Ayotte Joseph, journalier 16 Ste. Marie
 AYOTTE P. V. Photographe et relieur 163 Notre-Dame
 Ayotte Siméon, journalier 35 St. Prosper

B

Badeaux G. S. Médecin, 36 Des Forges, Bur. 38.
 BADEAUX Dr. J. Edouard rés. 17, Bur. 19 Alexandre.
 BADEAUX Ls. de Badeaux Louis & Cie, rés. 36 Des Forges.
 BADEAUX LOUIS & CIE., magasin de nouveautés 134 Notre-Dame.
 Bailey James, commis, 42 Des Forges.
 Bailey Oscar, employé Bureau des postes 40 Des Champs.
 Bailey William, conducteur, 76 Bonaventure.
 Baillargeon Narcisse, journalier 36 Cartier.
 Baril Revd. Hermile, R. C. Ptre., Séminaire St. Joseph
 BALCER ADOLPHE, marchand de fourrures, rés. 16 Boulevard, maga-
 sin 52 54 Du Platon.
 Balcer Georges, Agent Consulaire de France et d'Espagne, Vice-Consul de
 Suède et Norvège, Bur. et mag. No 1 Alexandre, rés. 8 Alexandre
 Balcer Henry M. Importer and Manufacturer, mag. 151 Notre-Dame rés,
 58 Royale
 Balleux Jos. journalier 51 Plaisante
 Bannister Henry, foreman, 9 Louise
 BANQUE VILLE-MARIE, 175 Notre-Dame

LOUIS BADEAUX & CIE

MAGASIN DE NOUVEAUTÉS

No. 134, RUE NOTRE-DAME
TROIS-RIVIERES

MM. Ls. Badeaux & Cie invitent respectueusement le public à visiter leur nouvel assortiment de marchandises qu'ils viennent de recevoir. Attention spéciale est portée au département des Dames.

LOUIS BADEAUX & Cie

BRUNELLE & DUGRÉ

AVOCATS

Bureau : No 19 Rue du Platon
TROIS-RIVIÈRES

F. X. BELLEFEUILLE & FRERE

MECANICIENS & MANUFACTURIERS DE

MACHINES A BATTRE

DOUBLES ET SIMPLES PATENTÉES

MACHINES A CARDER

PARATONNERRES, POMPES, POULIES,

Aussi, tout ouvrage en Fonte et Cuivre tels que Cloches et monture de Cloches

A l'enseigne du Gros Marteau, No. 287, Rue Notre-Dame
TROIS-RIVIÈRES.

THOMAS BOURNIVAL

EPICIER

No. 46 RUE DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES.

Tout ce qui regarde un magasin de ce genre peut être trouvé chez le susigné à des prix réduits.

B (*Suite.*)

Belisle Louis, journalier, Notre-Dame
 Bellefeuille Achille, machiniste, 273 Notre-Dame
 Bellefeuille Edmond, forgeron, 47 St. Philippe
 Bellefeuille Ephrem, machiniste 259 Notre-Dame
 Bellefeuille Joseph, rentier, 14 Modeste
 Bellefeuille Philippe, foreman, 360 Notre-Dame
 Bellefeuille Prosper, forgeron, 274 Notre-Dame
 BELLEFEUILLE XAVIER, mécanicien, rés, 306 Notre-Dame, manu-
 facture No. 287 Notre-Dame
 Bellemare Augustin, journalier, 17 St. Denis
 Bellemare Désiré, cordonnier, 61 St. Olivier
 Bellemare François, app. imprimeur, 106 St. Philippe
 Bellemare James, journalier, 112 St. Philippe
 Bellemare Jean Bte. journalier, 58 Plaisance
 Bellemare Jean Bte. journalier, 106 St. Philippe
 Bellemare Onésime, journalier, 46 Ste. Elizabeth
 Bellemare Pierre, journalier, 11 Ste. Julie
 Belletête Samuel, serre-frein, 77 Volontaire
 Benoit Adolphe, ramancheur, 6 St. Olivier
 Benoit N. V. conducteur des malles, 48 du Fleuve
 Bérard Alfred, 133 St. Roch
 Bérard Arthur, journalier, 133 St. Roch
 Bérard Charles, journalier, 133 St. Roch
 Bérard George, 133 St. Roch
 Bérard Homère, 133 St. Roch
 Bercier David, journalier, 25 Duplessis-Bochard
 Bergeron & Lemire, épiciers, magasin 10 Badeaux, rés. 12
 Bergeron Ls. hôtelier, 14 et 16 Badeaux
 Bergeron Louis, comm. 84 Bonaventure
 Bernais Michel, journalier, 38 Hemlock
 Bernaquez André, journalier, 91 Bonaventure
 Bernaquez Joseph, Notre-Dame
 Bernaquez Joseph, jun. journalier, 5 St. Honoré
 Bernaquez Joseph, sen. journalier, 7 St. Honoré
 Bernaquez Napoléon, journalier, 17 St. Benoit
 Bernier Edouard, journalier, 110 St. Philippe
 Bettez Alfred, journalier, 53 St. Paul
 Bettez Edouard, app. imprimeur, 53 St. Paul
 Bettez Michel, journalier, 53 St. Paul.
 Bettez Onésime, journalier, 84 St. Georges.
 Bettez Patrick, menuisier, 104 St. Roch.
 Bettez Pierre, fondeur, 113 St. Olivier.

Beaudry & Godin

Magasin de Nouveautés

No. 91 Rue Notre-Dame

Les soussignés attirent respectueusement l'attention du public sur leur nouveau magasin qu'ils viennent de faire construire sur la rue Notre-Dame. Une visite est sollicitée de la part des dames et messieurs, qui recherchent l'élégance, la distinction et le bon goût dans leur toilette.

BEAUDRY & GODIN

P. A. BOUDREAULT

AVOCAT.

Ci-devant Substitut du Procureur-Général. Tient son Bureau à sa résidence privée, Rue Bonaventure, No. 6, près de l'Eglise paroissiale, entre cette Eglise et la Cathédrale à Trois-Rivières.

L. F. T. BUISSON

MAGASIN DE NOUVEAUTÉS

Coin des Rues Alexandre et Notre-Dame

A toujours en mains un assortiment complet des marchandises les plus nouvelles et les plus variées qu'il laisse à des prix réduits et modérés.

 Venez, voyez, jugez et choisissez ! 

L. F. T. BUISSON.

O. CARIGNAN

Epicier en gros et en Détail

No. 26, Rue Des Forges
TROIS-RIVIÈRES.

M. O. Carignan tout en remerciant sa nombreuse clientèle, recommande au public en général de ne pas oublier de lui payer une visite avant d'aller ailleurs, car il est en mesure plus que jamais de donner pleine et entière satisfaction à tout, tant par ses prix que par sa politesse et ponctualité,

B *(Suite.)*

Billé Louis, argenteur, 338 Notre-Dame.
 Biron Albert, journalier, 73 des Forges.
 Biron Dame veuve Moïse, 118 St. Roch.
 Blackburn William, cordonnier, 13 Alexandre.
 Blais Jacques, cordonnier, 4 St. Olivier
 Blais Jérémie, journalier 25 Volontaire
 Blais Pierre, rentier, 102 St. Philippe
 Blais Prosper, journalier, 57 St. Olivier
 Blanchet Jean-Bte., rentier, 106 St. Philippe
 Blanchet Octave, charpentier, 19 St. Sévère
 Blanchet Onésime, journalier, 106 St. Philippe
 Blondin Pierre, teneur de livres, 34 St. Georges
 Blouin Joseph, commis, 47 Plaisante
 Blouin Louis, junior, journalier, 47 Plaisante
 Blouin Louis, senior, journalier, 47 Plaisante
 Bocage François, tailleur de pierre, 158 St. Roch
 Boisclair Jos. journalier, 85 Niverville
 Boisclair Pierre, journalier, 66 Niverville
 Boisvert Dame veuve Jean-Bte., 88 St. Roch
 Boisvert Dame veuve Joseph, 362 Notre-Dame
 Boisvert Dame veuve Olivier, 64 Plaisante
 Boisvert Edmond, étudiant en droit, 38 St. Pierre
 Boisvert Eugène, charretier, 15 du Platon
 Boisvert J.-Bte., cordonnier, 5 St. Philippe
 Boisvert Jean-Bte., journalier, Bureau
 Boisvert Joseph, journalier, 362 Notre-Dame
 Boisvert Michel, journalier, 135 St. Roch
 Boisvert Paul, charretier, 94 Bureau
 Boisvert Paul, charretier, 15 du Platon
 Boisvert William, mouleur, 40 St. Elizabeth
 Bondy Dame veuve A. B., 59 St. Georges
 Bondy Gustave, 59 St. Georges
 Bornais François, journalier, St. Martin
 Bossé Alphée, charretier, 101 Royale
 Bouchard Jos., charretier, 78 St. Roch
 Bouchard, M. journalier 20 Royale
 Bouchard Michel, maçon, 81 Royale.
 Bouchard Olivier, rentier, 18 St. Philippe
 Bouchard Paschal, foreman, 11 St. Antoine
 Bouchard Urbain, journalier, 137 St. Georges
 Boucher Dame veuve Luc, 237 des Forges
 Boucher E. D., boucher, St. Martin

NAP. CHARBONNEAU

BOUCHER

MARCHEÉ, ÉTAL No. 10

TROIS - RIVIERES

M. Charbonneau a toujours en mains toutes sortes de viandes fraîches, et de la meilleur qualité, tel que Bœuf, Mouton, Veau, Lard frais et salé, Jambon, Saucisses, Graisse, Etc., Etc.

PRIX DES PLUS RÉDUITS

RÉSIDENCE : 32 Rue Plaisante

C. H. BINKS & CO.

IMPORTATEURS

No. 28 Rue LEMOINE

MONTRÉAL

JOHN L. CASSIDY & Co

IMPORTATEURS DE

PORCELAINE, VERRERIES ET VAISSELLES,

KEROSINE, ORNEMENTS ET ARGENTERIES.

BATISSE DES SŒURS

No. 339 & 341 RUE NOTRE-DAME

MONTRÉAL

B (*Suite.*)

Boucher Régis, journalier, 40 St. Denis
 Bouclin Edouard, jardinier, 122 St. Georges
 Boudreault Dame veuve, 256 Notre-Dame
 Boudreault Dame veuve E. D., 138 des Forges
 BOUDREAULT P. A., avocat, 6 Bonaventure
 Boudreault J. Bte., étudiant en droit, 6 Bonaventure
 Boulard Alex., journalier, 102 Bonaventure
 Boulard Georges, charretier, 102 Bonaventure
 Boulard Isidore, menuisier, 82 St. Georges
 Boulard Noël, journalier, 102 Bonaventure
 Bourrassa François, journalier, 28 Bureau
 Bourrassa François, tanneur, 275 Notre-Dame
 Bourdages Dame veuve Céline Boucher de Niverville, 19 Bonaventure
 Bourdon P. G. V., agent de machines à coudre, 54 du Fleuve
 Bourgeois Dr. G. A., inspecteur des Postes, rés. 22 Royale
 BOURGEOIS JOHN, arpenteur, rés. 20 Niverville, bureau 6 Craig
 BOURGEOIS THOMAS, Hôtelier, 70, 72, 74, du Fleuve
 BOURNIVAL THOMAS, épiciier, mag. 46 des Forges, rés. 48
 Bourque Joseph, pâtissier, 52 St. Philippe
 Bourque Louis, boucher, 36 Ste. Julie
 Boxer C. A., caissier de la Banque Union du Bas-Canada, rés. des Commissaires
 Bowland John, journalier, 70 St. Charles
 Bowland Michael, charretier, 18 St. François-Xavier
 Bradley Capt. E. manufacturier, Bur. 14 St. Louis, rés. Côteau St. Louis
 Bretherton Arthur, ingénieur civil, 18 Royale
 Brigade du feu et Station de Police, Ovide Rocheleau chef, coin Notre-Dame et des Casernes
 Brillé Michel, journalier, 61 St. Philippe
 Broster Charles, rentier, 16 Haut-Boc
 Broster Dame Veuve John, 46 Royale
 Brouillet Georges, 124 St. Philippe
 Brouillet John, journalier, 41 St. Paul
 Brouillet Xavier, journalier, 41 St. Paul
 Brousseau Antoine, journalier, 2 l'Evêque
 Brousseau F. X. journalier, 86 Champflour
 Brown John, farmer, Du Pont
 Brown William, car inspector, 55 Champflour
 Brulé Joseph, journalier, 328 Notre-Dame
 Bruneau Antoine, menuisier, 17 St. Philippe
 Bruneau Dame Veuve Gaspard Notre-Dame
 Bruneau Joseph, journalier, 94 St. Olivier
 Bruneau Louis, journalier, 94 St. Olivier

HOTEL DUFRESNE

TROIS-RIVIÈRES

CET HOTEL offre au public voyageur une table servie des mets les mieux préparés et de nature à satisfaire tous les goûts. Repas à toute heure.

La maison a de plus l'avantage de posséder un bureau de télégraphe, sous la direction d'un opérateur habile; à qui tous les pensionnaires pourront s'adresser pour leurs communications rapides à l'étranger.

Le propriétaire de l'hôtel y a aussi adjoint une table de billard, qu'il a acquise dernièrement et propre à satisfaire toutes les exigences des amateurs.

L'hôtel est aussi pourvu d'un service régulier d'omnibus pour les arrivées et départs des chars.

Les personnes qui désirent voyager trouveront toujours dans la personne de M. Napoléon Dufresne, un des employés de la maison, un agent habile, expérimenté, honnête, chargeant des prix modérés et servant ceux qui s'adressent à lui avec la plus scrupuleuse exactitude.

L'hôtel est situé près du fleuve et offre toutes les garanties de confort qu'on peut exiger de toute maison de cette classe, à Trois-Rivières.

L'hôtel peut fournir cent chambres (100) abondamment pourvues de tout ce qu'il faut pour la commodité et l'aisance des voyageurs.

Des améliorations récentes ont été faites à l'hôtel qui sont de nature à en faire une maison de première classe et donner la plus entière satisfaction aux touristes et aux voyageurs en général.

La maison tient aussi constamment des voitures de louage pour la commodité des pensionnaires et de toutes les personnes qui ont affaire à voyager.

JOS. DUFRESNE, PROP.

B (Suite.)

Brunelle Arthur, commis, rés. 13 du Platon
 Brunelle Edouard, épicier, mag. 11, rés. 13 du Platon
 BRUNELLE & DUGRÉ, avocats, 19 du Platon
 Brunelle Joseph, journalier, 82 St. Philippe
 Brunelle L. J. O. de Brunelle et Dugré, rés. 10 des Casernes
 Brunelle Louis de Brunelle Louis & frère, rés. 10 des Casernes
 Brunelle Louis & frère, épiciers, 21 du Platon
 Brunelle Dame Veuve Joseph, 122 des Forges
 Buckley Thomas, cultivateur, Du Pont
 Buissière Pierre, épicier, 24 Badeaux, mag. 22
 Buisson André, journalier, 62 Plaisante
 Buisson Dame veuve André, 62 Volontaire
 Buisson Ephrem, journalier, 156 St. Roch
 Buisson John, journalier, 62 Plaisante
 BUISSON L. F. T., marchand de nouveautés, coin Alexandre et Notre-Dame
 rés. 89 Notre-Dame
 Buisson Olivier, journalier, 163 St. Roch
 Buisson Zéphirin, journalier, 62 Plaisante
 Bulmer Dame veuve, St. Paul
 Bureau de Poste, C. K. Ogden, maître de Poste, 6 des Casernes
 Bureau des Douanes, A. A. Lanthier, collecteur, 135 Notre-Dame
 Bureau des poids et mesures, François Rocheleau, inspecteur 135 Notre-Dame
 Bureau des Terres de la Couronne, Dr. A. Dubord agt. bur. 62 du Fleuve
 Bureau du Revenu de l'intérieur, C. D. Hébert percepteur 135 Notre-Dame
 Bureau du surintendant des travaux du St. Maurice, Charles Lajoie surintendant 6 Craig
 BUREAU J. F. V. Avocat, rés. 37 bur. 35 Des Champs
 Bureau J. N. Avocat bur. 14 rés. 16 St. Joseph
 Bureau U. P. marchand de pelleteries rés. 193 Notre-Dame Bur. 18 St. Antoine
 Burk Joseph fils, menuisier 12 St. Denis
 Burn Archibald, teneur de livres 7 et 9 Royale
 Burn Capt. William du " Vapeur Montréal " rés. 7 et 9 Royale
 Burn Dame Veuve Thomas 7 et 9 Royale

C

Cadorette Albert, navigateur, 17, St. Roch
 Cadorette Auguste journalier 55 St. Paul
 Cadorette Dame Veuve X. 30 Notre-Dame
 Cadorette Félix barbier 37 St. Philippe Atelier 22 du Platon
 Cadorette John commerçant 85 St Paul

ISAIE DUFRESNE & CIE
MARCHANDS DE NOUVEAUTES
 COIN DES RUES
DES FORGES ET NOTRE-DAME
TROIS-RIVIÈRES

Mess. ISAIE DUFRESNE & CIE, ayant ouvert un magasin de Marchandises Sèches, que depuis un an passé seulement, sont en mesure d'inviter le public en général à venir visiter leur établissement qui se compose de toutes les marchandises nouvelles imaginables, qu'ils achètent régulièrement toutes les semaines, avant d'aller ailleurs.

La ponctualité, les bas prix, et la politesse sont le *motto* de

La Maison Isaie Dufresne & Cie

N. B.—En la personne de M. Pierre Céruti, tailleur de première classe, dont la maison ci-dessus nommée s'est assurée les services, le public saura apprécier les capacités d'un bon tailleur, et aura complète satisfaction.

 Venez et voyez 

ISAIE DUFRESNE & CIE.

C (Suite.)

Caisse Révd. Raymond, Séminaire St. Joseph
 Camirand Dame Vve. Chas. 16 St. Prosper
 Camirand J. E. boulanger, 95 St. Philippe
 Camirand Ls. A. notaire bureau 9 Craig rés. 344 Notre Dame
 Camirand Maxime junior charretier 94 St. Roch
 Camirand Maxime senior menuisier 94 St. Roch
 Camirand Pierre journalier 47 Notre-Dame
 Canada Thread Co. Samuel Nixon manager 33 Cartier
 Carboneau François journalier 114 St. Roch
 Carboneau Joseph journalier 17 St. Paul
 Carboneau Louis commerçant, St. Paul
 Cardwell Albert peintre, Royale
 Carette Firmin commerçant 59 et 57 Niverville
 Carignan Joseph journalier 63 St. Benoit
 CARIGNAN ONEZIME, épicier, magasin 26 rés. 24 Des Forges
 Carle François journalier, 174 Des Forges
 Caron Chas. menuisier 106 St. Roch
 Caron Révd. C. O. V. G. ptre. chapelain couvent des Ursulines Notre-Dame
 Caron Dame Vve. Ignace 17 St. George
 Caron Michel commerçant 6 Badeaux rés. 13 des Forges
 Caron Révd. Napoléon, ptre., professeur de Belles Lettres Séminaire des
 Trois-Rivières
 Caron Pierre chauffeur 68 Plaisante
 Caron Thélesphore journalier 93 St. Olivier
 Caron Théophile, journalier, 46 et 48 St. Denis
 Carpentier Amédée journalier 97 St. Roch
 Carroll James commis 76 St. François Xavier
 Cassells Dr. James M. 74 des Forges
 Céruti Pierre tailleur atelier coin des rues Notre Dame et des Forges, rés.
 77 Royale
 Chagnon William gérant de LA CONCORDE, rés. 44 Niverville
 Chainé Ls. Gonzalve, commerçant 41 St. Olivier
 Chamberland Henri journalier 134 Bureau
 Chamberland Israël journalier 18 Plaisante
 Chamberland Sévère commis 68 Plaisante
 Champagne Euchariste journalier 50 St. Charles
 Champoux Joseph culler 93 des Forges
 Champoux Moïse bourgeois 336 Notre-Dame
 Chandonnet Eusèbe journalier 108 St. Philippe
 Chapdelaine Révd. Henri Ptre. Séminaire St. Joseph
 CHARBONNEAU NAPOLEON, étal No. 10 marché, rés. 32 Plaisante
 Charest Elzéar mécanicien 23 Ste. Geneviève

Dérôme & Bourbonnière

ENCANTEURS ET AGENTS

No. 83 Rue St. Jacques
MONTREAL

Consignations de toutes sortes respectueusement sollicitées. On s'occupe aussi de ventes privées d'immeubles, de prêts de louage de maisons et magasins, d'assurance, de collections, de comptabilité et de tout ce qui concerne une agence générale. Les clients trouveront toujours à nos salles un assortiment complet de meubles neufs et de seconde main et les vendeurs seront sûrs de pouvoir réaliser de bons prix et avoir un prompt retour du produit de leurs ventes.

Ventes à nos Salles

Tous les Mercredi et Vendredi

Nous donnons une attention spéciale aux ventes du dehors tant à la ville qu'à la campagne.

D. DEROME,
Ex-Gérant Dépt. de la Vie
Cie d'Ass. Citizens.

A. BOURBONNIÈRE
Syndic officiel et Comptable

REFERENCES

Sa Grandeur Mgr L'EVÊQUE de Montréal	} HENRY LYMAN ÉCR.
E. J. BARBEAU ÉCR.	
Gérant Banque d'Epargne.	
J. B. ROLLAND ÉCR.	} FRED. NASH ÉCR.
	Gérant Banque Union.

 **N. B.**—Agents pour les meilleures manufactures de Pianos de l'Amérique et entr'autres pour le fameux "Weber."

DEROME & BOURBONNIÈRE.

C (*Suite.*)

- Corbeil Joseph, forgeron, at. 284, rés. 282 Notre-Dame
 Corbeil Narcisse, forgeron, 12 Ste. Anne
 Cormier Trefflé, commerçant, 113 des Forges
 Cossette I., junior, 22 St. Philippe
 Cossette L., senior, 22 St. Philippe
 Coulombe Antoine, journalier, Modeste
 Coulombe Laurent, charpentier, 42 Ste Julie
 Courteau André, journalier, St. Paul
 Courteau Louis, journalier, 4 Bonaventure
 Courteau Urbain, journalier, 4 Bonaventure
 Courtois Auguste, journalier, 289 Notre-Dame
 Courtois George, commerçant, 233 St. Roch
 Courtois Joseph 233 St. Roch.
 Couture Dame Veuve, 101 St. Roch
 Couture James, journalier, 8 St. Sévère
 Couvent des Sœurs de la Providence Revde. Sœur Marie de la charité Supérieure Revde. Sœur Marie Christine secrétaire, 87 et 89 Ste. Julie
 Couvent des Ursulines, Revde. Sœur St. Henri, supérieure Revde. Sœur Borgia, maîtresse général, Revd. Chs. O. Caron, chapelain, coin Notre-Dame et Ste. Hélène
 Craig Benjamain, menuisier, 80 et 82 du Fleuve
 Craig John, journalier, pied du côteau
 Craig P. L. notaire, off. 171 Notre-Dame, rés. 23 Haut-Boc
 Cressé A. B. avocat, 13 rés. et bureau, St. Joseph
 Cullet Théophile, inspecteur de char, 14 de Noue
 Cumberworth Charles, ingénieur, 42 Ste. Geneviève
 Curling Club of Three-Rivers, Alex Baptist Prés. C. A. Boxer, Sec., 18 Niverville
 Cyr Louis, barbier, rés, 68 du Fleuve
 Cyr Louis, commis, 115 des Forges
 Cyr Thomas, plâtrier, 115 des Forges

D

- Dagneau Napoléon, épicier, 11 des Forges res. 97 Bonaventures
 Dallaire Joseph, épicier et peintre, atelier 8 res. 6 St. Philippe
 Dallaire Joseph, barbier, atelier, 14 du Platon
 Dallaire Joseph, journalier, Notre-Dame
 Daneau Dame Vve. Pierre 36 chemin St. Marguerite
 Dargis François, rentier, 53 St. Philippe
 Dargis Trefflé, 53 St. Philippe
 Dasyva François homme de police 148 Bonaventure

R. S. COOK

AVOCAT

Bureau : 28, St. Joseph

Résidence : 45 St. Philippe

TROIS-RIVIÈRES,

L. G. DUMAS

TAILLEUR

18 RUE ST. JEAN, QUEBEC

Modes Americaines et Anglaises

Coupe Garantie.

PIERRE DORION

BOUCHER

FOURNISSEUR DES BATEAUX

Marché, Etal No. 23

Résidence : 150 Bonaventure

TROIS-RIVIÈRES.

S. DeLottinville

AVOCAT

Bureau : Rue Bonaventure No. 8

TROIS-RIVIERES.

D (Suite.)

Dauphinais Ambroise, rentier, 24 St. Sévère
 Dauphinais Autoine, journalier, 144 St. Roch
 Dauphinais Antoine, journalier, 14 des Prisons
 Dauphinais Etienne, voyageur, 140 St. Roch
 Dauphinais Fabien, journalier, 16 des Prisons.
 Daviau Augustin, junior, journalier, 116 Bonaventure
 Daviau Augustin, sénior, cordonnier, 116 Bonaventure
 Daviau Benjamin, journalier, 124 Bonaventure
 Daviau Louis, journalier, 126 Bonaventure
 Daviau Napoléon, menuisier, 118 Bonaventure
 Daviau Thomas, 111 Bonaventure
 Dawson W. McDonald, contracteur, 121 St. Charles
 Dean James, commerçant de bois, res 28 Deschamps
 Delisle Augustin, journalier, 12 St. Prosper
 DeLottinville Dame Vve. Octave, 20 Royale
 DeLottinville Flavien, notaire, bureau 190 res. 192 Notre-Dame
 DeLottinville Gustave, étudiant en droit, 20 Royale
 DELOTTINVILLE SEVERE, avocat, bureau 8 res. 10 Bonaventure
 Denéchaud Macaire, maître de pension, 38 St. Pierre
 Denis Dame Vve. Augustin, 136 St. Georges
 Denis Joseph, journalier, 136 St. Georges
 Denis Ludger, journalier, 136 St. Georges
 DeNiverville Dame Vve. Jos. Boucher, 103 Notre-Dame
 Denoncourt N. L. avocat de Denoncourt et Harnois, avocats, res. 49 bureau
 47 Royale
 DENONCOURT & HARNOIS, avocats, bureau 47 Royale
 Dépôt du chemin de fer Q. M. O. & O., Champflour, Aimé Olivier, agent
 Derousse Jean, réparateur de parapluie, 30 St. Philippe
 DESAULNIERS & DUPLESSIS, avocats, bureau 128 Notre-Dame
 Desaulniers Adolphe, commerçant, 8 marché
 Desaulniers Adolphe, commerçant, 67 St. George
 Desaulniers A. L., avocat, bureau 25 res. 23 Hart
 Desaulniers Alfred, journalier, 55 Bureau
 Desaulniers Alphonse, étudiant en droit, res. 17 Bonaventure
 Desaulniers Antoine, maître de pension, 47 des Forges
 Desaulniers Antoine, rentier, 232 Notre-Dame
 DESAULNIERS C. E. L., entrepreneur de pompes funèbres, mag. 203
 res. 206 Notre-Dame
 Desaulniers Dame Vve. Toussaint, 37 Royale
 Desaulniers Eugène, commis, 36 Niverville
 Desaulniers François, commis, 86 Bonaventure
 Desaulniers Isaïe, boucher, 27 St. Olivier

MOUNTAIN HILL HOUSE
MOUNTAIN HILL
QUEBEC

Newly furnished, Every comfort, Superior Table,
 Located at close proximity of the Parliament building
E. DION & Co.,
 PROPRIETORS.

DESAULNIERS & DUPLESSIS
AVOCATS
 128, Rue Notre - Dame, 128
TROIS-RIVIERES

F. L. DESAULNIERS,
 à Yamachiche.

L. N. DUPLESSIS,
 Trois-Rivières.

CHARLES DION
BARBIER
 No. 42 RUE DU FLEUVE
TROIS-RIVIERES,

REMI DUSSEAUT
 Ste. Angèle de Laval

Agent général des chemins de fer GRAND TRONC, PASSUMPSIC,
 SOUTH EASTERN, Etc., Etc. Garantit des chars de première classe,
 lignes sûres et expéditives, confort facile etc.

S'adresser à

REMI DUSSEAUT,
 Agent,

D (Suite.)

- Desaulniers L. A. L., étudiant en droit, 23 Hart
 Desaulniers L. T., comptable de l'aqueduc, 41 Royale
 DESAULNIERS WILBROD, Oysters Saloon, propriétaire 30 et 34
 rés. 36 du Fleuve
 Descheneaux Désiré, journalier, 105 St. Georges
 Descheneaux Eugène, journalier, 241 Notre-Dame
 Descheneaux Eugène, journalier, 19 St. Philippe
 Descheneaux Joseph, journalier, 18 chemin de Ste. Marguerite
 Deschênes Daniel, journalier, 8 St. Honoré
 Deschênes Olivier, bourgeois, 197 et 199 Notre-Dame
 Descoteaux Alexandre, homme de police, 149 Bonaventure
 Descoteaux Alexis, chasseur, 115 St. Roch
 Descoteaux Cyriac, boulanger, 346 Notre-Dame
 Descoteaux Dame Vve. Joseph, maitresse de pension, 17 Bonaventure
 Descoteaux H. F. & M., libraires, 2 St. Antoine
 Descoteaux Jean Bte., menuisier, 34 Ste. Elizabeth
 Descoteaux Jean Bte., menuisier, 15 Bureau
 Descoteaux Louis, 56 Volontaire
 Descoteaux Louis, journalier, 32 Ste. Julie
 Descoteaux Thomas, chasseur, 43 Niverville
 Descoteaux Xavier, commerçant, 54 et 56 St. Philippe
 Desgagné George, menuisier, 34 Ste. Hélène
 Deshalliers Uldoric, journalier, 28 Notre-Dame
 DESILETS A. E., marchand, rés. 14 DesChamps, mag. 148 Notre-Dame.
 Desilets Alfred, avocat, bureau 40 St. Pierre, res. 18 DesChamps
 Desilets Gédéon, propriétaire du *Journal des Trois-Rivières*, bureau 40 St.
 Pierre, res. DesChamps
 Desilets Ludger, tailleur, atelier 25, résidence 27 Alexandre
 Desilets Moïse, avocat, res. 38 St. Pierre
 Desilets O. O., agent de la Cie. Richelieu, res. 17 St. Louis
 Desilets P. A., épicier, 41 du Platon, res. 17 Hart
 Desilets Petrus, notaire, bureau 40 St. Pierre, rés. Deschamps
 Desjardins Hilaire, journalier, 176 St. Roch
 Deslauriers François, cordonnier, 314 Notre-Dame
 Deslauriers Henri, charretier, 41 St. Roch
 Deslauriers Honoré, charretier, 35 Bureau
 Deslauriers Jacques, journalier, 46 St. Paul
 Deslauriers Trefflé, cordonnier, 31 Bureau
 Desmarais Joseph, junior, cultivateur, 30 St. Pierre
 Desmarais Joseph, senior, rentier, 30 St. Pierre
 Desmarais Victor, commerçant, 30 St. Pierre
 Dessureaux Amable, journalier, 38 St. Denis

OYSTER SALOON

TENU PAR

WILBROD DESAULNIERS

TROIS-RIVIÈRES.

On trouvera toujours à cet établissement de première classe un choix varié de liqueurs fines de toutes sortes, une table excellemment servie, des employés d'une politesse exquise.

M. Desaulniers a aussi attaché à sa maison une magnifique table de billard à la disposition des amateurs ainsi qu'une table toute neuve de *pigeon hole*, dont il a fait dernièrement l'acquisition.

REPAS A TOUTE HEURE

M. Desaulniers est aussi Agent général de chemins de fer. On peut se procurer chez lui des billets de passage, aux prix les plus réduits.

W. DESAULNIERS,
PROPRIÉTAIRE.

A. E. DESILETS

Marchandises-Sèches

NO. 148 RUE NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES

Le soussigné suivant régulièrement chaque semaine les marchés de Montréal et de Québec et faisant une spécialité de l'achat de "Job Lots" est en mesure de vendre ses marchandises à des prix qui défient toute compétition.

M. Desilets attire spécialement l'attention des Dames sur ses indiennes françaises et américaines, étoffes à robes, ses cotons jaunes et blancs.

 Politesse et attention toute particulières à tous. 

D (Suite.)

Dessureaux Hubert, journalier, 44 St. Olivier
 Deveau Dame Vve. Pierre, 40 chemin Ste. Marguerite
 Deveau F. X. rentier, 239 Notre-Dame
 Deveau F. X. meublier, 270 Notre Dame
 Deveau Joseph, peintre, 217 Notre-Dame
 Deveau Xavier, meublier, atelier 4 R né
 Didier H. cordonnier, 50 Badeaux
 DION CHS. barbier, atelier 42, rés. 68 Fleuve
 Dion Xavier, journalier, 77 Volontaire
 Dominion Saloon, Pierre Dupont, propriétaire 146 Notre-Dame
 Dominion Telegraph, Company, Delle Methot opérateur, Boulevard
 D'Ontigny Joseph, charpêtier, 56 Plaisante
 DORION PIERRE, boucher, 150 Bonaventure
 Dorval Alexandre, batelier, 34 Ste. Geneviève
 Dorval Olivier, journalier, 58 Niverville
 Dostaler Olivier, rentier, 83 des Forges
 Doward Edward, journalier, 36 St. Roch
 Drouin Zéphirin, cordonnier, 17 Badeaux
 Dubé Israël, journalier, 20 Royale
 Dubé Joseph, journalier, 19 St. Prosper
 Dubé Joseph, menuisier, 126 St. Paul.
 Dubé Louis, ferblantier, 40 Badcaux
 Dubé Octave, peintre voiturier, atelier 33 et 35 St. Roch, rés. 3 du Pont
 Dubé Wilbrod, voiturier, 3 du Pont
 Dubeau Ferdinand, journalier, 11 Ste. Marie
 Dubois L. J. journalier, 304 Notre-Dame
 Dubois William, journalier, 231 St. Roch
 Dubord Dame veuve Ls. Palais de Justice
 Dubord Dr. A. résidence 54 du Fleuve
 Dubord Jean, journalier, 132 St. Philippe
 Dubord Uldoric journalier, 103 St. Philippe
 Duchemin Léon, cordonnier, 59 St. Roch
 Duchaine Achille, cordonnier, 37 St. Roch
 Duchaine Adolphe, cordonnier, 348 Notre-Dame
 Duchaine Adolphe, marchand de chaussures 201 et 203 Notre-Dame
 Duchaine Aimé, cordonnier 209 et 211 Notre-Dame
 Duchaine Alfred, 37 St. Roch
 Duchaine Antoine, marchand de chaussures, 209 et 211 Notre-Dame
 Duchaine Edouard, cordonnier, 209 et 211 Notre-Dame
 Duchesne Etienne, journalier, 56 St. Olivier
 Duchaine Euchariste, marchand de chaussures, 205 et 207 Notre-Dame
 Duchaine J. Bte. cordonnier, 37 St. Roch

1880

Hotel St. James

Nos. 46 & 48 RUE DU FLEUVE

EN FACE DU FLEUVE ST. LAURENT**TROIS-RIVIERES**

Le nouveau propriétaire de ce splendide hôtel, un des plus beaux de la Province, et sans doute le mieux tenu de la ville des Trois-Rivières, est si bien connu du public voyageur, qu'il est inutile de le recommander. Le nom du reste de son habile administrateur, est une garantie de succès.

En s'adressant au public pour demander son patronage, il ne croit pas trop s'engager en promettant le confort le plus parfait.

Des voitures sont attachées à l'établissement pour l'arrivée et le départ des trains et des bateaux.

 Il y a aussi un bureau de Télégraphe ce qui permet aux voyageurs de communiquer rapidement à l'étranger sans sortir de la maison.

JOS. RIENDEAU,*Propriétaire.*

D (Suite.)

- Duchaine Joseph, commis 209 et 211 Notre-Dame
 Duchaine Napoléon, cordonnier, 209 et 211 Notre-Dame
 Duchesne Pierre, journalier, 120 des Forges
 Dufresne Antoine, cordonnier, 122 St. Philippe
 Dufresne Arthur, opérateur Dominion Telegraph Co., 54 du Fleuve
 Dufresne Arthur, barbier, rés. 68 du Fleuve
 Dufresne Clovis, argenteur, 60 Bureau
 Dufresne Clovis, journalier, 96 St. Roch
 Dufresne Dame veuve Joseph, junior, 64 du Fleuve
 Dufresne Dominique, rentier, 61 des Forges
 Dufresne F. rés. 54 du Fleuve
 Dufresne Fred. charretier, 96 St. Roch
 Dufresne Fred. charretier, 60 Bureau
 Dufresne George, charretier, rés. 15 St. Antoine, écurie 54 du Fleuve
 Dufresne Isaïe de Dufresne Isaïe & Cie., rés. 54 du Fleuve
 DUFRESNE ISAIE & Cie., marchands de nouveautés coin des
 Notre-Dame et des Forges
 Dufresne J. Bte. journalier, 50 St. Denis.
 Dufresne Joseph mouleur, 55 St. Roch
 DUFRESNE JOS. senior, propriétaire de l'Hôtel Dufresne, rés. 54 du
 Fleuve
 Dufresne L. E. assistant-gérant de l'Hôtel Dufresne 54 du Fleuve
 Dufresne Louis, junior, journalier, 13 St. Philippe
 Dufresne Louis, senior, menuisier, 13 St. Philippe
 Dufresne Charles, journalier, 13 St. Philippe
 Dufresne Louis, commerçant, 76 St. Roch
 Dufresne Napoléon, épicier, coin des rues Hart et des Forges
 Dufresne Napoléon, gérant de l'Hôtel Dufresne, 54 du Fleuve, rés. 32 St.
 George
 Dufresne J. Thomas, Typographe, 117 St. Roch
 Dufresne Olivier, machiniste, 117 St. Roch
 Dufresne Rémi, charretier, 42 St. Roch
 Dufresne Rémi, menuisier, 12 Hemlock
 Dufresne Ulric, cultivateur, rés. 54 du Fleuve
 Dufresne Napoléon, commis 104 des Forges
 Dugré Alex, avocat de Brunelle & Dugré, Bureau 19 Platon, res. 3 St.
 Philippe
 Dugré Benjamin, app. imprimeur, 22 Niverville
 Dugré Charles, junior, maçon, 22 Niverville
 Dugré Charles, senior, entrepreneur, 22 Niverville
 Dugré Dame veuve Olivier, 20 St. François-Xavier
 Dugré Delle Délina, maîtresse de pension, 24 Niverville

CENTRAL PARLOR
ISAAC DUROCHER, Prop.
 No. 19 Place d'Armes
 A côté de la BANQUE JACQUES-CARTIER
 MONTRÉAL

Le soussigné sollicite respectueusement l'attention du public sur son établissement, qui est de première classe, et offre toutes les garanties de confort et de ponctualité qu'on peut désirer dans un café de ce genre. Le public est invité à venir faire une visite. Prix modérés. Liqueurs choisies et de nature à satisfaire tous les goûts.

Isaac DUROCHER.

O. N. FRECHETTE
MAGASIN GENERAL, BATISCAN, P. Q.

M. Fréchette a toujours en mains un assortiment général de marchandises sèches, de nouveautés et d'articles de fantaisie ; aussi : épicerie, ferronneries, chaussures, vaisselles etc., etc.

Il fait une spécialité toute particulière du commerce de farine et de grain.

De plus, M. Fréchette est agent général pour les lignes de chemin de fer Grand Tronc et Vermont Central et il vend continuellement des billets de passages pour tous les points des Etats-Unis.

O. N. FRECHETTE,

En face du Quai de la Cie du Richelieu.

BATISCAN

D (Suite.)

Dugré Delle Séverine, modiste, 20 St. François-Xavier
 Dugré Delle Zoé, maîtresse de pension, 24 Niverville
 Dugré Edouard, maçon, 22 Niverville
 Dugré Isidore, commerçant, 24 Notre-Dame
 Dugré Joseph, 20 St. Philippe
 Dugré Joseph, clerc du marché à foin, 3 St. Philippe
 Dugré Joseph, menuisier, 67 des Forges
 Dugré Tréflé, journalier, 18 St. Denis
 Duguay W. commis, 54 du Fleuve
 Dumais Dame Edwidge, modiste, St. Roch
 Dumont et Dupont, avocats, bureau 20 Alexandre
 Dumont J. B. O. avocat, de Dumont et Dupont, rés. 45 Bonaventure, Bureau
 20 Alexandre
 Dumont Lumidic, journalier, 9 St. Anne
 Dumoulin Charles, avocat, rés. 13 Bonaventure
 Dumoulin P. B. notaire, rés. 58 Deschamps
 Dumoulin Sévère, shérif, 23 Deschamps
 Duplessis Alfred, journalier, Bonaventure
 Duplessis Arthur, commis, 110 Bonaventure
 Duplessis Chas. commerçant, 110 Bonaventure
 Duplessis C. Zéphirin, huissier de la C. S. rés. 61 Niverville
 Duplessis Dame Veuve Ludger, 118 des Forges
 Duplessis H. L. commis, rés. 54 du Fleuve
 Duplessis Louis, journalier, Bonaventure
 Duplessis Nérée, avocat, de Desaulniers et Duplessis, rés. 54 du Fleuve
 Dupont Dame Veuve Eugène, 64 St. Olivier
 Dupont Dame Veuve Odilon, 77 St. Philippe
 Dupont Delle. Mary, institutrice 5 Deschamps
 Dupont Edouard, 144 Notre-Dame
 Dupont Elzéar, journalier, 34 St. Denis
 Dupont Emerie, Typographe, 73 St. George
 Dupont Hubert, ouvrier, St. Philippe
 Dupont Joseph, commis, 1 Deschamps
 Dupont Pierre, gardien du Palais de Justice
 Dupont René, avocat, de Dumont et Dupont, bureau 20, rés. 22 Alexandre
 Dupont Pierre R. Typographe, 64 St. Olivier
 Dupont Charles, Typographe, 64 St. Olivier
 Dupuis Dame Veuve, modiste, 248 Notre-Notre
 Durand Désiré, journalier, 40 St. Paul
 Durand F. Xavier, commerçant, 100 Bonaventure
 Durand François, journalier, 139 Bonaventure
 Durocher Albert H., Typographe, 350 Notre-Dame

ETABLIE EN 1867.

GAUCHER & TELMOSSE

IMPORTATEURS

d'Epicerie, Vins, Spiritueux

FARINE, PROVISIONS, LARD, ETC.,

NOS. 242 & 244, RUE ST. PAUL

VIS-A-VIS LA RUE ST. VINCENT

Nos. 197, 197½ et 199 Rue des Commissaires

E. G. GAUCHER

I. W. TELMOSSE

MONTREAL, P. Q.

58 RUE DE LA COURONNE 58

QUEBEC

PLUS DE

1500 PERSONNES

ONT VISITÉ LA

Maison Jacques Cartier

LA VEILLE DU

JOUR DE L'AN

POUR ACHETER DES CADEAUX

Toutes ces personnes ont fait de magnifiques achats

H. GAGNON & CIE.

D (Suite.)

Durocher Aristide T., Typographe, 350 Notre-Dame
 Durocher Arthur, commis, 350 Notre-Dame
 Durocher Charles, cordonnier, 350 Notre-Dame
 Dusablon Alexandre, journalier, 8 Hemlock
 Dusablon Prosper, conducteur, rés. 40 du Fleuve
 Dusseault Adolphe, menuisier, 59 St. Olivier
 Dusseault Antoine, machiniste, 39 Volontaire
 Dusseault Hubert, menuisier, 73 Royale
 Dusseault Louis, rentier, 39 Volontaire
 Dusseault Louis, agent, 39 Volontaire
 Dusseault Louis, boucher, 30 Volontaire
 Dusseault Louis, maçon, 13 St. Denis
 Dusseault Narcisse, menuisier, 52 Volontaire
 Dusseault Trefflé, boucher, 36 Ste. Julie
 Duval Arthur, peintre, 22 Volontaire
 Duval Bruno, 5 St. Alexandre
 Duval Dame Veuve Adolphe, 22 Volontaire
 Duval François, bourgeois, 37 St. Philippe
 Duval Joseph, charretier, 110 St. George
 Duval Louis, journalier, 54 Bureau
 Duval Narcisse, cordonnier, 105 des Forges
 Duval Onésime, commerçant, mag. 11 Badeaux
 Duval François-Xavier, imprimeur, 26 Volontaire

E

Ecole des Frères de la doctrine chrétienne, 31 33 35 St. François-Xavier
 Ecole des Frères de la doctrine chrétienne, frère Gédéon Marie Directeur,
 Nos. 140 144 148 St. Philippe
 Ecole des Frères de la doctrine chrétienne, frère Gédéon Marie Directeur
 Nos. 2 4 6 8 10 St. Pierre
 Ecole St. Philippe, No. 4 Delle Elise Beaudon dit Larivière, institutrice,
 48 50 St. Olivier
 Ecole St. Philippe, No. 2 Delle N. E. Blanchet, institutrice, 72 St. Philippe
 Elie Antoine, cordonnier, 265 Notre-Dame
 Elie Antoine, journalier, 308 Notre-Dame
 Elie Joseph, Fondeur, 308 Notre-Dame
 Elie Théodule, journalier, 70 St. George
 Evêché de la cité des Trois-Rivières, 96 Notre-Dame

CHARLES D. EDWARDS

MANUFACTURIER DE

COFFRES-FORTS

A L'ÉPREUVE DU FEU

— AUSSI —

Toutes espèces de sécurité contre les voleurs

~~~~~

SALLE DE VENTE ET USINE

## 49 Rue St. Joseph

### MONTREAL

N. B.—Dans les dernières grandes incendies de St. Jean et St. Hyacinthe il a été prouvé que les coffres-forts sortant de ma manufacture étaient supérieurs à tous les autres ; il est utile que toutes personnes ayant besoin de coffres-forts connaissent ces faits.

## F

Falardeau Etienne, empaillleur de chaises, rés 47, atelier 49 Ste. Julie  
 Farmer Frederick, consul américain, rés. 88 du Fleuve, bureau 14 St. Louis  
 Farmer W. J. 48 du Fleuve  
 Fearon H. G. rentier, 69 Ste. Julie  
 Fearon Miss, 21 Haut-Boc  
 Féron Célestin, charretier, 142 chemin Ste. Marguerite  
 Féron Charles, journalier, 6 Céline  
 Féron Dame Edouard, modiste, 10 Deschamps  
 Féron Edouard, rentier. 10 Deschamps  
 Féron George Arthur, épicier, 136 des Forges  
 Féron Jos. maçon. 50 Niverville  
 Filteau Joseph, 261 Notre-Dame  
 Fleury Euclide, cordonnier, 21 Badeaux  
 Fleury Félix, menuisier, 120 du Fleuve  
 Fleury Ovide, menuisier, 118 du Fleuve  
 Fonderie Canadienne, R. Rémillard, propriétaire 29 St. George  
 Fortin A. J. de Fortin et frère, rés. 34 St. Olivier  
 Fortin Absalon, barbier, 68 du Fleuve  
 Fortin Auguste, journalier, 192 St. Roch  
 Fortin Delle Adèle, 2 St. Olivier  
 Fortin François, commis, 54 du Fleuve  
 Fortin Joseph, commis, 192 St. Roch  
 Fortin Pierre journalier, 192 St. Roch  
 Fortin Thomas, épicier, rés. 34, mag. 36 St. Olivier  
 Fortin W. A. de Fortin et frère, rés. 34 St. Olivier  
 Fortin Xavier, journalier, 192 St. Roch  
 Fortin et frère, magasin 8 des Forges  
 Fournier Cyrille, journalier, 25 St. Denis  
 Fournier Dosithé, journalier, 25 St. Denis  
 Fournier Pierre, journalier, 25 St. Denis  
 Francœur Antoine, journalier, 73 Niverville  
 Francœur David, journalier 55 Volontaire  
 Fraser Dame Veuve Maxime, 77 St. George  
 Frigon D. E. agent, 171 173 Notre-Dame  
 Frigon D. E. et Cie., 171 Notre-Dame  
 Frigon George, marchand, 167 Notre-Dame  
 Frigon, J. G. A. secrétaire trésorier de la corporation des Trois Rivières  
 rés. 54 du Fleuve

# ARTHUR LAVIGNE

EDITEUR DE MUSIQUE

IMPORTATEUR DE

## PIANOS & HARMONIUMS

25, RUE ST. JEAN, (Banque d'Epargnes)

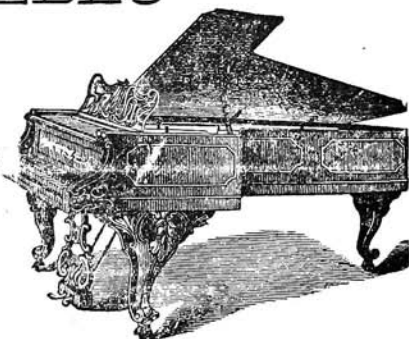
### QUEBEC

PIANOS des célèbres Manufac-  
tures de

## KRANICH & BACH

Decker Brothers

E. McCammon, etc.



## Orgues - Harmoniums

DE

## BURDETT,

## Mason & Hamlin, etc.

Livres de musique, musique en feuilles, recueils de romances, mélodies des auteurs les plus célèbres :—Gounod, Reyer, Choudens, Rupès, Leybach, Comte de Premio-Real, Schubert, etc.

MUSIQUE RELIGIEUSE :—Messes en musique, Messes en plain-chant, harmonisé, Motets, recueils de motets, saluts de Lambillotte.

### Musique pour Orgue, Harmonium, etc.

PIANOS ET HARMONIUMS vendus à prix réduits et à des conditions exceptionnellement avantageuses chez **ARTHUR LAVIGNE**.

**25 RUE ST. JEAN (BANQUE D'EPARGNES) Québec.**

## G

Gagnon E. journalier, 96 St. Philippe  
 Gagnon Etienne, batelier 96 St. Philippe  
 Gagnon Joseph, journalier, 103 Royale  
 Gagnon Pierre, sellier, 101 St. Philippe  
 Gagnon W. A. commerçant, 20 St. George  
 Gaillardet John, maçon, 94 Bonaventure  
 Gailloux J. Bte. junior, teneur de livres, rés 244 Notre-Dame  
 Gailloux J. Bte. senior, grand constable, 244 Notre-Dame  
 Gailloux Joseph, tailleur, 119 Bonaventure  
 Gallant Médéric, gardien de poste, 18 Hemlock  
 Garceau J. Bte. tonnelier, 176 des Forges  
 Garceau Odilon, cultivateur, 160 St. Roch  
 Gariépy Alfred, commis, 39 Bonaventure  
 Gariépy Honoré, 17 St. George  
 Gaulin Charles, journalier, 32 chemin Ste. Marguerite  
 Gaulin Napoleon, journalier, 70 St. Thomas  
 Gauthier A. charretier, 12 St. Philippe  
 GAUTHIER ADELARD, hôtelier saloon, 10, rés. 12 du Platon  
 Gauthier, Adrien, 12 St. Philippe  
 Gauthier David, journalier, 24 26 Plaisante  
 Gauthier Félix, voiturier, 51 St. George  
 Gauthier Hilaire, boucher, 61 St. George  
 Gauthier Hubert, journalier, 34 St. Prosper  
 Gauthier Isaïe 37 St. George  
 Gauthier Aimé, app. imprimeur, 37 St. George  
 Gauthier Jean Bte. commerçant, 12 14 St. George  
 Gauthier Joseph, cultivateur, 72 St. George  
 Gauthier Joseph, journalier, 34 St. Prosper  
 Gauthier Michel, 79 des Forges  
 Gauthier Michel, cordonnier, 203 Notre-Dame  
 Gauthier Wilbrod, colleur, 29 St. George  
 Gauthier Z. épicier, mag. 35, rés. 33 des Forges  
 Geffard Delle Alzire, institutrice, 39 des Forges  
 Gélinas Adolphe, journalier, 55 St. Paul  
 Gélinas Alex, plâtrier, 79 Royale  
 Gélinas Auguste, cordonnier, 6 St. George  
 Gélinas Casimir, photographe, rés. 50 Royale  
 Gélinas Casimir. sen. meublier 50 Royale  
 Gélinas Cyprien, commis, 103 Notre-Dame  
 Gélinas Dame Veuve, 31 Deschamps  
 Gélinas Delle Albina, professeur de musique 31 Deschamps  
 Gélinas Edouard, commerçant, St. François-Xavier

---

**ADELARD GAUTHIER**  
 PROPRIETAIRE DE L'HOTEL VICTORIA  
**No.10 Rue du Platon**  
**TROIS-RIVIÈRES**

---

M.<sup>r</sup> Gauthier ayant fait tout récemment l'acquisition d'un splendide "Pigeon-hole" profite de l'occasion pour remercier ses nombreux amis du grand encouragement qu'on lui a donné et leur conseille fortement de ne pas l'oublier dans leur visite. Liqueurs et Cigares de première classe.

ATTENTION ET POLITESSE A<sup>x</sup> TOUS

---

***ETHIER & PELLETIER***  
**AVOCATS**

Bureau : 25 Rue St. Gabriel

M. ETHIER,  
 Rés. 183 St. Hubert.

L. C. PELLETIER  
 Rés. 446 Mignonne..

**MONTREAL**

---

**Arthur T. Genest**  
**ARPENTEUR-GÉOMÈTRE**

Bureau et Résidence : No.19 Rue des Champs  
**TROIS-RIVIÈRES**

---

**Joseph Edouard Genest**  
**AVOCAT**

Bureau et Résidence : No.19 Rue des Champs  
**TROIS-RIVIÈRES**

---



---

## G. (Suite.)

Gélinas François, marchand, coin Notre-Dame et des Forges, rés. 71 St. Roch  
 Gélinas J. A. de Gélinas et frère, rés. 48 Royale  
 Gélinas Frédéric, Notre-Dame  
 Gélinas Jean, journalier, 191 Notre-Dame  
 Gélinas L. P. de Gélinas et frère, rés. 50 Royale  
 Gélinas Moïse, commerçant, 45 St. Elizabeth  
 Gélinas Napoléon, journalier, 55 St. Paul  
 Gélinas Narcisse, marchand, 144, St. Philippe  
 Gélinas Pierre Benjamin, plâtrier, 119 des Forges  
 Gendron Gonzalve, journalier, 80 Bonaventure  
 Généreux Révd. Edmond, séminaire St. Joseph  
 Généreux G. 17 St. Sévère  
 GENEST ARTHUR, arpenteur, bur. et rés. 19 Deschamps  
 Génest Dame Veuve Borromé, 43 Bonaventure  
 Genest Ernest, 43 Bonaventure  
 Genest J. V. conducteur, de malle, 19 Deschamps  
 GENEST JOSEPH EDOUARD, avocat, bur. et rés. 19 Deschamps  
 Genest L. U. A. greffier de la paix, 64 Royale  
 GERIN ELZEAR DE GERIN & GERVAIS, avocat, rés. 76 Notre-Dame  
 Germain Dame Veuve Jean, 20 Ste. Marie  
 Germain David, journalier, 14 Ste. Louise  
 Germain Louis, journalier, 20 Hertel  
 Germain Sévère, journalier, 16 Hertel  
 Germain Sévère, journalier, 227 St. Roch  
 Germain Trefflé, journalier, 64 Plaisante  
 Gers Gustave, rentier, 19 Royale  
 Gervais A. E. avocat de Gervais et Gérin, rés. 47 Deschamps  
 Gervais dit Beaudoin Edouard, charpentier 21 Ste. Anne  
 Gervais Edouard, menuisier, 20 Ste. Geneviève  
 GERVAIS Dr. EMERIE, rés. 52, bur. 50 Deschamps  
 Gervais Emerie, bourgeois, 82 Notre-Dame  
 Gervais Joseph, journalier, 83 St. Benoit  
 Gervais et Gérin, avocats, bur. 47½ Deschamps  
 Gignac Isaïe, journalier, St. Paul  
 Gilardeau Joseph, journalier, 128 Bonaventure  
 Gilmour Dr. J., 122 Notre-Dame  
 Gineau Louis, 67 St. Philippe  
 Gingras Georges, forgeron, 96 Bonaventure  
 Gingras Louis, boucher, 42 Des Forges  
 Gingras Norbert, crieur public, 96 Bonaventure  
 Gingras Rémi, charretier, 116 Du Fleuve  
 Girard Charles, journalier, 101 St. Georges

---

# J. N. GODIN.

## ASSORTIMENT GENERAL

|                            |                               |                  |
|----------------------------|-------------------------------|------------------|
| En Fer et Acier,           | Peintures de toutes couleurs, | Câble,           |
| Clous, Carvelles,          | Huile de toutes espèces,      | Résine,          |
| Zinc, Etain,               | Thérébentine,                 | Brai et Goudron, |
| Fer blanc, Tôle.           | Vernis,                       | Etoupe.          |
| Chaînes, Pompes.           | Vitre et Mastic,              | Peinture,        |
| Plomb en feuille et Tuyau, |                               |                  |

Et une variété considérable d'autres articles, à un seul prix.

---

## ***OCTAVE GIRARD***

220, 222 NOTRE-DAME  
**TROIS-RIVIERES.**

DOREUR, ARGENTEUR ET MANUFACTURIER  
DE GARNITURES DE CERCUEILS, ETC., ETC.

On reçoit toutes espèces de vieil argent et de vieux plomb au plus haut prix du marché.

O. GIRARD.

---

## ALEX. GUILBERT

*MARCHAND DE CHAUSSURES*

189, RUE NOTRE-DAME

TROIS - RIVIERES

Le public est respectueusement prié de lui continuer son patronage comme par le passé. Son établissement est fourni de chaussures de différents prix et qualités. Il est en mesure de satisfaire toutes les pratiques qui voudront bien l'encourager, et ce, aux conditions les plus satisfaisantes. Il a su, pour rencontrer toutes les exigences de ses clients, se procurer des ouvriers capables et expérimentés dans la confection de toutes espèces de chaussures d'hommes, de femmes et d'enfants.

---



---

## G (Suite.)

Girard Dame Vve. Charles, 38 Ste. Marguerite  
 Girard Dame Vve. Hubert 104 des Forges  
 Girard Dame Joseph, modiste, coin Notre-Dame et St. Antoine  
 Girard Ernest, cultivateur, 60 et 62 Badeaux  
 Girard Etienne, charretier, 146 St. Roch  
 Girard François, charretier, 109 Bonaventure  
 Girard Hercule, cultivateur, 62 Badeaux  
 Girard Honoré, argenteur, 64 Du Fleuve  
 Girard Joseph, journalier, 42 Ste. Marguerite  
 Girard Joseph, voiturier, at. 25 St. Georges  
 Girard Louis, journalier, 42 Ste. Marguerite  
 Girard Louis, copiste, 226 Notre-Dame  
 Girard Joseph, voiturier, 25 St. Antoine  
 GIRARD OCTAVE, argenteur et manufacturier, atelier 222 et 224, rés.  
 220 Notre-Dame  
 Girard Onésime, journalier, 34 Ste. Marguerite  
 Girard Philippe, 104 des Forges  
 Girard Thélesphore journalier, 42 Ste. Marguerite  
 Girard Xavier, commerçant, 126 Ste. Marguerite  
 Girardeau Dame Veuve Paschal, 48 Ste. Julie  
 Girardeau Jean, journalier, 18 St. Benoit  
 Girardeau Philippe, journalier, 18 St. Benoit  
 Giroux Armand, journalier, 72 St. Roch  
 Giroux Charles Prosper, mécanicien 357 Notre-Dame  
 Giroux Dame Veuve David, 76 St. Philippe  
 Giroux Dame Veuve Wilbrod, 61 des Forges  
 Giroux Delle Alphonsine, 258 Notre-Dame  
 Giroux George, charretier, 110 St. Paul  
 Giroux Jean, charretier, 39 St. Paul  
 Giroux John, charretier, 108 St. Paul  
 Giroux John, agent de machines à coudre, 21 Ste. Marie  
 Giroux Joseph, journalier, 21 Ste. Marie  
 Giroux Joseph, journalier, 49 Plaisante  
 Giroux Joseph, junior, charpentier, 72 St. Paul  
 Giroux Joseph, senior, menuisier, 72 St. Paul  
 Giroux Joseph, domestique, 35 St. Philippe  
 Giroux Louis, journalier, Hertel  
 Giroux Pierre, entrepreneur 21 Ste. Marie  
 Giroux Pierre, forgeron, at. 126, rés. 128 St. Philippe  
 Giroux Pierre, journalier, 44 Hemlock  
 Giroux Wilbrod, charpentier, 80 St. Paul  
 Gobeille Calixte, cordonnier, 91 St. Georges

---



---

**P. H. A. GRAVEL**

IMPORTATEUR DE

**Pipes, Tabacs et Cigares**

**132, RUE NOTRE-DAME  
TROIS-RIVIERES.**

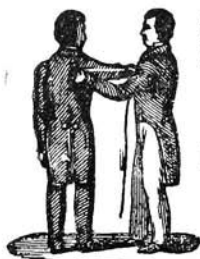
---

On trouvera constamment à ce magasin l'assortiment le plus considérable de Pipes de différents patrons, Tabacs de toute qualité et Cigares du premier choix.

AUSSI :

Tout ce qui se rapporte spécialement à cette branche de commerce. Le tout à des prix fort réduits.

---



**PHI. GRAVEL**

TAILLEUR

**No. 132 RUE NOTRE-DAME**

**TROIS-RIVIERES.**

---

Toutes commandes exécutées sous le plus court délai et aux conditions les plus faciles.

---

 G (*Suite.*)

Godby C. H. rentier, 20 St. Louis  
 Godin Aimé, charron, 269 Notre-Dame  
 Godin Colbert, charretier, 253 Notre-Dame  
 Godin Delle, marchande, 186 Notre-Dame  
 Godin Edouard, charron, 269 Notre-Dame  
 Godin Edouard, cordonnier, 263 Notre-Dame  
 Godin Félix, charretier, 1 de la Fosse  
 Godin Henry, commis, 112 du Fleuve  
 Godin Henry, menuisier, 38 Notre-Dame  
 Godin J. Bte. marchand et pilot, rés. 28, mag. 30 des Forges  
 Godin J. E. cordonnier, 172 Notre-Dame  
 GODIN J. N. marchand de fer, rés. 28, mag. 26 et 30 du Platon  
 Godin Joseph, teneur de livres, 112 et 114 du Fleuve  
 Godin Joseph, homme de police, 3 de la Fosse  
 Godin Joseph Edouard, gardien du Pont St. Maurice, du Pont  
 Godin Alex, peintre-décorateur, rue du Pont  
 Godin Léon, Typographe, 1 de la Fosse  
 Godin Louis Urbain, 304 Notre-Dame  
 Godin Louis Urbain, 353 Notre-Dame  
 Godin Moïse, commis, 4 St Sévère  
 Godin Philippe, journalier, 248 Notre-Dame  
 Godin Philippe, de Beaudry & Godin, rés. 95 Notre-Dame  
 Godin Thomas, commis, 253 Notre-Dame  
 Godwin Fred, commis, 34 Deschamps  
 Godwin John, teneur de livres 34 Deschamps  
 Godwin Thomas, commis, 34 Deschamps  
 Gouin Ovila, commis, 103 Notre-Dame  
 Gouin George A. surintendant du chemin des Piles, bureau 6 St. Antoine,  
 rés. 194 Notre-Dame  
 Gouin Pierre, charpentier, 16 St. François-Xavier  
 Gouin Walter, commis, 94 Notre-Dame  
 Goulet Adolphe, culleur, Notre-Dame  
 Goulet Alexandre, journalier, 98 Bonaventure  
 Grandy Chas. gantier, 7 Louise  
 Grandmaison Adolphe, journalier, chemin Ste. Marguerite  
 Grandmaison Pierre, charretier, 90 chemin Ste. Marguerite  
 Gravel François, journalier, 79 St. Roch  
 Gravel Onésime, journalier, 81 St. Roch  
 GRAVEL P. H. A. tabacconiste, mag. 132 rés. 175 Notre-Dame  
 GRAVEL PHI. tailleur, atelier 132 , rés. 175 Notre-Dame  
 Gravel Théobald, commis, 175 Notre-Dame  
 Gravel Théophile, menuisier, 43 St. Charles

---

**NARCISSE GRENIER**  
**AVOCAT**  
**No. 33, RUE DES CHAMPS, No. 33**  
 (En face du Palais de Justice)

**TROIS-RIVIÈRES**  
 HRS. DE BUREAU : DE 9 HRS. A. M. A 5 HRS. P. M.

---

|                                      |  |                      |
|--------------------------------------|--|----------------------|
| <b>L. P. GUILLET</b>                 |  | <b>P. O. GUILLET</b> |
| AVOCAT                               |  | NOTAIRE              |
| BUREAU :                             |  |                      |
| <b>Rue St. Pierre No. 32</b>         |  |                      |
| (En arrière de l'Eglise Paroissiale) |  |                      |

MESSIEURS GUILLET se chargeront de toute collection, agence etc., etc., qu'on voudra bien leur confier.

---

**A. S. HART & CIE.**  
 MARCHANDS EPICIERS  
 —EN—  
**THE, CAFE, SUCRE, VINS, LIQUEURS,**  
 FRUITS, TABAC,  
*Poisson, Grain, Fleur, Lard et en Fournitures de Marine,*  
 RUE DU PLATON  
**TROIS-RIVIERES.**

---

**JOHN HILL**  
 Ferblantier, Plombier et Réparateur de Gaz  
**No. 25 RUE DES FORGES, No. 25**  
**TROIS-RIVIÈRES.**

M. JOHN HILL remercie ses nombreuses pratiques et le public en général, et profite de l'occasion pour les inviter à venir l'honorer de leurs commandes qui seront remplies avec la plus grande ponctualité possible. Prix excessivement bas et satisfaction complète à tous.

## G (Suite.)

Grégoire Dame Veuve Antoine, 22 St. Prosper  
 Grenier Célestin, journalier, 75 St. Philippe  
 Grenier Honoré, boucher, 93 Bureau  
 Grenier John, peintre, 259 Notre-Dame  
 Grenier Joseph, commerçant, rue des Forges  
 Grenier Joseph, étudiant en droit, 17 Bonaventure  
 Grenier Louis, photographe, 178 Notre-Dame  
 GRENIER NARCISSE, avocat, bureau et rés. 33 Deschamps  
 Grenier Pierre, menuisier, 26 Volontaire  
 Grenier Théodore, cultivateur, 21 St. Olivier  
 Grenier U. restaurateur, 6 du Platon  
 GUILBERT, ALEX, marchand de chaussures, rés. 28 du Fleuve, mag-  
 189 Notre-Dame  
 Guilbert Aug. commerçant, mag. 93, rés. 95 Ste. Julie  
 Guilbert Chas. boulanger, 22 St. Joseph  
 Guilbert Jean, boulanger, 54 Badeaux  
 Guilbert Jean, boulanger, 64 St. Georges  
 Guilbert Joseph, boulanger, 52 Badeaux  
 Guilbert Joseph, journalier, 84 Plaisante  
 Guillemette Antoine, menuisier, 89 St. Roch  
 Guillemette Auguste, menuisier, rés. 125, atelier, 127 St. Roch  
 Guillemette Napoléon, menuisier, 49 Cartier  
 Guillemette Napoléon, ouvrier, 215 Notre-Dame  
 Guillemette Trefflé, bouch. r, 366 Notre-Dame  
 Guillemette W. menuisier, 139 St. Roch  
 Guillemette Zoël, tailleur, atelier 51 du Platon, rés. 49 Cartier  
 Guillet Camille, cordonnier, 74 Bureau  
 Guillet F. X. dép. protonotaire, 10 Hart  
 Guillet L. B. étudiant en droit, 4 Deschamps  
 GUILLET L. P. avocat, bureau 32 St. Pierre, rés. 17 Bonaventure  
 Guillet M. & Cie., épicier, 34 des Forges  
 Guillet Maurice de Guillet M. & Cie 45 Royale  
 GUILLET P. O. notaire, bureau 32 St. Pierre, rés. 4 Deschamps  
 Guillet Valère, notaire, bureau 190, rés. 192 Notre-Dame

## H

Hall George Benson, propriétaire de fonderie, Notre-Dame  
 Hall William, cultivateur, chemin des cheneaux  
 Hamel Adolphe, journalier, 43 Niverville  
 Hamel Dame Veuve Alexis, 17 St. Roch

## ASSURANCES

De toutes sortes effectuées, aux plus bas prix courants, réclamations réglées avec promptitude et libéralité, dans les bureaux suivants, de première classe.

Cie d'Assurance contre le Feu la "Phoenix" de Londres, Angleterre  
Cie d'Assurance contre le Feu "l'Impériale," de Londres, Angleterre  
Cie d'Assurance "Canada" sur la Vie.  
Cie d'Assurance "la Royale Canadienne."  
Cie d'Assurance "La Citoyenne"

S'adresser à

**SAMUEL J. HART,**

Agent.

HOTEL-DE-VILLE

TROIS-RIVIERES.

## INSURANCES

Of all kinds effected at the lowest current rates, claims paid with promptitude and liberality, in the following first class offices.

Phoenix Fire Insurance Coy. of London, England  
Imperial Fire Insurance Coy. of London, England  
Canada Life Insurance Coy.  
Royal Canadian Insurance Coy.  
Citizens Insurance Coy.

Apply to

**SAMUEL J. HART,**

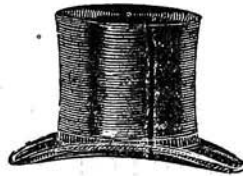
Agent.

CITY HALL

THREE RIVERS.

## LORGE & CIE

CHAPELIERS



PARISIENS

21, RUE ST. LAURENT, 21

**MONTREAL**

Manufacturiers et Importateurs de Marchandises Françaises, Anglaises et Américaines

EN GROS ET EN DETAIL.

## H (Suite.)

Hamel E. tailleur, 21 Hart  
 Hamel Etienne, journalier, 10 Plaisante  
 Hamel Hector, charpentier, 25 Ste. Julie  
 Hamel Isaïe journalier, 41 Ste. Julie  
 Hamel Louis, homme de police, St. Paul  
 Hamel Louis, clerc du marché, coin Hart et Alexandre  
 Hamel Louis, ferblantier, 228 Notre-Dame  
 Hamel Noël, tailleur, 16 Hart  
 Hamel René, culler, 90 St. Roch  
 Hamel Sévère, commis, 121 St. Philippe  
 Hamel William, copiste, 272 Notre-Dame  
 Hamel Zéphirin, junior, ouvrier, 71 et 73 Bonaventure  
 Hamel Zéphirin, senior, surintendant de l'aqueduc, 25 Ste Julie  
 Hamelin Augustin, journalier, 86 St. Paul  
 Hamelin Charles, journalier, 86 St. Paul  
 Hamelin Edmond, journalier, 86 St. Paul  
 Hamelin Thélesphore, journalier, 86 St. Paul  
 Hamelin Trefflé, 86 St. Paul  
 Hamilton Dame Veuve Chas. 100 St. Charles  
 Harkin J. arpenteur, 54 du Fleuve  
 Harnois Chas. boulanger, 31 St Olivier  
 Harnois E. commerçant, 167 St. Roch  
 Harnois Joseph, avocat de Denoncourt et Harnois, rés. 16 St. Olivier  
 Harnois William, boulanger, 16 St. Olivier  
 Harquoil Dame Veuve Pierre, 2 St. George  
 HART A. S. épicier, mag. 32, rés. 34 du Platon  
 Hart Craig, rentier, 66 des Forges  
 Hart Delle Caroline, 66 des Forges  
 Hart E. M. banquier, rés. 55 des Forges, bureau 132½ Notre-Dame  
 Hart E. M. marchand, 24 Royale  
 Hart George, notaire, bureau 24 du Platon, rés. 66 des Forges  
 Hart Henry, banquier, bureau 132½ Notre-Dame, rés. 55 des Forges  
 Hart Moses, notaire, rés. 12 Deschamps  
 HART SAM agent d'assurance, bur. Hôtel-de-Ville, rés. 21 et 23 Alexandre  
 Hart William, rentier, 16 Alexandre  
 Hébert Antoine, journalier, 20 Plaisante  
 HEBERT CHAS. DUPONT, percepteur du revenu, bureau 135 Notre-Dame, rés. 66 Deschamps  
 Hébert Godfroy, journalier, 14 Plaisante  
 Hébert J. E. commis, 54 du Fleuve  
 Hébert Jean, journalier, 87 St. Roch  
 Hébert Louis, journalier, 13 St. Prosper

---

**LUCIEN LASSALLE**  
**AVOCAT**  
**BUREAU: 24 RUE ST. JACQUES**  
 RESIDENCE: 154 RUE DROLET  
**MONTREAL.**

---

***CHALOUPES A LOUER***

~~~~~  
 M. LAVALLEE tiendra comme par le passé des Chaloupes esquifs, Chaloupes à voiles, en haut du quai de M. Dean pour l'usage des promeneurs. Il aura de jour et de nuit des hommes pour les servir et les conduire où ils désireront aller.

M. LAVALLEE a considérablement augmenté le nombre de ses embarcations dont la plupart sont neuves et il sera en état plus que jamais d'accommoder le public.

JOSEPH LAVALLEE,

Rue du Fleuve, Trois-Rivières.

AVIS
GODFROI LASSALLE
TROIS-RIVIERES

~~~~~  
 PERCEPTEUR DU REVENU pour le Gouvernement Local.  
 Bureau No. 16, Rue des Champs.

Bureau ouvert de 9 heures du matin à Midi et de 1 heure à 4 heures P. M.

---

**HECTOR LAMONTAGNE**  
 IMPORTATEUR ET  
 MARCHAND DE CUIR  
 EN GROS ET EN DETAIL  
**494, 496, 498, RUE ST. PAUL**  
**MONTREAL**

---

## H (Suite.)

Hébert Thomas, cultivateur, 185 St. Roch  
 Héroux François, journalier, 104 St. Philippe  
 Héroux Zéphirin, journalier, 92 Bureau  
 Hétu Dr. J. Edouard, office 230 rés. 228 Notre-Dame  
 Hill Dame Veuve Jos. 26 Hemlock  
 HILL JOHN, ferblantier, atelier 25 des Forges, rés. 75 Plaisante  
 Hill Joseph, journalier, 26 Hemlock  
 Hiroux Dame, rés. 1 Deschamps  
 Hiroux Edouard, journalier, 88 St. Philippe  
 Hiroux François, journalier, 123 St. Philippe  
 Hiroux H. charretier, 8 St. Jean  
 Hiroux Johny, voyageur, St. Philippe  
 HERNER & WILLIAMS, pharmaciens, coin Notre-Dame et Platon  
 Hørner L. A. de Hørner & Williams, rés. 58 St. François-Xavier  
 Hørner William, 155 Notre-Dame  
 Honan Martin, avocat, 105 Notre-Dame  
 Hord Delle Mary, institutrice, 24 St. François Xaxier  
 Hord Delle P. D. 108 des Forges  
 Hôtel-de-Ville, coin Alexandre et Royale, Ls. Warnecka, gardien  
 HOTEL DUFRESNE, Joseph Dufresne senior propriétaire, 54 du Fleuve  
 Houde Aimé, cordonnier, 316 Notre-Dame  
 HOULD J. B. L. avocat, bureau 116, rés. 118 Notre-Dame  
 Houle Alexandre, charpentier, 15 St. Prosper  
 Houle Dame Veuve Narcisse, 29 Bureau  
 Houle Eusèbe, journalier, 29 Bureau  
 Houle Frédéric, briquetier, 21 St. Denis  
 Houle Hercule journalier, 49 Ste. Elizabeth  
 Houle Philias, briquetier, 19 St. Denis  
 Houliston Alex, avocat, rés. Des Champs, bureau 14 St. Louis  
 Houliston George, junior, banquier, bureau 42, rés. 40 du Platon  
 Houliston George, senior, rentier, 105 Deschamps  
 Houliston, Thomas, rentier, 105 Deschamps  
 Hubert Pierre Leger, notaire, rés. 19, bureau 21 St. Joseph  
 Hubert Petrus, notaire. rés. 19, bureau 21 St. Joseph  
 Huppé François, conducteur, 74 Plaisante

## I

Imbleau Jos. forgeron, Badeaux

# OBJECTIONS TRES-SERIEUSES A RESOUDRE.

Des Compagnies se sont formées dans toutes les parties de l'Union Américaine pour faire une contrefaçon des "Machines Singer."

Pourquoi ne se forme-t-il pas des compagnies semblables pour faire des imitations d'autres Machines à Coudre ?

Le public conclura. On contrefait incessamment l'or ; jamais le cuivre ni l'étain !

Les "Singers" ont remporté le **PREMIER PRIX** sur **TOUTES** les autres compagnies exposantes, plus de **DEUX CENT FOIS** Pourquoi ?



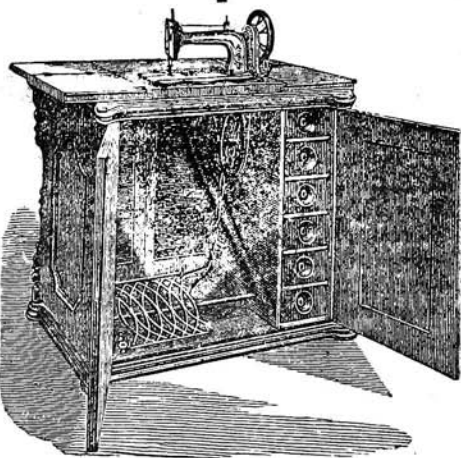
Après le feu de Chicago, le comité de secours entreprit de fournir de machines à coudre les femmes pauvres et dénuées de cette cité. Celles-ci avaient le choix sur six différentes sortes de machines. 2944 machines furent distribuées sur leur application. Sur ce nombre 2427 choisirent des Machines Singer et 517 repartirent leur choix sur les cinq autres sortes de machines ! Ces femmes devaient **GAGNER LEUR VIE** avec ces machines. Pourquoi ont-elles chois des "Singers."

## La faveur du Public pour les " SINGERS "

Le peuple a acheté des Machines "Singer" comme suit :

1870.....127,833 Machines Singer  
1878.....356,432 Machines Singer

Un grand nombre de manufacturiers d'autres machines refusent d'établir leurs ventes ! Pourquoi ?



78,630 Machines vendues de plus en 1878 qu'en toute autre année.  
Les trois quarts de toutes les machines à coudre vendues par tout le monde en 1878 étaient des "Singers."

P. J. V. BOURDON,  
Agent.

Compagnie Manufacturière de "Singer"

49, RUE DU PLATON, 49

**TROIS-RIVIERES, Que.**

Succursale à SOREL et BERTHIER

## J

Jacob Alfred, journalier, 47 St. Paul  
 Jacob Louis, journalier, 47 St. Paul  
 Jacob William, journalier, 47 St. Paul  
 Jacques Isaac, journalier, 93 Bonaventure  
 Janvier Dame Veuve Onésime, 22 St. Denis  
 Janvier Edouard, journalier, Des Champs  
 Janvier J. journalier, 22 St. Denis  
 Janvier Jean, charretier, 58 chemin Ste. Marguerite  
 Janvier Thomas, journalier, 56 chemin Ste. Marguerite  
 Janvier William, journalier, Pied du Côteau  
 Jenkins Rvd. J. H.—P. A. rés. 91 Notre-Dame  
 Johnson Alexander, foreman, 7 St. Benoit  
 Johnson R. D. 48 du Fleuve  
 Jollette Pierre, entrepreneur, 45 Volontaire  
 Jones Miss, 45 Notre-Dame  
 Jourdain Philippe, commerçant, 18 et 20 Badeaux  
*Journal des Trois-Rivières*, Gédéon Désilets, propriétaire, 40 St. Pierre  
 Julien Dame Veuve, 16 Royale

## K

Kiernan Miss, 196 Notre-Dame  
 Kiernan Robert, régistrateur, rés. 14 Alexandre, bur. Hôtel-de-Ville

## L

Labarre Charles, commis, 260 Notre-Dame  
 Labarre Charles D. épicier, mag. 18, rés. 16 des Forges  
 Labarre D. G. notaire, rés. 31 Bonaventure, bureau 1 Hart  
 Labarre et frère, magasin 18 des Forges  
 Labarre Henri de Labarre et frère, épicier, 31 Bonaventure  
 Labarre Louis G. avocat, 31 Bonaventure  
 Labarre Rupert, notaire, rés. 31 Bonaventure, bur. 1 Hart  
 Labelle Dame Veuve Pierre, 68 St. Olivier  
 Labelle Ferdinand, journalier. 18 St. Paul  
 Labelle Frank, commis, Hôtel St. James, 48 du Fleuve  
 Labelle Pierre, charretier, 45 St. Roch  
 Labranche Moïse, menuisier entrepreneur, 60 De champs  
 Labrèche Charles, journalier, 41 Niverville  
 Labrèche Godfroy, menuisier, 20 Ste. Julie  
 Labrèche Jos. commis, 20 Ste. Julie  
 Lacasse Ovil, barbier, atelier 27, rés. 29 des Forges  
 Lacerte Benjamin, charretier, 48 Niverville

---

**T. E. LACERTE**  
*MARCHAND DE NOUVEAUTES*  
**NO. 177 RUE NOTRE - DAME**  
**TROIS-RIVIERES**

T. E. LACERTE a constamment en mains un assortiment des plus considérables de Marchandises Sèches dans les derniers goûts.

Allez en foule voir ses marchandises avant d'aller ailleurs

---

MEDAILLE ET DIPLOMES  
A LA DERNIÈRE EXPOSITION PROVINCIALE

**J. B. LALIBERTE**  
MANUFACTURIER ET MARCHAND DE FOURRURES,  
124 RUE ST. JOSEPH  
**ST. ROCH, QUÉBEC**  
A L'ENSEIGNE DE L'ORIGNAL.

---

DEUX PREMIERS PRIX AU CENTENAIRE  
Médaille en Or et en Bronze

**LANTHIER & CIE.**  
CHAPELIERS ET MANCHONNIERS  
271, RUE NOTRE - DAME  
**MONTREAL**

Département de Fourrures de premier choix, constamment ouvert au public pendant la saison d'été.

---

**Frs. LEONARD**  
MARCHAND TAILLEUR  
398, NOTRE-DAME, 398  
**MONTREAL**

N. B.—M. F. X. MALO de l'ancienne maison Malo & Frère est maintenant attaché à l'établissement.

## L (Suite.)

- Lacerte Pierre, journalier, 117 St. Georges  
 LACERTE T. E. marchand de nouveautés, mag. 177 Notre-Dame, rés. 28 du Fleuve  
 Lachance Edouard, 8 St. Olivier  
 Lachance Jos. inspecteur, chemin Q. M. O. & O. 86 Champflour  
 Lachance Sévère, journalier, 23 Haut Boc  
 Lacombe Adrien, cordonnier, 67 St. Roch  
 Lacombe Dame Veuve, 123 Bonaventure  
 Lacombe F. charretier, 6 St. Jean  
 Lacombe Frs. journalier, 20 Hemlock  
 Lacombe N. charretier, 47 Ste. Elizabeth  
 Lacombe Luc, journalier, 67 St. Roch  
 LA CONCORDE, Compagnie d'Imprimerie canadienne, propriétaire, E. Pacaud  
     rédacteur en chef, Ed. Aubé, rédacteur-adjoint, William Chagnon  
     gérant, 36 du Platon  
 Lacourse David, journalier, 18 chemin Ste. Marguerite  
 Lacroix Adolphe, journalier, 59 St. Benoit  
 Lacroix E. Alfred, tailleur de pierre, 77 des Forges  
 Lacroix Edouard, journalier, 83 St. Philippe  
 Lacroix Euchariste, forgeron, rés. 31, atelier 47 St. Philippe  
 Lacroix Hercule, 9 St. François-Xavier  
 Lacroix John, journalier, 6 St. Roch  
 Lacroix Joseph, charretier, 24 et 26 Hart  
 Lacroix Jos. entrepreneur, 63 St. Olivier  
 Lacroix Jos. journalier, 7 René  
 Lacroix Ls. 9 St. François-Xavier  
 Lacroix Pierre, boulanger, Ste. Julie  
 Lacroix Pierre, menuisier, 36 Royale  
 Lafèche Charles Richer, bourgeois, 236 Notre-Dame  
 LAFÈCHE LOUIS FRANÇOIS, Mgr. évêque de Trois-Rivières, Sémi-  
     naire St. Joseph  
 Lafèche Téléphore Révd. Séminaire St. Joseph  
 Lafleur, Julien, tailleur de pierre, 101 St. Olivier  
 Lafond Alexis, journalier, 145 Bonaventure  
 Lafond Jos. charretier, 51 Niverville  
 Lafontaine Israël, journalier, 10 Hemlock  
 Lafontaine Joseph, journalier, 129 Bonaventure  
 Lafontaine Louis, journalier, 96 Bureau  
 Lafontaine Majorique, commis, 96 Bureau  
 Lafontaine Pierre, menuisier, 30 Hertel  
 Lagacé Eugène, commis, 18 St. Denis  
 Laing Léandre, foreman, 62 Plaisante

---

# J. LAMOTHE & FRERE

MARCHANDS DE

*Provisions, Vins et Liqueurs*

DE TOUTES SORTES.

25, Rue du Platon, 25

TROIS-RIVIÈRES.

 Spécialité de Tabac en poudre, en gros et en détail, au prix de Québec et de Montréal.

---

## ***J. T. LETOURNEUX***

IMPORTATEUR DE

**PEINTURES DE TOUTES SORTES**

*Huiles, Mœnis, Thérébenthine,*

VERRES A VITRE, GLACE DE MIROIRS, PINCEAUX,

MASTIC, ÉTOUPE COAL TAR,

Teintures de toutes sortes, Médecines patentées, etc., etc.

**259 RUE ST. PAUL**

MONTREAL

---

## L (Suite.)

LAJOIE ADOLPHE, hôtelier, 35 et 37 Hart, rés. 50 des Forges  
Lajoie Charles, surintendant des travaux du St. Maurice, rés. 66 Des Champs  
LAJOIE & FRÈRE, marchands de nouveautés, 138 Notre-Dame  
Lajoie Henri, de Lajoie et frère, 136 Notre-Dame  
Lajoie Jos. Gérin, commerçant de bois, 40 Plaisante  
Lajoie Lucien, marchand, mag. 158, rés. 156 Notre-Dame  
Lajoie Napoléon, de Lajoie et Frère, rés. 18 St. Joseph  
Lajoie Raphaël Gérin, gardien de la maison de douane, 135 Notre-Dame  
Lamb William, commis, 17 St. Olivier  
Lambert Eustache, rentier, 8 et 10 St. Prosper  
Lambert Jos. journalier, 186 des Forges  
Lambert O. cordonnier, 44 des Forges  
Lambert Onésime, commis, 48 Badeaux  
LAMBLY J. T. photographe, atelier 31 Hart, rés. 69 Bonaventure  
Lamontagne Alfred, 16 St. Denis  
Lamontagne Dame Veuve Alphée, 16 Denis  
Lamothe D. journalier, 181 Notre-Dame  
Lamothe Dame D. couturière, 181 Notre-Dame  
Lamothe Edmond, briquetier, 56 Royale  
Lamothe Jos. journalier, 22 St. Olivier  
Lamothe Jos. 95 Royale  
Lamothe Jos. de Lamothe et Frère, rés. 23 du Platon  
LAMOTHE JOS. et FRÈRE, épiciers, 25 du Platon  
Lamothe Siméon, de Lamothe et frère, rés. 103 Notre-Dame  
Lampron Jos. rés. 55 St. Roch  
Lampron Louis, rés. 55 St. Roch  
Lampron Pierre, menuisier, 16 Bureau  
Lancetot Antoine, commerçant, 44 Des Champs  
Lancetot Antoine, cultivateur, 32 Haut-Boc  
Lancetot Fulgère, cultivateur, 32 Haut-Boc  
Landry Adolphe, journalier, 28 Ste. Geneviève  
Landry Alfred, ferblantier, 26 St. Antoine  
Landry Alfred, ferblantier, 175 St. Roch  
Landry Bruno, charpentier, 105 Royale  
Landry Edouard, ferblantier, 177 St. Roch  
Landry Elie, sellier, 55 St. George  
Landry Ephrem, journalier, 120 Bonaventure  
Landry Etienne, menuisier, 26 St. Prosper  
Landry Maxime, charpentier, 197 St. Roch  
Landry Norbert, journalier, 30 Ste. Geneviève  
Landry Révd. Onésime, Ptre. évêché Notre-Dame  
Langelier Louis, employé au Greffe, 76 Bonaventure

---

# J. LAMOTHE & FRÈRE

MARCHANDS DE

*Provisions, Vins et Liqueurs*

DE TOUTES SORTES.

25, Rue du Platon, 25

TROIS-RIVIÈRES.

~~~~~  
 Spécialité de Tabac en poudre, en gros et en détail, au prix de Québec et de Montréal.

J. T. LETOURNEUX

IMPORTATEUR DE

PEINTURES DE TOUTES SORTES

Huiles, Meunier, Thérébenthine,

VERRES A VITRE, GLACE DE MIROIRS, PINCEAUX,

MASTIC, ÉTOUPE COAL TAR,

Teintures de toutes sortes, Médecines patentées, etc., etc.

259 RUE ST. PAUL

MONTREAL

L (*Suite.*)

LAJOIE ADOLPHE, hôtelier, 35 et 37 Hart, rés. 50 des Forges
 Lajoie Charles, surintendant des travaux du St. Maurice, rés. 66 Des Champs
 LAJOIE & FRÈRE, marchands de nouveautés, 138 Notre-Dame
 Lajoie Henri, de Lajoie et frère, 136 Notre-Dame
 Lajoie Jos. Gérin, commerçant de bois, 40 Plaisante
 Lajoie Lucien, marchand, mag. 158, rés. 156 Notre-Dame
 Lajoie Napoléon, de Lajoie et Frère, rés. 18 St. Joseph
 Lajoie Raphaël Gérin, gardien de la maison de douane, 135 Notre-Dame
 Lamb William, commis, 17 St. Olivier
 Lambert Eustache, rentier, 8 et 10 St. Prosper
 Lambert Jos. journalier, 186 des Forges
 Lambert O. cordonnier, 44 des Forges
 Lambert Onésime, commis, 48 Badeaux
 LAMBLY J. T. photographe, atelier 31 Hart, rés. 69 Bonaventure
 Lamontagne Alfred, 16 St. Denis
 Lamontagne Dame Veuve Alphée, 16 Denis
 Lamothe D. journalier, 181 Notre-Dame
 Lamothe Dame D. couturière, 181 Notre-Dame
 Lamothe Edmond, briquetier, 56 Royale
 Lamothe Jos. journalier, 22 St. Olivier
 Lamothe Jos. 95 Royale
 Lamothe Jos. de Lamothe et Frère, rés. 23 du Platon
 LAMOTHE JOS. et FRÈRE, épiciers, 25 du Platon
 Lamothe Siméon, de Lamothe et frère, rés. 103 Notre-Dame
 Lampron Jos. rés. 55 St. Roch
 Lampron Louis, rés. 55 St. Roch
 Lampron Pierre, menuisier, 16 Bureau
 Lanctot Antoine, commerçant, 44 Des Champs
 Lanctot Antoine, cultivateur, 32 Haut-Boc
 Lanctot Fulgère, cultivateur, 32 Haut-Boc
 Landry Adolphe, journalier, 28 Ste. Geneviève
 Landry Alfred, ferblantier, 26 St. Antoine
 Landry Alfred, ferblantier, 175 St. Roch
 Landry Bruno, charpentier, 105 Royale
 Landry Edouard, ferblantier, 177 St. Roch
 Landry Elie, sellier, 55 St. George
 Landry Ephrem, journalier, 120 Bonaventure
 Landry Etienne, menuisier, 26 St. Prosper
 Landry Maxime, charpentier, 197 St. Roch
 Landry Norbert, journalier, 30 Ste. Geneviève
 Landry Révd. Onésime, Ptre. évêché Notre-Dame
 Langelier Louis, employé au Greffe, 76 Bonaventure

CHAS. LESIEUR

CHAPELIER

No. 4, RUE DES FORCES, No. 4

2ème porte coin des Forges et Notre-Dame

TROIS-RIVIÈRES

M. LESIEUR venant de faire ses achats du printemps sollicite fortement le public d'aller visiter son magasin avant d'aller ailleurs. Prix excessivement réduits, et, entière satisfaction promise.

EN AVANT!!

Le soussigné vient d'augmenter son assortiment déjà considérable, de Bijouteries dans les dernières goûts et des patrons les plus nouveaux. Bijouteries en or et argent, sets de boutons, Épinglettes, Boucles d'oreilles, Locquets, Montres d'or depuis \$18 jusqu'à \$100. Montres d'argent depuis \$5 et audessus, Bagues avec diamants et unies, *Studs*, etc, etc.

↵ Une visite est sollicitée ↵

P. M. CONNER,
BIJOUTIER, No. 29 RUE DU PLATON
TROIS-RIVIÈRES

ETABLIE

EN

1834



ETABLIE

EN

1834

LUCKERHOFF & FRÈRE

14, RUE ST. ANTOINE, 14

TROIS-RIVIÈRES

MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE
ZINC, TOLE, FERBLANC, ETC, ETC,
POSEURS D'APPAREILS A GAZ ET DE

COUVERTURES DE METAL

GRAND ASSORTIMENT

de toute espèce d'articles de ferblanterie, gazeliers, ventilateurs, robinets, tubes en plomb pour lavoir etc. etc., BAINS DE TOUTE GRANDEUR ETC.

Aussi—Tubes en Fer, Plomb, et en Cuivre, de toute grosseur, Fourmiture en Cuivre et en Fer pour Engins à Vapeurs et Aqueduc, etc. etc. L'établissement a constamment à sa disposition d'habiles ouvriers pour exécuter à domicile toutes les commandes du métier.

Ordres exécutés avec soin et promptitude.

L (Suite.)

Langelier Napoléon, mécanicien, 76 Bonaventure
 Langlois, Napoléon, 251 Notre-Dame
 Langlois Philippe, commis, 251 Notre-Dame
 Langlois Uldoric, maître du Hâvre, 251 Notre-Dame
 Lanigan Wilfrid, rentier, 62 Royale
 Lanthier, A. A. collecteur des douanes, rés. 11 des Casernes
 Laperrière Jos. menuisier, 73 St. Olivier
 Lapointe Alexis, 29 Volontaire
 Lapointe Lazare, journalier, 85 Ste. Elizabeth
 Lapointe Norbert, commis, 55 St. Philippe
 Lapolice J. Bte. charretier, 71 Niverville
 Lapolice Jacques, journalier, 36 St. Prosper
 Lapolice Jos. meublier, 116 des Forges
 Larivière Charles, boulanger, at. 51 Des Champs
 Larivière David, 42 St. Philippe
 Larivière Elise dit Beaudon, institutrice, école 48 et 50 St. Olivier.
 Larivière François, entrepreneur de pompes funèbres, rés. 42 St. Philippe,
 at. 27 St. Roch
 Larivière Gorges, junior, mécanicien, 19 St. Roch
 Larivière Georges, senior, mécanicien, 19 St. Roch
 Larivière Jacques dit Beaudon, meublier, 26 St. Philippe
 Larivière Sévère, commis, 21 des Prisons
 Larivière William, commis, 42 St. Philippe
 Larose Dame Veuve Damase, 134 St. Roch
 Larose Edmond, journalier, 78 Bureau
 Larose Léandre, journalier, 27 St. Philippe
 Larose Léandre, journalier, 76 Bureau
 Larue Auguste, bourgeois, 2 Hart
 LASSALLE GODFRÖY, percepteur du revenu de l'intérieur, rés. 25, bu-
 reau 21 Bonaventure
 Lassiseraye Delle, rentière, 38 St. Pierre
 Lassonde Napoléon, culler, 5 St. Paul
 Lassonde Narcisse, menuisier, 5 St. Paul
 Lassonde Philippe, commis, 5 St. Paul
 Latour J. Bte. réparateur du télégraphe, 60 St. Philippe
 Latreille Dame Adélaïde, 5 Lévéque
 Latreille Pierre, cordonnier, 64 St. Roch
 LAVALLEE JOS. chaloupier, du Fleuve
 Lavallée Michel, meublier, 106 des Forges
 Laveau Thomas, tanneur, 46 Ste. Geneviève
 Laviolette Dame Veuve Benjamin, 87 Bonaventure
 Laviolette Edouard, menuisier, 65 Niverville

ENEZ VOIR !!

LA NOUVELLE PATENTE

COUCHETTE A SPRING

Patentée le 12 avril 1878.

Les soussignés ayant fait acquisition du droit de manufacture et vendre ces *SPRINGS* pour le district des Trois-Rivières, les offrent en vente par leur agent

O. DUBÉ
25, Rue du Platon, 25
TROIS-RIVIÈRES

Ces couchettes sont très-utiles dans les familles, pour l'usage des personnes, elles apportent une solution immédiate à toutes les difficultés qui ont lieu, surtout lorsqu'il s'agit de donner le confort à un malade fatigué d'occuper toujours la même position dans son lit. Tous les chefs de familles devraient se faire un devoir de se procurer immédiatement l'un de ces articles indispensables.

Les personnes de la campagne sont spécialement invitées à venir rendre visite à notre agent.

O. DUBÉ.

Trois-Rivières, 28 février 1880.

Trois-Rivières, 27 Février 1880.

Après examen des spring à couchette confectionnés par M. Octave Dubé, et vendus par lui-même, nous les recommandons, sans crainte, à toutes les familles, et particulièrement pour l'usage des malades.

DR. J. S. BADEAU,
 DR. J. E. HETU.

L (Suite.)

Leblanc Charles, chauffeur, 18 Ste. Geneviève
 Leblanc Ferdinand, journalier, 18 St. Paul
 Leblanc William, 16 Ste. Louise
 Leblond Edouard, journalier, 78 St. Olivier
 Lebœuf Julien, journalier, 8 St. Benoît
 L Brun Révd. Alfred. Ptre. Evêché Notre-Dame
 Leclerc Edouard, 310 Notre-Dame
Le Constitutionnel, Hector Trépanier éditeur propriétaire, 8 Craig
 Leduc Eustache, boucher, 30 Niverville
 Lee Charles, journalier, 130 Bonaventure
 Lefebvre David, inspecteur d'école, 83 St. Philippe
 Lefebvre Philippe, commerçant, 83 St. Philippe
 Légaré Calixte, journalier, 43 Volontaire
 Légaré Georges, cordonnier, Ste. Julie
 Légaré Zéphirin, voiturier, 18 St. Denis
 Légaré Zéphirin, journalier, 7 Ste. Julie
 Legendre C. J. O. huissier, 20 Ste Hélène
 Legendre Sévère, 20 Ste. Hélène
 Legris Abraham, journalier, 168 des Forges
 Legris Révd. A. Ptre. évêché, Notre-Dame
 Leloup Eusèbe, gantier, 130 St. George
 Lemay Télésphore, menuisier, 75 des Forges
 Lemerise Adolphe, journalier, 170 des Forges
 Lemerise Adolphe, journalier, 159 St. Roch
 Lemerise Dame Veuve Arthur, 15 St. Denis
 Lemieux Médard, tourneur, 21 St. Prosper
 Lepage Dame J. 26 Notre-Dame
 Lepage Léon, junior, journalier, 6 St. Benoît
 Lepage Léon, senior, mouleur, 6 St. Benoît
 Leprohon Georges, 110 du Fleuve
 Lescart Paul, journalier, 99 Volontaire
 LESIEUR CHARLES, chapelier, rés. 32 Hertel, mag. 4 des Forges
 Lesieur Louis, chapelier, 105 St. Benoît
 Lessard Dame Veuve Caroline, 24 St. Denis
 Lessard Delle Caroline, 58 Volontaire
 Lessard Louis, 193 St. Roch
 Levasseur Dame Veuve Calixte, 2 St. Sévère
 Levasseur Edouard, laitier, 32 St. Denis
 Levasseur Edouard, journalier, 47 Volontaire
 Levasseur Napoléon, boucher, 364 Notre-Dame
 Lewis Benjamin, épicier, 22 Ste. Marguerite
 L'Heureux Honoré, journalier, 48 St. Charles

ALF. LANDRY
Ferblantier et Couvreur en metal
COIN DES RUES
NOTRE - DAME ET ST. ANTOINE
TROIS - RIVIÈRES.

M. Landry portera plus que jamais une attention toute particulière pour donner satisfaction complète à toutes ses nombreuses pratiques et au public en général pour les ouvrages qu'on voudra bien lui confier.

PRINCESSE LOUISE COTTAGE
 RESTAURANT
238, RUE NOTRE - DAME
MONTREAL
FRANCIS LARIN, Prop.

M. Francis Larin, tout en remerciant le public voyageur pour l'encouragement libéral qu'il lui a donné par le passé, est heureux de l'informer qu'il tient constamment et à toute heure des tables servies à ordre et des liqueurs choisies. La fidélité, la politesse et la promptitude sont des qualités dominantes dans la maison, et la variété des mets est propre à satisfaire tous les goûts.

 *Une visite est respectueusement sollicitée.* 

ZEPHIRIN LORD
 TAILLEUR
 Coin des Rues Notre-Dame et du Platon

Les capacités depuis longtemps reconnues chez le soussigné, le mettent en état de garantir toutes espèces d'ouvrage de ce genre qu'on voudra bien lui confier.

 *Ouvrages exécutés sous le plus court délai.* 

L (Suite.)

L'Heureux Uldoric, journalier, 17 Haut-Boc
 Lindsay Georges, teneur de livres, 38 St. Pierre
 Ling Edouard, Révd. Séminaire, St. Joseph
 L'Italien William, aiguilleur, Du Pont
 Livernoche Louis, menuisier, 7 St. Prosper
 Livernoche Moïse, voiturier, 68 St. Philippe
 Lizotte Louis, cultivateur, chemin des chenaux
 Lizotte Narcisse, charretier, 39 Bonaventure
 LOCAT J. E. Dentiste, 54 du Fleuve
 Locker Théophile, Eglise Presbytérienne, 29 Alexandre
 Loge Franc-maçonique, 21 St. Antoine
 Longval Alaire, meublier, 118 St. Olivier
 Longval Félix, commerçant, 118 St. Olivier
 LOOP LINE SALOON, F. Sulte dit Vadebonceur propriétaire 9 du Platon
 Loranger Arthur, ouvrier, 83 St. Roch
 Loranger Chas. journalier, 90 St. George
 Loranger Dame Veuve Calixte, 18 St. Roch
 Loranger Dame Veuve James, 146 Notre-Dame
 Loranger Jos. cordonnier, 18 St. Roch
 Loranger Joseph, menuisier, 83 St. Roch
 Loranger René, voiturier, 83 St. Roch
 Loranger Sévère, journalier, 40 St. Roch
 Lord Adolphe, charretier, 68 St. Roch
 Lord Alexandre, tailleur, 56 et 58 Badeaux
 Lord Cléophas, boulanger, 255 Notre-Dame
 Lord Henri, boulanger, 73 St. Roch
 Lord Honoré, ingénieur, bords du St. Maurice
 Lord Léandre, bourgeois, 340 Notre-Dame
 Lord Léopold, charretier, 68 St. Roch
 Lord Napoléon, journalier, 216 Notre-Dame
 Lord Napoléon, journalier, 141 St. Roch
 Lord Victor, journalier, St. Paul
 LORD Z. tailleur, coin du Platon et Notre-Dame
 Lortie Dame Veuve Thos. 20 St. Olivier
 LUCKEROFF & FRÈRE, ferblantiers et Plombiers, 14 et 19 St. Antoine
 Luckeroff GERALD de Luckeroff et frère, 16 St. Paul
 Luckeroff James de Luckeroff et frère, mag. 19 St. Antoine, rés. 16 St. Antoine
 Lupien Adélar, ingénieur civil, 38 St. Pierre
 Lupien Georges, journalier, 131 Bonaventure
 Lupien Octave, commis, 38 St. Pierre
 Lussier Ferdinand, surveillant, 26 St. Paul
 Lymburner Cyriaque, 57 et 59 St. Paul
 Lymburner Télesphore, boutique 2, rés. 4 du Pont

H. G. H. L'ECUYER

Importer and Dealer in new and second hand

BOOT & SHOE MACHINERY

ENGINES, BOILERS & SHAFTINGS,

Raw Hide Mallets, Crimping Forms and Screws, Crimping Machines,
Boot & Congress Trees, Shoe Stretchers, &c., &c.

OFFICE & WAREHOUSE

10 & 10½, PORT STREET

(between St. Ann's market & Custom House)

M O N T R E A L

Wholesale and sole agent for the following houses

ULLATHORNES & LONGSTAFF

E. B. STIMPSON

J. HYNEMAN & Co.,

PROVIDENCE RAW HIDE MALLET CO.,

BUFFALO LASTWORKS

D. HANSON MANUFACTURING CO.,

London England,

New-York N. Y.

Boston, Mass.

Providence R. I.

Buffalo N. Y.

North Weare N. H.

M

MacFarland Arthur, tourneur, 6 St. Honoré
 MacFarlane William, inspecteur du chemin Q. M. O. et O. 6 St. Honoré
 MacPherson Delle Euphémie, 22 St. François Xavier
 MACPHERSON JOHN, commis, 22 St. François-Xavier
 Mailloux Daniel, journalier, 47 Volontaire
 Mailloux Edouard, mouleur, 86 St. Philippe
 Mailloux Pierre, commerçant, 270 Notre-Dame
 Major Honoré, cordonnier, 99 St. Olivier
 MALHIOT HON. H. G. avocat, bur. 7, rés. 9 Bonaventure
 Malone Daniel, 48 du Fleuve
 Malone Edouard, 48 du Fleuve
 Malone Emith, 48 du Fleuve
 Malone James, 48 du Fleuve
 Malone Maurice, 48 du Fleuve
 Malone Thomas, jun. 48 du Fleuve
 Malone Thomas, sen. 48 du Fleuve
 Manseau Dame Abraham, Bonaventure
 Manseau Edouard, cultivateur, 60 et 62 Cartier
 Manseau Olivier, journalier, 86 chemin Ste. Marguerite
 MANUFACTURE DE CIGARES, Aurèle Pacaud, propriétaire, at. 18
 St. Alexandre
 Manufacture de portes et fenêtre James Dean, propriétaire, 92 94 96 du
 Fleuve, bureau 7 du Fleuve
 Marceau Charles, commerçant, No. 7 Marché, rés. 105 et 107 St. Roch
 Marceau Joseph, forgeron, 25 Ste. Geneviève
 Marchand Achille, foreman, 110 des Forges
 Marchand Alexis, 80 St. Paul
 Marchand Auguste, employé au gaz. 46 St. Roch
 Marchand B. restaurateur, 4 Badeaux
 Marchand Delle Philomène, modiste, 238 Notre-Dame
 Marchand Eugène, journalier, 74 St. Paul
 Marchand Hubert, journalier, 66 St. Paul
 Marchand L. E. commis, 48 des Forges
 MARCHAND NARCISSE, organiste, St. Charles
 Marchand Onésime, journalier, 1 Ste. Julie
 Marchand Philippe, journalier, 118 Plaisante
 Marché des Trois-Rivières, L. Hamel clerc du Marché, des Forges
 Marcheterre Dame Veuve I. B. 5 Haut-Boc
 Marcheterre Georges, maçon, 104 St. Olivier
 Marcheterre Joseph, maçon, 104 St. Olivier
 Marcoux Alfred, tanneur, 216 Notre-Dame
 Marcoux Philippe, barbier, 188 Notre-Dame

LAJOIE & FRERE MARCHANDISES-SÈCHES

EN GROS ET EN DETAIL

Enseigne du Mouton d'or
No. 138 RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES.

Ils invitent spécialement les familles à venir visiter leur magasin avant d'acheter ailleurs.

Theotime Lancot

PROPRIÉTAIRE

D'un nouveau magnifique salon
841, RUE STE. CATHERINE
COIN DES RUES
Ste. CATHERINE ET SANGUINET
MONTREAL

M. Lancot a le plaisir d'annoncer à ses amis et au public en général qu'il vient d'ouvrir un magnifique salon à l'adresse ci-dessus donnée.

Les amis de la joie qui aimeraient à passer quelques quart d'heures d'amusements après leurs heures de labeur sont amicalement invités de lui aller payer une visite. Les connaissances dans ce genre d'affaires depuis longtemps reconnues chez le soussigné assure d'avance une satisfaction complète à ses clients tant sous le rapport des liqueurs qui sont de premier choix que de la table qu'il tiendra ouverte à toutes heures.

Un magnifique piano est aussi attaché à l'établissement.

DENTISTE

J. E. LOCAT, L. D. S.

*Licencié de la faculté des Dentistes de la
Province de Québec.*

175, RUE NOTRE DAME
TROIS-RIVIÈRES

Tous un des dents [sans douleur] au moyens du Protoxyde d'Azote [Gaz Hilariant.] Tout travail concernant l'obturation, c'est-à-dire la conservation des dents, sera exécuté avec un soin tout particulier et aux conditions les plus favorables. M. Locat se chargera d'une manière toute spéciale de la pose des dents artificielles et de tout ce qui se rapporte à la Prothèse Dentaire.

M (*Suite.*)

Marie Joseph, journalier, 95 Bonaventure
 Marie Joseph, journalier, 122 St. Paul
 Marie Philippe, cordonnier, 120 St. Paul
 Marie Pierre, journalier, 95 Bonaventure
 Marineau Antoine, menuisier, 28 Volontaire
 Marineau Charles, journalier, 60 St. Georges
 Marineau John, journalier, 135 St. Georges
 Marineau Joseph, gantier, 66 St. Georges
 Martel Pierre, voyageur, des Forges
 MARTEL P. N. avocat, rés. 24 bureau 22 Bonaventure
 Martel Théodore, navigateur, 30 Royale
 Martel Uldoric, sen. rentier, bur. 26 Alexandre, rés. 15 Hart
 Martin François, Notre-Dame
 Martin Hilaire, mécanicien, 172 St. Roch
 Martin Joseph, étudiant en droit, 13 St. Sévère
 Martin Joseph, maçon, 38 Ste. Elizabeth
 Martin Léon, chapelier, 111 St. Paul
 Martin Louis, journalier, 50 Ste. Julie
 Martin Michel, journalier, 20 St. Denis
 Martin Saül, journalier, 13 St. Sévère
 Martin Zéphirin, journalier, 13 St. Sévère
 MARTIN & MORISSETTE, mécaniciens, 168 St. Roch
 Masse Jean Bte. commerçant, St. Paul
 MASSE JOSEPH, relieur, 234 Notre-Dame
 Masse Ludger, commerçant, St. Paul
 Masse Narcisse, junior, commerçant, 78 St. Paul
 Masse Narcisse, sen. commerçant, 79 St. Paul
 Massey Dame Veuve F. 77 St. François-Xavier
 Massicotte Ferdinand, jun. maçon, 42 St. Paul
 Massicotte Louis, journalier, 2 Niverville
 Massicotte Xavier, foreman, 48 Cartier
 Massicotte Zéphirin, journalier, 53 Plaisante
 Masson Moise, hôtelier, 42 Badeaux
 Mathieu Charles, jun. peintre, 14 St. Benoît
 Mathieu Charles, sen. charpentier, 14 St. Benoît
 Mathieu Joseph O. commis, 14 St. Benoît
 Matton Joseph, sellier, 218 Notre-Dame
 Matton Sévère, journalier, 16 St. Roch
 Mauny Honoré, maçon, 147 Bonaventure
 Mauny Joseph, maçon, 143 St. Roch
 Maynard Michel, journalier, 1 de la Fosse
 McAffray James, government inspector, 9 Deschamps

ADOLPHE LAJOIE

HOTELIER ET MAITRE DE PENSION

Hôtel Nos. 35 et 37, Pension 50 des Forges

TROIS-RIVIERES.

M. Lajoie sollicite humblement le patronage de ses nombreux amis et du public en général, et leur annonce avec plaisir qu'il tiendra toujours à leur disposition des liqueurs et une table de première classe. Il informe de plus les cultivateurs qui fréquentent le marché aux denrées qu'il tient aussi une grande écurie qu'il ouvrira à toute heure, le tout à des prix très-modérés. Il a aussi des voitures pour conduire les passagers aux bateaux et aux chars.

LAURENT, LAFORCE & Cie.

PIANOS ET ORGUES

MAGASIN

237 RUE NOTRE-DAME

MONTREAL

T. BOURDEAU.

AGENT.

M (Suite.)

McClelland James, lumber merchant, 45 Niverville
 McClelland John, culler, 62 St. François-Xavier
 McDonald D. contracteur, 48 du Fleuve
 McDonald Delle J. 38 St. Pierre
 McDonald J. contracteur, 54 du Fleuve
 McDonald Robert, contracteur, 54 du Fleuve
 McDougall George, propriétaire fonderie Radnor, 27 St. François-Xavier
 McDOUGALL JAMES, marchand de fer, mag. 10 rés. 12 des Forges
 McDougall J. M. avocat, bur. 4, rés. 6 Alexandre
 McDOUGALL JOHN, épicier, mag. 35 rés. 37 du Platon
 McDougall William, avocat, bureau 4, rés. 6 Alexandre
 McKelvie Alex jun. mécanicien, rés. 66 St. François-Xavier
 McKelvie Alex sen. mécanicien, rés. 66 St. François-Xavier
 McKelvie fils & Cie., machinistes, René
 McKelvie John, mécanicien, René
 McKenzie James, conducteur des malles, 38 St. Pierre
 McLean John, contracteur, 54 du Fleuve
 McLeod Charles, Plâtrier, 54 Volontaire
 McLeod Georges, plâtrier, 70 Niverville
 McLeod Henry, plâtrier, 24½ Niverville
 McLeod James, plâtrier, 74 et 76 Niverville
 McLeod Joseph, journalier, 54 Volontaire
 McLEOD PIERRE, avocat, 24½ Niverville
 Melançon Ernest, journalier, 84 Ste. Marguerite
 Mercier Nérée, journalier, St. Martin
 Mercier Thomas, commerçant, 54 et 56 St. Denis, mag. No. 1 Marché
 Mercier Xavier, garde forestier, 27 Bureau
 Mercier Xavier, journalier, 48 St. Elizabeth
 METHOT J. E. jun. avocat, bur. 15 Bonaventure, rés. 40 Royale
 Méthot J. E. sen. conducteur des malles, 40 Royale
 Michelson J. L. marchand, coin Notre-Dame et du Platon
 Michaud Thomas, journalier, 59 St. Philippe
 Michelin Dame Veuve Antoine, 92 St. Georges
 Michelin Georges, menuisier, 11 Bureau
 Michelin John, journalier, 88 St. Georges
 Michelin Joseph, 92 St. George
 Michelin Pierre, 123 St. Roch
 Michelin Pierre, charpentier, 118 St. Roch
 Michelin Thomas, 92 St. Georges
 Michelin Xavier, journalier, 53 St. Georges
 MIGNEAULT ARMAND, 7 et 9 Royale
 Milette Calixte, journalier, 49 St. Paul



JOSEPH EDOUARD BADEAU, M.D.



Bureau : 19, Résidence : 17 St. Alexandre

TROIS-RIVIERES.

H. G. MALHIOT

AVOCAT

Bureau : Rue Bonaventure

TROIS-RIVIERES.

JAMES BARNARD

ARPENTEUR

RUE ST. CHARLES

(En face du Palais de Justice)

TROIS-RIVIÈRES.

P. N. MARTEL

AVOCAT

Bureau et Résidence, Rue Bonaventure

TROIS-RIVIERES.

M (*Suite.*)

Milette Dame Veuve Joseph, 87 St. Roch
 Milette Moïse, commerçant, 79 Niverville
 Milette Pierre, journalier, 49 St. Paul
 MILETTE THOMAS, entrepreneur, 128 des Forges rés. 76 St. Olivier
 Milot Dame Veuve J. 32 Ste. Geneviève
 Milot Delle Lumina, maison de pension, 223 Notre-Dame
 Milot Dosithé Pierre, boucher, 44 Ste. Marie
 Milot Louis, commerçant, 23 Bureau
 Mitchel Mrs. J. A. 31 Deschamps
 Model English School, Miss Elizabeth Godwin teacher, rés. 34, School. 32
 Des Champs
 Mongrain Delle Marie, 51 Niverville
 Mongrain Narcisse, journalier, 29 St. Olivier
 Mongrain Onésime, huissier, 104 Bonaventure
 Monpas Joseph, employé au gaz, 36 St. Philippe
 Montour Ephrem, mécanicien, 266 Notre-Dame
 Moreau Damase, journalier, 91 St. Olivier
 Moreau Eugène de Rocheleau et Moreau, marchand, rés. 169 Notre-Dame
 Moreau Jules, menuisier. 81 des Forges
 Morin Charles, commerçant, 121 St. Georges
 Morin Charles, menuisier, 72 St. François-Xavier
 Morin Dosithé, journalier, 23 St. Prosper
 Morin Dosithé, cordonnier, 106 St. Paul
 Morin Téléphore, journalier, 330 Notre-Dame
 Morrisette Ernest, cultivateur, chemin des chenaux
 Morrisette Eusèbe, commis, 54 Badeaux
 Morrisette Georges, machiniste, des Commissaires
 Morrisette John, ingénieur, 32 Ste. Marie
 Morrisette Joseph, sen. peintre, 2 St. Philippe
 Morrisette Louis, peintre, 23 St. Georges
 Morrisette Narcisse, commis, 45 St. Georges
 Morrisette Pantaléon, forgeron, 104 St. Philippe
 Morrisette Trefflé, cultivateur, chemin des chenaux
 Morrisson G. W. 90 du Fleuve
 Mottez Hubert peintre-décorateur, 15 Ste. Julie
 Moulton E. C. ingénieur, 8 Ste. Louise

N

Neault Frédéric, journalier, 27 Ste Geneviève
 Neault Joseph, épicier, mag. 47, rés. 45 du Platon
 Neveux Edouard, ferblantier, 26 Badeaux

W. C. PENTLAND
No, 14 RUE DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES

Grand Assortiment de FARINE, LARD, SAINDOUX, à la disposition des MARCHANDS seulement et à des prix qui défient toute compétition. Conditions très favorables pour les acheteurs.
 Agent pour la Cie. d'Assurance sur la vie et le feu la QUEEN.

W. C. PENTLAND.

HOTEL COMMERCIAL
No. 9 RUE BONSECOURS, MONTRÉAL

Vous trouverez à cet Hôtel tout le confort désirable.
 Bonne Table, Repas à toute heure. Véritable Liqueurs, Etc., Etc.
 Cour spacieuse et bonne Ecurie à la distance de 100 pieds du Marché Bonsecours

S. PAGÉ, Propriétaire

(Successeur de DUPUIS.)

U. POTHIER & FRERES
MARCHANDS DE CHAUSSURES
No. 184 RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES.

MM. Pothier tiennent un assortiment complet de chaussures d'hommes, de femmes et d'enfants, et ils invitent leur amis et le public à leur continuer leur patronage. Ils se font forts de satisfaire en tout point leurs pratiques, et à des prix très modiques.

GEORGE A. GOVIN
COMMERÇANT DE BOIS

ET

SURINTENDANT DU CHEMIN DE FER DES PILES

Bureau: 6 Rue St. Antoine, Résidence: 194 Notre-Dame

TROIS-RIVIERES.

N (Suite.)

Niverville Georges, cordonnier, 33 et 34 St. Paul
 Nixon Dame Veuve John, 8 St. Prosper
 Nixon Sam. gérant de la manufacture de Bobine, 88 Niverville
 Nobert Amable, 6 St. Sévère
 Nobert Xavier, maçon, 12 St. Sévère
 Noël Louis, journalier, 32 Niverville
 Normand Philippe, charpentier, 5 Niverville
 NORMAND T. E. notaire, rés. 68 Bonaventure, bur. 6 Craig
 Nourrie Pierre, rentier, 16 Des Champs

O

OGDEN C. K. post-master, rés. 18 Boulevard
 Olivier Aimé, agent de la station Q. M. O. & O. rés. 257 Notre-Dame
 OLIVIER ARTHUR, avocat, rés. 38 St. Pierre, bur. 3 Alexandre
 Ouagon Xavier, journalier, 122 Bonaventure
 Ouellette Dame Veuve Prudent, 52 Ste. Geneviève
 Ouelleur Alfred, imprimeur, 31 Ste. Geneviève
 Ouelleur Alfred, journalier, 2 Céline
 O'Reilley Mrs. J. B. 18 Badeaux

P

Pacaud Auguste, avocat de Pacaud et Pacaul, rés. 28 du Fleuve
 PACAUD AURELE, manufacturier de cigares. rés. 28 du Fleuve, manu-
 facture 18 Alexandre
 PACAUD & PACAUD, avocats, bureau 15 des Forges
 Pacaud Ernest de Pacaud & Pacaud, avocat, rés. 6 Boulevard
 Pacaud Gaspard, rés. 28 du Fleuve
 Pagé Adolphe, meublier, 342 Notre-Dame
 Page J. Q. dentiste, 27 du Platon
 Pagé Napoléon, plâtrier, 86 Plaisante
 Palais de Justice, Pierre Dupont gardien, Des Champs
 Panneton Aimé, commerçant, 98 St. Philippe
 Panneton André journalier, 3 Céline
 Panneton Dame Veuve Joseph, 38 Bonaventure
 Panneton Denis, journalier, St. Prosper
 Panneton François, charpentier, 29 St. Georges
 PANNETON F. X. hôtelier, rés. 84 hôtel 86 et 90 Chamflour
 Panneton Georges, journalier, 29 St. Georges
 Panneton Hercule, commerçant, 280 Notre-Dame
 Panneton Joseph, commis, 4 St. Jean
 Panneton Louis Théodore, boucher, 34 Cartier

MILETTE & BEAUMIER

ARCHITECTES

ET

ENTREPRENEURS

Les soussignés se chargeront de faire tous les plans et dévis qui leur seront confiés, soit dans le style Grec, Gothique, Romana, Bizantin ou Barax pour Eglises, maisons de ville et de campagne.

De plus, ils entreprendront tous ces divers ouvrages à des prix plus bas qu'ailleurs, et donneront des garanties de première classe à ceux qui les encourageront dans ce genre d'affaire.

THOS. MILETTE

Architecte et membre du Conseil des Arts et Manufactures pour la Province de Québec.

P. BEAUMIER

Menuisier - entrepreneur, et ancien Conseiller de la ville des Trois-Rivières.

ATELIER, 54 St. PROSPER

TROIS - RIVIERES

N. B.—Ceux qui voudront bien nous honorer de leurs ouvrages n'auront rien à payer pour les plans et dévis.

P (Suite.)

Panneton Narcisse Typographe, 58 St. Georges
 Panneton Narcisse, Typographe, 44 Ste. Julie
 Panneton Zéphirin, senior, entrepreneur, 44 Ste. Julie
 Panneton Odilon, huissier, 94 St. Philippe
 Panneton P. E. protonotaire, 36 Bonaventure
 Panneton Philippe, commis, 104 St. Paul
 Panneton Zéphirin, junior, briquetier, 14 St. Prosper
 Paquin Elizée, journalier, 57 St. Philippe
 Paquin Euchariste, 105 St. Paul
 Paquin John, cemmèrçant 38 St. Charles
 Paquin Joseph, journalier, 34 Hemlock
 Paquin L. D. avocat de Turcotte et Paquin, rés. 27 et 29 Des Champs
 Paquin Louis, boulanger, 93 Royale
 Paquin Napoléon, opérateur, 48 du Fleuve
 Paquin Pierre, journalier, 14 St. Honoré
 Paquin Raphaël, journalier, 28 Hemlock
 Paquin Siméon, boulanger, 219 Notre-Dame
 Paquin William, journalier, 61 Plaisante
 Paradis Dame Veuve Euclide, marchande, 172 Notre-Dame
 Paré Dame Veuve, Ste. Julie
 Parent Arthur, commis, 44 Notre-Dame
 Parent Benjamin, commis, 44 Notre-Dame
 Parent Edouard, maçon, 44 Notre-Dame
 Parent François, maçon, 46 Badeau
 Parent François, junior, menuisier, 197 St. Roch
 Parent François, senior, menuisier, 199 St. Roch
 Parent Joseph, 199 St. Roch
 Parent Joseph, senior, 12 des Prisons
 Parent Richard, commis, 12 des Prisons
 Patterson Alexander, 20 St. Sévère
 Patterson Delle, 50 Notre-Dame
 Patton John, spool turner, St. Charles Borromée
 Patton John, ingénieur, 22 St. Pierre
 Pellerin Antoine
 Pellerin Dame Antoine, maîtresse de pension, 28 du Fleuve
 Pellerin Hyacinthe, cordonnier. 27 et 29 St. Denis
 Pellerin Joseph, charretier, 28 du Fleuve
 Pellerin Louis, journalier, 44 St. Denis
 Pellerin Napoléon, charretier, 252 Notre-Dame
 Pellerin Philippe, charretier, 28 du Fleuve
 Pellerin Pierre, journalier, 149 St. Roch
 Pellerin Xavier, rentier, 9 Ste. Marie

EDMOND MORISSEAU

PROPRIETAIRE

D'UN

SALON DE PREMIERE CLASSE

No. 151, RUE ST. PAUL

MONTREAL.

J. E. METHOT

AVOCAT

BUREAU: No. 15 Rue BONAVENTURE

TROIS-RIVIERES

D. MORGAN

MERCHANT TAILOR

34 FABRIQUE STREET,

QUEBEC.

E. MESSIER, N. P.

25 St. Gabriel

MONTREAL.

P (*Suite.*)

Pelletier Alexandre, charretier, 12 Ste. Julie
 Pelletier Dame Veuve François, 68 St. Paul
 Pelletier Delle Denise, 68 St. Paul
 Pelletier J. Bte, journalier, 34 Royale
 Pelletier Joseph, journalier, 37 St. Prosper
 Pentland W. C. flour and provision merchant, 14 des Forges, rés. 43 et 45
 Des Champs
 Pepin Pierre, charretier, 138 St. Roch
 Perrault Auguste, journalier, 38 St. Charles
 Perrault Elie, journalier, 267 Notre-Dame
 Perrault Nazaire, homme de police, 21 Ste Geneviève
 Perron Adolphe, des Commissaires
 Perron Elie, journalier, 36 Notre-Dame
 Perron François, journalier, 13 Ste. Marie
 Perusse C. journalier, 71 St. Paul
 Peterson Pierre, journalier, 47½ Volontaire
 Philippe Thomas, spool-turner, 37 St. Benoit
 Picard Alfred, commerçant, 103 des Forges
 Picard Alfred, maître de pension, 78 St. Olivier
 Picard Bazile, apprêteur, 4 St. Olivier
 Picard Louis, journalier, St. Paul
 Piché Joseph, cultivateur, Des Champs
 Piché Ulric, cultivateur, Des Champs
 Pinal Jean, charpentier, des Commissaires
 Piamondon Pierre, bijoutier, 38 Baileau, rés. 53 St. Roch
 Pleau André, 17 Ste. Julie
 Pleau Dame Veuve André, 17 Ste. Julie
 Pleau Delle Marie, institutrice, 19 Ste. Julie
 Pleau J. Edouard, épicier, rés. 123 St. Georges
 Pleau Philippe, commis, 28 Niverville
 Plouffe André, journalier, 189 St. Roch
 Plouffe Israël, journalier, Notre-Dame
 Plouffe Maurice, journalier, 191 St. Roch
 Poirier Emile, charretier, 12 de Noue
 Poirier Olivier, charretier, 12 de Noue
 Polette Antoine, Honorable Juge, 29 Bonaventure
 Polette Dame Veuve François, 16 St. Honoré
 Poliquin George, chauffeur, 163 Bonaventure
 Poliquin Napoléon, maître de pension, 72 St. Thomas
 Poliquin Philippe, maître de pension, 50 des Forges
 Pothier A. Isidore, menuisier, rés. 17 Bonaventure, atelier 4) Des Champs
 Pothier Elzéar, rentier, 19 Hart

JOS. MASSE

FABRICANT DE LIVRES BLANCS

Et toutes espèces de reliure

No. 134 RUE NOTRE - DAME

TROIS-RIVIERES.

MOUSSEAU & ARCHAMBAULT

AVOCATS

Coin des Rues Craig et St. Gabriel

MONTREAL

J. A. MOUSSEAU, C. R. ET M. P.

J. L. ARCHAMBAULT, B. C. L.

ANT. MAYER

RESTAURATEUR

811 STE. CATHERINE,

ENTRE LES RUES

SANGUINET ET ST. DENIS

MONTREAL

~~~~~  
M. Mayer a le plaisir d'informer ses nombreux amis et le public en général qu'il est en mesure de les servir à toute heure, de tous les mets, tels que : Huitres fraîches, viandes froides, etc., etc. qui se consomment dans un Restaurant; le tout de première classe et à des prix très-modérés.

VENEZ ET VOYEZ. →

## P (Suite.)

Pothier J. Bte. rentier, 19 Hart  
 Pothier Joseph, rentier, 36 St. Philippe  
 Pothier Louis, briquetier, 97 des Forges  
 Pothier Louis, cordonnier, 81 Volontaire  
 POTHIER U. et FRÈRE, marchands de chaussures, mag. 184 Notre-Dame  
 Pothier Uldoric, cordonnier, 81 Volontaire  
 Paulin Joseph, journalier, 89 Ste Julie  
 Pratte Téléphore, clerc Bureau d'enregistrement, rés. 30 St. Olivier  
 Pratte Zéphirin, menuisier, 30 St. Olivier  
 Pratte Charles, commis, 30 St. Olivier  
 Précourt Alex, journalier, 26 Notre-Dame  
 Précourt Dame Veuve Luc, 10 St. Philippe  
 Précourt Louis, commis, 66 St. Philippe  
 Précourt Trefflé, menuisier, 42 Des Champs  
 Prénovost Dame Veuve Auguste, 10 Ste. Julie  
 Prénovost Gilbert, chasseur, 16 de Noue  
 Prénovost Norbert, journalier, 58 St. Paul  
 Prénovost Pierre, journalier, 107 Notre-Dame  
 Prison des Trois-Rivières, W. E. Ginnis géolier, St. François-Xavier  
 Proulx Marcel, journalier, 15 St. Sévère  
 Provost Antoine, ingénieur, 74 Plaisante

## Q

Quebec Bank, F. G. Waterspoon, gérant, 7 Alexandre

## R

Racette Louis, app. forgeron, 15 Badeau  
 Racine Désiré, commerçant, 39 St. Prosper  
 Racine Désiré, journalier, 285 Notre-Dame  
 Raiche Pierre, bourgeois, 260 Notre-Dame  
 Rancourt Ovide, commerçant, 76, Ste. Marguerite  
 Raymond Charles, journalier, 24 St. Benoit  
 Raymond David, journalier, 73 St. Philippe  
 Raymond Jos. 7 Notre-Dame  
 Raymond Jos. serre-frein, Hertel  
 Remillard Adam, mouleur, 27 St. Georges  
 Remillard Flavien, fondeur, rés. 18 St. Georges  
 Remillard Noé, fondeur, 242 Notre-Dame  
 Remillard Rémi, fondeur, rés. 18 St. Georges  
 Renaud Marie Ange, gardien de la Banque Québec, 54 du Fleuve

---

**N. MARCHAND**  
**ORGANISTE ET PROFESSEUR DE PIANO**  
**RUE ST. CHARLES**

En face du Palais de Justice  
**TROIS-RIVIERES**

---

**MARTIN & MORRISSETTE**  
**Facteurs de moulins à battre**  
 Tourneurs en fer de toutes sortes pour moulins à farine et mécaniciens en général  
**ATELIER : 168, RESIDENCE : 170, RUE ST. ROCH**  
**TROIS-RIVIÈRES**

Mess. Martin & Morrisette sollicitent respectueusement l'attention du public sur l'annonce ci-dessus et sont en mesure de garantir leurs ouvrages et donner entière satisfaction à tous.

---

**JOHN McDOUGALL**  
**ÉPICIER**  
**No. 37, RUE DU PLATON, TROIS-RIVIÈRES.**

J'ai l'honneur d'informer le public trifluvien que je viens d'ouvrir un Magasin d'Épiceries et de Provisions, dans la bâtisse ci-devant occupée par J. U. Ritter, Ecr., Rue du Platon. Je sollicite respectueusement le patronage de mes concitoyens avec la conviction que l'on trouvera toujours à mon établissement un assortiment choisi et varié d'épiceries convenables à leurs besoins et à celui de leurs familles.

---

***JAMES McDOUGALL***  
 Marchand de fer  
**NO. 10 RUE DES FORGES**  
**TROIS-RIVIÈRES.**

Assortiment général de ferronneries de tout genre et de toutes qualités. Service régulier et ponctuel. Une visite est respectueusement sollicitée.

**JAMES McDOUGALL.**

## R (Suite.)

René Jérémie, forgeron, 8 et 10 Bell  
 Renick James, batelier, 28 Hertel  
 Reynar, Edouard, conducteur, 48 du Fleuve  
 Reynar Joseph, commerçant de bois, Notre-Dame  
 Rheault Ls, S. Révd. Ptre. curé des Trois-Rivières, évêché Notre-Dame  
 Ricard A. D. épicier, 28 Badeau  
 Ricard Delles, modistes, 34 St. Pierre  
 Ricard Edouard, commerçant, 89 Bureau  
 Ricard Emile, menuisier, Bureau  
 Richard Révd. L. S. Séminaire St. Joseph  
 Richardson Dame Veuve George, 22 Ste. Hélène  
 Richardson Dame Veuve John, St. Paul  
 Richardson George, machiniste, 22 Ste. Hélène  
 Richardson John, culler, 12 St. Benoît  
 Rickaby Dame Veuve Théophile, 221 Notre-Dame  
 RIENDEAU JOSEPH, Hôtel St. James, 48 et 50 du Fleuve  
 Ringuette Amable, commerçant, 26 Bureau  
 Ringuette Elie, journalier, 17 St. Anne  
 Riopel Joseph, menuisier, 8 St. Denis  
 Ritchie Arthur, de Ross et Ritchie, 12 Notre-Dame  
 Ritchie William, de Ross et Ritchie 8 Notre-Dame  
 Rivard Dame Veuve Uldoric, 68 St. François-Xavier  
 Rivard Ephrem, briquetier, 162 St. Roch  
 Rivard Narcisse, commis de barre, 68 St. François-Xavier  
 Rivard Olivier, journalier, 179 St. Roch  
 Rivard Pierre, journalier, 80 Plaisante  
 Rivard Thomas, journalier, 80 Plaisante  
 Robert Alphonse, journalier, 114 St. Philippe  
 Robert Amable, journalier, 332 Notre-Dame  
 Robert Henri, journalier, 44 Ch. Ste. Marguerite  
 Robert Honoré, journalier, 109 St. Georges  
 Robert Moïse, journalier, 326 Notre-Dame  
 Robert Napoléon, journalier, 156 St. Roch  
 Robichon Joseph, senior, rentier, 32 Badeau  
 Robichon Thomas, épicier, rés. 21, mag. 23 des Forges  
 Robichon Trefflé, marchand de fer, mag. 17, rés. 19 des Forges  
 Robitaille Dame Veuve, L. J. 196 Notre-Dame  
 ROCHELEAU & MOREAU, marchands, 165 Notre-Dame  
 Rocheleau Edmond, rentier, coin des Champs et Ste Geneviève  
 Rocheleau François, inspecteur des poids et mesures, 8 du Platon  
 Rocheleau Henry, tailleur, 8 René  
 Rocheleau Maxime, commis, 87 des Forges

---

**The North British and Mercantile Insurance**  
**COMPANY**  
**ESTABLISHED 1809**

---

In view of the generally recognized healthy nature of the climate of Canada, and of the Higher Rates of Interest obtainable on funds invested there, the Directors of this Company recently resolved to give insurers resident in that country the benefit of these favorable conditions.

ACCORDINGLY A

**NEW TABLE OF RATES**

Our Assurance on the Ordinary Scale of Premiums for the whole term of life has been constructed, and the Company is now prepared to issue Policies on these Rates, which are considerably less than the Rates formerly charged,

**C. K. OGDEN, agent.**

**THREE RIVERS**

---

***PASSUMPSIC RAIL ROAD***

**SHORT LINE**, the most direct route from Quebec to all Parts in New England

**FIRST CLASS CARS FROM LEVIS TO BOSTON  
 WITHOUT CHANGE**

*Connections at Arthabaska from Doucet's Landing.*

**JOS. R. MICHAUD, Agent.**

104, MOUNTAIN HILL

**QUEBEC.**

---

**ARTHUR OLIVIER**

**AVOCAT**

**BUREAU: 3 ALEXANDRE, RESID.: 38 St. PIERRE**

**TROIS-RIVIERES.**

## R (Suite.)

Rocheleau Ovide, chef de police, 264 Notre-Dame  
 ROCHELEAU P. H. tailleur, atelier, 166 Notre-Dame  
 Rockray John, ingénieur, 312 Notre-Dame  
 Rodger John, contracteur, 48 du Fleuve  
 Romain Siméon, journalier, 63 Niverville  
 Rondeau Dame Veuve Jean-Baptiste, St. Paul  
 Rondeau Dame Veuve Joseph, 110 Bureau  
 Ross Arthur, journalier, 44 St. Paul  
 Ross Edouard, journalier, 34 Notre-Dame  
 Rouet Joseph, journalier, 43 St. Philippe  
 Rouet Louis, commis, 43 St. Philippe  
 Rouillard François, journalier, 101 St. Paul  
 Rousseau J. C. épiciier, coin Hart et des Forges, rés. 58 des Forges  
 Roy Agénard, journalier, 1½ des Forges  
 Roy François Philippe, menuisier, 80 St. Charles  
 Roy S. journalier, 23 St. Denis  
 Rouer Charles, commis, 11 St. Antoine  
 RYAN JOHN, encanteur et marchand à commission, mag. 202 et 204,  
 rés. 210 et 212 Notre-Dame  
 Ryan Revd. W. W. Methodist Church, 32 Bonaventure

## S

Saindon William, ingénieur, 146 Bonaventure  
 Salle de Billard, Jos. Dufresne propriétaire, 66 du Fleuve  
 Salle de Billard, Wilbrod Desaulniers propriétaire, 30 du Fleuve  
 Salmon John, machiniste, 31 St. Prosper  
 Samson Delle Joséphine, modiste, 24 Ste. Geneviève  
 Samson Joseph, art. peintre, 29 des Forges  
 Samson Joseph, charpentier, 24 Ste. Geneviève  
 Samson Joseph, entrepreneur, 29 Ste. Geneviève  
 Samson Philippe, charpentier, 30 St. Denis  
 Sarrasin Albert, charretier, 41 St. Elizabeth  
 Sarrasin Ferdinand, journalier, 41 Ste. Elizabeth  
 Sarrasin L. E. assistant secrétaire corporation, 68 du Fleuve  
 Sarrasin Pierre, commerçant, 7 et 9 Badeau  
 Sarrasin Prime, agent Vapeur *Cultivateur*, 7½ Badeau  
 Sarrasin Xavier, commis, 7½ Badeau  
 Sauvageau Philippe, Typographe, 64 St. Georges  
 Sauvageau Joseph, commis, 5 Lévesque  
 Sauvageau Edmond, Barbier, 64 St. Georges  
 Sauvageau Augustin, menuisier, 42 St. Denis

---

**CIGARES ! CIGARES ! !**

---

*La Compagnie Manufacturière de Cigares*  
 DE  
**TROIS-RIVIERES**

ET  
**TABAC EN FEUILLES DE TOUTES LES QUALITÉS**  
 SEULEMENT EN GROS

Conditions très libérales,

AURÉLE PACAUD,  
 Gérant.

P. S.—Les marchands de la campagne et ceux faisant affaires dans cette branche de commerce recevront tout particulièrement notre attention.

Une commande est sollicitée.

---

**Pacaud & Pacaud**  
 AVOCATS

**ERNEST PACAUD**  
 ( Ex-Notaire. )

**AUGUSTE PACAUD**

**No. 15 RUE DES FORCES**

Près du Marché

TROIS-RIVIÈRES

---

**E. G. PHANEUF**  
 Huissier de la Cour Supérieure  
**No. 7 St. JACQUES**  
 Montréal.

## S (Suite.)

Sauvageau Onésime, journalier, Pied du Côteau  
 Savard Amable, charretier, 48 St. Georges  
 Savard Charles, journalier, 60 Plaisante  
 Savard Honoré, Charretier, 46 St. Georges  
 Savard Jérémie, boucher, 105 Bonaventure  
 Savard Joseph, journalier, du Pont  
 Sayer John, mouleur, 35 St. Roch  
 Sayer Joseph, mouleur, 71 St. Georges  
 Sayer Samuel, fondeur, 109 et 111 St. Roch  
 Sayer Roch, fondeur, 109 et 111 St. Roch  
 Scott R. S. patron maker, 33 St. Paul  
 Séminaire St. Joseph, Révd. C. O. Caron, V. G. supérieur, Révd. J. B.  
 Comeau, directeur du petit Séminaire, Révd. H. Baril, directeur du  
 grand Séminaire  
 Sévigny David, cordonnier, 70 St. Philippe  
 Sévigny Xavier journalier 36 St. Elizabeth  
 SHORTIS JAMES, commission merchant res. 15 Alexandre. office, 24,  
 26 et 38 Fleuve  
 Siegel et Grandy, manufacture de gants, 39 d. Platon  
 Siegel J. tobaconiste, magasin 33 rés, 31 du Platon  
 Sigman Ludger, journalier, 2 Céline  
 Simard Louis, journalier, 30 Plaisante  
 Simonneau Jean-Baptiste, journalier chem. St. Marguerite  
 Sinclair Alfred, mouleur, 205 et 207 St. Roch  
 SINGER MANUFACTURING CO P.J.V. Bourdon agent, 48 du Platon  
 Singster David, journalier, 32 Chem. St. Marguerite  
 Singster Georges, journalier, 90 Bonaventure  
 Singster Honoré, journalier, 87 St. Paul  
 Sirois Isidore, foreman, 27 Duplessis Bochart  
 Skeane Robert, commis, 115 St. Olivier  
 Skroder John, manufacturier, des Commissaires  
 Skroder Octavus, commis, des Commissaires  
 Skroder & Co., Silk and Cotton Spools manufacturer. John Skroder manager,  
 des Commissaires  
 Société Ste. Cécile, C. D. Hébert président, 234 Royale  
 Spenard Edmond, navigateur, 71 St. Philippe  
 Spenard Joseph, journalier, 71 St. Philippe  
 Station de pompe No 2, Royale  
 Stanley Robert, journalier, 118 St. Paul  
 Stobbs Frederick, libraire, rés. 2 Haut Boc, mag. 173 Notre-Dame  
 St. Arnaud Narcisse, journalier, 42 Hemlock  
 St. Cyr Dame Veuve Georges, des Commissaires

---

# J. F. O'BRIEN

## Atelier de Teinture et Nettoyage

BUREAU: 95 RUE St. JEAN

## HAUTE-VILLE, QUÉBEC

Agence aux Trois-Rivières chez

### *CHS. VALENTINE & FILS*

## 30, RUE DES FORGES, 30

---

Ci-suit l'un des nombreux certificats

A J. F. O'BRIEN, Québec.

Nous certifions que tout l'ouvrage que nous avons confié à l'établissement de M. J. F. O'Brien a été fait à notre entière satisfaction et d'une manière parfaite, et nous le recommandons au public comme un établissement de première classe pour la teinturerie et le nettoyage de toute description.

THIBODEAU & FRERES,  
JOS. HAMEL & FRERES.

---

# *F. X. PANNETON*

## Hotelier, Maitre de Pension et Restaurateur

## 86 et 90 RUE CHAMPFLOUR

## TROIS-RIVIÈRES.

---

M. Panneton informe respectueusement le public voyageur qu'il aura toujours à la disposition des gens une table bien mise et des liqueurs de premier choix à des prix très réduits.

P. S.—M. Panneton, tient aussi le Restaurant du dépôt du chemin de fer Q. M. C. & O.

---

# P. H. ROCHELEAU

## MARCHAND-TAILLEUR

## ATELIER, 166 RUE NOTRE-DAME

## TROIS-RIVIÈRES

Prix excessivement bas et coupe garantie

 *Attention et ponctualité générales* 

---

## S (*Suite.*)

St. Hilaire Barthélemy, menuisier, St. Martin  
 St. Hilaire Dame Veuve, 133 Bonaventure  
 St. Hilaire François, journalier, 61 St. Benoit  
 St. JAMES HOTEL, Jos. Riendeau, propriétaire, 44, 46, 48, du Fleuve  
 St. Ouge Ephrem, commerçant, 26 et 28 St. Denis  
 St. Pierre Alfred, journalier, 2 Hemlock  
 St. Pierre Antoine, journalier, 2 Hemlock  
 St. Pierre Charles, journalier, 2 Hemlock  
 St. Pierre Didace, gardien du cimetière catholique, Côteau St. Louis  
 St. Pierre Onésime, journalier, 176 St. Roch  
 St. Pierre Pierre, cordonnier, 54 du Fleuve  
 St. Pierre Raphaël, charpentier, 65 St. Roch  
 St. Pierre Sévère, journalier, 176 St. Roch  
 St. Pierre Théodule, cultivateur, 21 Ste. Julie  
 St. Pierre Vigile, journalier, 70 Plaisante  
 Sulte Dame Veuve Benjamin, 65 des Forges  
 Sweesey John, cultivateur, 109 Des Champs  
 Sylvestre Joseph, journalier, 45 St. Benoit

## T

Tapin F. X. marchand de meubles, mag. coin des Forges et Badeaux, rés.  
 coin Niverville et Royale  
 Taylor Dame Veuve Jacob, 109 St. Paul  
 Taylor Jacob, journalier, 109 St. Paul  
 Tessier Révd. N. Ptre. évêché, Notre-Dame  
 Tessier Pierre, journalier, des Commissaires  
 Thérien Dame Veuve Joseph, commerçante, 33 Hart  
 Thérien Docteur Honoré, épicier, 40 des Forges  
 Thibault Adolphe, menuisier, 123 Royale  
 Thibault Dame Veuve Hubert, 90 St. Philippe  
 Thibault Joseph, journalier, 56 St. Paul  
 Thibault Valère, commerçant, 10 Ste. Julie  
 Thibodeau David, charpentier, 49 St. Philippe  
 Thibodeau David, charpentier, 75 St. Georges  
 Thisdel David, boucher, Bureau  
 Thisdel Ephrem, boucher, 124 St. Roch  
 Thivierge Alexandre, journalier, 91 St. Paul  
 Thivierge Côme, sellier, 5 St. Georges  
 Thivierge Eugène, journalier, 107 St. Paul  
 Thivierge Jean Bte. sellier, 224 Notre-Dame  
 Thivierge Joseph, journalier, 100 St. Philippe

# L. E. N. PRATTE

280, RUE NOTRE-DAME  
MONTREAL

## PIANOS ET HARMONIUMS

(De première classe seulement)

Pianos droits et carrés, Canadiens et Américains.

Instruments garantis pour 5 ans.

Pianos d'occasion pour pratique depuis \$75.00.

Tous instruments d'occasion peuvent être achetés avec confiance vu que les instruments inférieurs sont envoyés à l'Encau.



Orgues Harmoniums de la Puissance, de Bowmanville.

Dominion Organs. Harmoniums Américains.

Harmoniums Européennes. (Alexandre de Paris.)

Conditions faciles.

Harmoniums d'occasion depuis \$25. Vieux instruments pris en échange à leur pleine valeur.

Le son est certainement la chose la plus importante dans un instrument de musique, cependant, *du bruit dans une belle boîte* est très souvent ce que beaucoup de personnes (sans éducation musicale) achètent.

Tout instrument est vendu tel que représenté, sinon la vente est nulle.

Un bon instrument vaut toujours son prix tandis qu'un *soi-disant bon marché* est toujours payé trop cher.

*Un seul Prix. Satisfaction Garantie*

**No. 280 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.**

Entrepôt général des Orgues-Harmoniums de la Puissance, aux prix de la Manufacture.— Ecrivez pour catalogues et circulaires.

L. E. N. PRATTE,

## T (Suite.)

Thivierge Philippe, charpentier, 84 St. Philippe  
 Thivierge Pierre, journalier, 22 Haut Boc  
 Thivierge Zéphirin, journalier, 91 St. Paul  
 Thompson François, journalier, 42 Niverville  
 Thompson Joseph, commis, 235 Notre-Dame  
 Toupin Adolphe, journalier, 63 St. Benoit  
 Toupin Dame Veuve Joseph, 34 Hertel  
 Toupin Jos. jun. 183 St. Roch  
 Toupin Jos. sen journalier, 183 St. Roch  
 Tousignant Elie, journalier, 10 St. Sévère  
 Tremblay Dame Veuve, Abraham, 81 St. Philippe  
 Trenaman Delles, confiseurs, 126 Notre-Dame, rés. 124  
 TRENAMAN THOMAS, canadian express agent, 126 Notre-Dame  
 TREPANIER ISIDORE, marchand de nouveautés, mag. 152 rés. 154  
     Notre-Dame  
 Trottier Edem, forgeron, 13 et 15 St. Roch  
 Trottier Ernest, teneur de livres, 13 et 15 St. Roch  
 Trottier John, marchand, rés. 13 et 15 St. Roch, mag. 193 Notre-Dame  
 Trottier Joseph, teneur de livres, 78 St. Roch  
 Trottier Moïse, journalier, 91 St. Roch  
 Trottier Valère, bourgeois, 2 Du Pont  
 Trottier Zoël, journalier, 61 St. Philippe  
 Trudel Dame Veuve, 10 St. Prosper  
 Trudel Dame Veuve, Benjamin, 46 chemin Ste. Marguerite  
 Trudel Elie, journalier, 40 Niverville  
 TRUDEL OLIVIER, libraire, mag. 48, rés. 50 du Platon  
 TURCOTTE HON. ARTHUR, Orateur de l'Assemblée Législative, rés.  
     Côteau St. Louis  
 Turcotte Dame Veuve, Docteur L. 10 Niverville  
 Turcotte Dame Veuve Joseph Edouard, 6 Boulevard  
 Turcotte Dame Veuve Narcisse, 21 Ste. Julie  
 TURCOTTE & PAQUIN, avocats, bur. 33 Des Champs  
 Turcotte Eusèbe, maison de pension, 272 Notre-Dame  
 Turcotte F. X. Dép. Greffier de la Paix, 16 Royale  
 Turcotte Gédéon, boucher, 1 St. Roch  
 Turtotte Irénée, charretier, 272 Notre-Dame  
 Turner Dame John, 21 Des Champs

## U

Union Bank of Lower Canada, C. A. Boxer, gérant 147 Notre-Dame

---

**ROCHELEAU & MOREAU**  
 MARCHANDISES-SECHES  
 NO. 161, NOTRE-DAME  
 TROIS-RIVIÈRES

---

MM. Rocheleau & Moreau viennent tout récemment d'ouvrir un magasin de marchandises nouvelles du dernier goût. Une visite est respectueusement sollicitée.

*HARDES FAITES A MEILLEUR MARCHÉ QU'AILLEURS*  
**ROCHELEAU & MOREAU.**

---

**JOHN RYAN**  
**Auctioneer and Commission Merchant**  
 REAL ESTATE AND GENERAL AGENT

*Importer and Dealer in*

**Pianos, Sewing Machines, Furniture**  
 ETC., ETC., ETC.

**202, 204, 210, 212, NOTRE-DAME ST.**

*CONSIGNMENT OF MERCHANDISE SOLICITED*

---

**HOTEL RIVARD**  
 20 RUE BONSECOURS  
 MONTREAL

---

Cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes de commerce et des contracteurs en particulier. De grandes améliorations ont été faites, et M. RIVARD, propriétaire de cette maison, se fera un plaisir de renseigner ses clients et tous les voyageurs qui s'adresseront à lui.

Un bureau de télégraphe est attaché à la maison.

P. RIVARD, Prop.

---

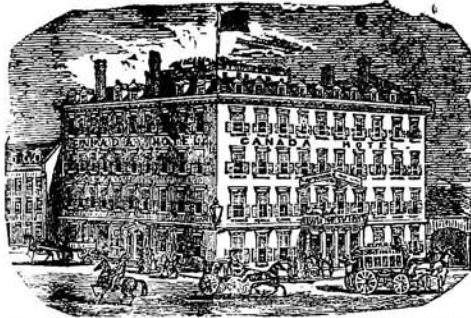


---

# V

- Vadeboncoeur Benjamin, commerçant, Ste. Geneviève  
 Vadeboncoeur Charles, entrepreneur, 83 Bonaventure  
 Vadeboncoeur Désiré, menuisier, 95 des Forges  
 Vadeboncoeur Gédéon, étudiant en droit, 83 Bonaventure  
 Vadeboncoeur Joseph, menuisier, 95 des Forges  
 Vadeboncoeur Louis, épicier, 122 des Forges  
 Valentine Charles, de Valentine et fils, 32 des Forges  
 Valentine et fils, marchands, mag. et rés. 32 des Forges  
 Valentine Froby de Valentine et fils, 32 des Forges  
 Vallée Dominique, horloger et Bijoutier, 34 des Forges  
 Vallée J. Bte. bijoutier, 34 des Forges  
 Vallée Louis, ingénieur civil, 43 Bonaventure  
 Vallière Alphonse, commis, 16 du Platon  
 Vallière Henry de St. Réal, avocat, 8 des Casernes  
 Vallière Pierre, marchand 16 et 18 du Platon  
 Vanasse P. B. contracteur, 170 Bonaventure  
 Veillette Casimir, hôtelier, rés. 60 St. Roch, Saloon 2 Badeau  
 Veillette & Cie., hôtelier, coin des Forges et Badeau  
 Veillette Ferdinand, journalier, 95 St. Olivier  
 Veillette Grégoire, commis, 66 Plaisante  
 Veillette Honoré, journalier, 165 Bonaventure  
 Veillette Louis, sen. journalier, 14 Ste. Marie  
 Vermette Théophile, journalier, 51 St. Paul  
 Vermette Xavier, junior, journalier, 51 St. Paul  
 Vermette Xavier, sen. journalier, 51 St. Paul  
 Verrette Alfred, journalier, 27 St. Paul  
 Verrette Arthur, menuisier, 11 Ste. Anne  
 Verrette Dame Veuve O. 19 St. Anne  
 Verrette Georges, journalier, 48 Ste. Geneviève  
 Verrette Olivier, journalier, 11 St. Paul  
 Verrette Pierre, journalier, 42 St. Denis  
 Vézina P. E. huissier, 23 St. Pierre  
 Vézina William, journalier, 33 St. Prosper  
 Viger Cléophas, fondeur, 44 St. Philippe  
 Villemure Dame Veuve Johnny, 40 Hemlock

# HOTEL DU CANADA



***RUE ST. GABRIEL, MONTREAL***

MADAME SAUCIER si bien connue du public voyageur canadien et ancienne propriétaire de l'Hôtel du Canada qu'elle a administré pendant longtemps, a l'honneur d'annoncer qu'elle vient d'acquérir de nouveau la propriété de cet hôtel populaire, situé au centre des affaires.

Tous ceux qui, dans le passé, ont connu Mme Saucier n'auront pas besoin de recommandations à son égard, mais elle désire assurer tous ses anciens clients et tous ceux qui voudront bien l'honorer d'une visite, qu'elle tiendra à l'avenir, comme par le passé, un hôtel de première classe, ne le cédant en rien sous le double rapport des chambres et de la table, aux premiers hôtels de Montréal et cela à des prix modérés

## T. TRENAMAN

TROIS-RIVIERES

AGENT DE LA CANADIAN EXPRESS CO.,

AUSSI

Agent Général de Billets des Chemins de Fer

BILLETS POUR STATIONS SUR LE CHEMIN

## Q. M. O. & O.

AUSSI POUR LES

ETATS DE L'EST ET L'OUEST,  
MANITOBA ET CALIFORNIE.

## V (Suite.)

Vincent Gédéon, 346 Notre-Dame  
 Vivier Saül, gardien, St. Paul  
 Voisard Ovila, boucher, 16 Ste. Julie

## W

Wallace William, forgeron, 1 Des Champs  
 Warnecke Louis, gardien de l'Hôtel-de-Ville, Alexandre  
 Welsh M. inspecteur du chemin de fer Q. M. O. & O. 86 Champflour  
 Welsh William, book-keeper, 41 Notre-Dame  
 Whiteford William, bijoutier, mag. 22, rés. 20 des Forges  
 WILLIAM R. W. de Hørner et William, pharmacien, 77 St. François-  
     Xavier  
 Winner Elzéar, navigateur, 26 Niverville  
 Winner François, journalier, 334 Notre-Dame  
 Wolfred Arthur, 18 Ste. Marie  
 Woodward, spool turner, 51 Champflour  
 Wotherspoon F. G. manager, Quebec Bank, 48 du Fleuve, bur. 9 Alexandr

## Y

Young Albert, culler, 43 St. Paul  
 Young Alex, limeur, 82 St. Paul  
 Young Arthur, journalier, 16 St. Benoît  
 Young Daniel, journalier, 43 St. Paul  
 Young David, journalier, 43 St. Paul  
 Young James, foreman, 16 St. Benoît  
 Young John, limeur, 82 St. Paul

## Z

Zaste Dame Veuve André, 85 St. Roch

## Banlieue.

Alarie Euchariste, cult. Banlieue  
 Bellemare Paul, cult. Banlieue  
 Bisson Hector, fermier, Banlieue  
 Chainé Paul, forgeron, Banlieue  
 Chevalier Augustin, jun. cult. Banlieue  
 Chevalier Augustin, sen, cult. Banlieue  
 Chevalier Léon, cult. Banlieue  
 Chevalier Narcisse, cult. Banlieue  
 Cloutier Hormisdas, cult. Banlieue  
 Dufresne Georges B. cult. Banlieue  
 Dumont Jules, cult. Banlieue  
 Duval Oliva, cult. Banlieue

---

---

# OLIVIER TRUDEL

LIBRAIRE ET IMPORTATEUR

VINS DE MESSE ET AUTRES

Cierges, huile d'Olive pour Eglise, etc. etc.

No. 8 RUE DU PTATON, TROIS-RIVIÈRES.



Rappelez-vous que Olivier Trudel est en position plus que jamais de donner la plus grande satisfaction, tant sous le rapport des prix que de la qualité de ses marchandises, qui consistent en articles de librairie, papeteries, objets religieux et de fantaisie, Cierges, huile d'Olive, Vin de Messe et autres liqueurs de toutes sortes, etc., etc.

 *VENTE EN GROS ET EN DÉTAIL* 

---

# JAMES SHORTIS

GENERAL AGENT AND COMMISSION MERCHANT

24, 26 & 28 Rue du Fleuve

TROIS-RIVIERES

---

### Banlieue (*Suite.*)

Duval Olivier, cult. Banlieue  
 Gélinas Maxime, cult. Banlieue  
 Girard François, cult. Banlieue  
 Girard Honoré, journalier, Banlieue  
 Girard Louis, cult. Banlieue  
 Girard Napoléon, cult. Banlieue  
 Girard Stanislas, cult. Banlieue  
 Jacques Antoine, cult. Banlieue  
 Julien Joseph, cult. Banlieue  
 Julien Louis, cult. Banlieue  
 Lacerte Désiré, cult. Banlieue  
 Lacerte Honoré, cult. Banlieue  
 Lamy Alex. cult. Banlieue  
 Lemerise Arthur, journalier, Banlieue  
 Levasseur Louis, cult. Banlieue  
 Lottinville Joseph, cult. Banlieue  
 Morin Ambroise, cult. Banlieue  
 Panneton Sévère, cult. Banlieue  
 Parent Barthélemy, cult. Banlieue  
 Parent Jean Bte. rentier Banlieue  
 Parent Jos. cult. Banlieue  
 Pothier Aurèle, cult. Banlieue  
 Pothier Honoré, cult. Banlieue  
 Pratte Louis, cult. Banlieue  
 Pratte Wilbrod, cult. Banlieue  
 St. Pierre Albert, cult. Banlieue  
 St. Pierre Joseph, jun. cult. Banlieue  
 St. Pierre Joseph, sen. cult. Banlieue

### Chemin Ste. Marguerite

Beaudry Théodore, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Beaudry William, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Chamberlan Henri, journalier, chem. Ste. Marguerite  
 Dostalaire Joseph, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Garceau Zéphirin, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Ginnis Richard, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Gouin Olivier, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Gouin Philippe, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Milette André, prop. du moulin à farine, chem. Ste. Marguerite  
 Milette Charles, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Panneton Joseph, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Panneton Joseph Hilaire, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Parent Barthélémy, cultivateur, chem. Ste. Marguerite  
 Paulin Irénée, journalier, chem. Ste. Marguerite

# F. O. VALLERAND & FRERE

IMPORTATEURS DE

LAMPES, LUSTRES, FANAU,

VERRERIES DE TOUT GENRE,

AUSSI :

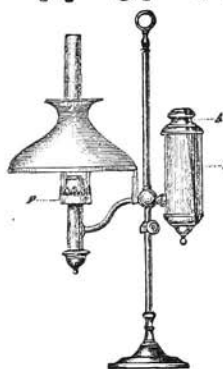
Cheminées de Lampes, Mèches, Bruleurs,  
Abats-jours, Globes, etc.

EN GROS ET AU DETAIL

**92, COTE LAMONTAGNE**

33, RUE NOTRE-DAME

**QUÉBEC**



*Huile de Charbon, Pétrole, Kerosene, Huile d'Olive, Huile à  
Machine Oleine et Huile noire.*

# LOUIS GRENIER

PHOTOGRAPHE

**178 Rue Notre-Dame, Trois-Rivières**

Potraits de toutes grandeurs et de toutes poses exécutés sous le plus court délai,  
et avec la perfection la plus moderne d'après les meilleurs procédés.

AUSSI,

Gravures, Chromos, Litographies, etc., etc., encadrées à très-bas prix et avec  
grand soin.

— Une visite est sollicitée —

# VANASSE & DECARRIES

AVOCATS

**BUREAU : 212 NOTRE-DAME**

**F. VANASSE A.P.**

Avocat

**J. A. DECARRIES, L.L.L.**

Avocat

Rés. No. 36 Sanguinet

Rés. No. 36 Sanguinet

**MONTREAL**

---

# VAPEUR LAVAL

## AU PUBLIC

Le vapeur *Laval*, Capt. J. Bourgeois tient sa ligne régulière de traverse entre St. Grégoire et Trois-Rivières tous les jours de la semaine (les dimanches exceptés). Les heures de départ sont comme suit :

### Lundi, Mercredi, Vendredi

| DÉPART DE ST. GRÉGOIRE | DÉPART DE TROIS-RIVIÈRES |
|------------------------|--------------------------|
| 8.30 hrs. A. M.        | 7.00 hrs. A. M.          |
| 11.00 " "              | 10.00 " "                |
| 1.30 " P. M.           | 12.00 " "                |
| 3.30 " "               | 2.30 " P. M.             |
| 6.00 " "               | 4.30 " "                 |
|                        | 6.30 " "                 |

### Mardi, Jeudi, Samedi

| DÉPART DE ST. GRÉGOIRE | DÉPART DE TROIS-RIVIÈRES |
|------------------------|--------------------------|
| 5.30 hrs. A. M.        | 7.00 hrs. A. M.          |
| 8.30 " "               | 10.00 " "                |
| 11.00 " "              | 12.00 " "                |
| 1.30 " P. M.           | 2.30 " P. M.             |
| 3.30 " "               | 4.30 " "                 |
| 6.00 " "               | 6.30 " "                 |

---

## Loop-Line Saloon

M. FERDINAND VADEBONCŒUR

Propriétaire de cette buvette, a-toujours en mains un assortiment complet

D'HUITRES, SARDINES, LOBSTERS, SANDWICHES, ETC.

LIQUEURS de toutes sortes de première qualité

NO. 7 RUE DU PLATON  
TROIS-RIVIÈRES

---

# LE JOURNAL DES TROIS-RIVIERES

EST IMPRIMÉ ET PUBLIÉ PAR

## GEDEON DESILETS

PROPRIÉTAIRE-ÉDITEUR

A qui toutes lettres, envois, etc., doivent être adressés *franco*, à l'imprimerie  
No. 40 coin des Rues St. Pierre et Bonaventure, les Trois-Rivières.

PRIX DE L'ABONNEMENT

|                                               |        |
|-----------------------------------------------|--------|
| Pour douze mois [frais de port compris] ..... | \$2 75 |
| “ six “ .....                                 | 1 40   |
| Pour les Etats-Unis.....                      | 3 00   |

---

## TURCOTTE & PAQUIN

AVOCATS

**Bureau: No. 33 Rue des Champs**

EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE.

Hon. A. TURCOTTE,

L. D. PAQUIN,

Orateur Ass. Législative

Ex-Protonotaire.

Mess. Turcotte & Paquin suivront aussi régulièrement le Circuit de Louiseville,  
comté de Maskinongé.

TROIS-RIVIERES

---

## ISIDORE TREPANIER

MARCHAND DE

Hautes-Nouveautés

152 RUE NOTRE-DAME 152

***TROIS-RIVIERES.***

# Le Constitutionnel

JOURNAL

Semi-Quotidien et Hebdomadaire

NO. 10 RUE CRAIG

TROIS-RIVIÈRES

## CONDITIONS

| ABONNEMENT A L'EDITION : |        | ANNONCES :                                 |            |
|--------------------------|--------|--------------------------------------------|------------|
| Semi Quotidienne         |        | Edition Semi-Quotidienne.                  | Par ligne. |
| 12 mois.....             | \$3.00 | 1ere insertion.....                        | 00.10      |
| 6 mois.....              | \$1.50 | Insertions subséquentes.....               | 00.3       |
| Edition Hebdomadaire.    |        | Une colonne 12 mois.....                   | \$60.00    |
| 12 mois.....             | \$1.00 | 6 mois.....                                | \$35.00    |
| Etats-Unis.              |        | 3 mois.....                                | \$18.00    |
| Semi-Quotidienne.        |        | Edition Hebdomadaire à forfait.            |            |
| 12 mois.....             | \$4.00 | Adresse d'affaires.....                    | \$3.00     |
| 6 mois.....              | \$2.00 | Les annonces sont toisés sur type Brevier. |            |
| Hebdomadaire.            |        |                                            |            |
| 12 mois.....             | \$1.50 |                                            |            |

Les impressions de toutes espèces et dans le style le plus élégant sont exécutées avec promptitude à cet établissement.

Toutes communications doivent être adressées à

## HECTOR TREPANIER

EDITEUR-PROPRIETAIRE.

# PROSPECTUS

Le Séminaire des Trois-Rivières comprend le Grand et le Petit Séminaire des Trois-Rivières.

## I

L'enseignement du Grand Séminaire embrasse la théologie dogmatique, la théologie morale, la liturgie, l'étude de l'Écriture Sainte, du droit canon, etc.

La prix de la pension et de l'enseignement est de \$100 par année, payable par quartier et d'avance. Les livres, le lit, etc., sont à la charge des Séminaristes.

## II

Le Petit Séminaire comprend deux départements : le cours classique ou cours latin et le cours de commerce ou cours anglais. Le cours de commerce sert de préparation au cours latin.

Tous les enfants sont admis pourvu qu'ils sachent lire couramment et écrire à la dictée.

Ceux qui viennent d'un autre établissement doivent fournir un certificat de bonne conduite et d'études.

## III

La pension se paie par quartier scolaire et d'avance.

Internes pensionnaires..... \$ 20.00 par quartier.

Internes non pensionnaires..... " 6.00 " "

Externes..... " 3.00 " "

Aucun élève ne sera admis comme externe, à moins qu'il ne soit des Trois-Rivières.

## PRIX DES ÉTUDES FACULTATIVES.

Musique, \$25.00 par année. Dessin, \$6.00.

Télégraphie, \$5.00 par année. Sténographie, \$2.50

## PROGRAMME DES ÉTUDES.

COURS ANGLAIS  
Catéchisme.

{ Français.  
  Anglais.  
  Arithmétique.  
  Histoire et Géographie.  
  Tenue des Livres et Écriture

COURS LATIN  
Catéchisme.

{ Latin et Grec.  
  Littérature.  
  Philosophie.  
  Histoire et Géographie.  
  Sciences physiques et naturelles.

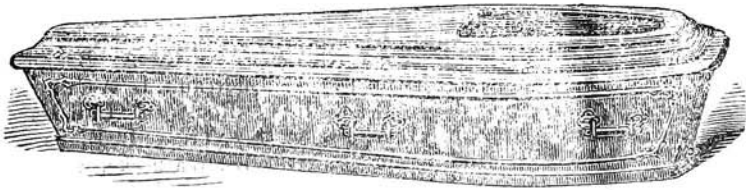
Musique, Dessin, Télégraphie et Sténographie.

N. B. Tout se rapporte, dans les deux cours, à l'étude de la religion qui sert de base à l'enseignement. Le cours latin se fait en six ans et se divise en trois parties : deux classes de grammaire, deux classes de littérature et deux classes de philosophie. Le cours anglais demande un temps plus ou moins long, suivant les aptitudes et les talents des élèves.

Nul ne sera admis au cours latin s'il ne peut traduire le français en anglais, faire une bonne dictée dans les deux langues et subir un examen satisfaisant sur l'arithmétique.

---

# C. E. L. DESAULNIERS



ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES  
***208 RUE NOTRE-DAME***  
**TROIS-RIVIÈRES**

---

Corbillards de première classe

Cercueils en Bois et en Métal.

Gants, Crêpes, Cierges, Habillements, etc.

**Monuments en Marbre et en Pierre Grise.**

**C. E. L. DESAULNIERS,**

AGENT.

---

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

---

### CORPORATION DES TROIS-RIVIÈRES, HOTEL-DE-VILLE

COIN DES RUES ROYALE ET ALEXANDRE.

---

Sévère Dumoulin, Ecr., Maire. — Alex Baptist, G. A. Bourgeois, Michel Caron, Ant. Duchesne, Echevins ; P. A. Boudreault, L. A Camirand, O. Carignan, M. E. Gervais, James Dean, J. C. Rousseau, Uld. Martel, P. B. Vanasse, Conseillers ; J. G. A. Frigon, Sec.-Trés., L. E. Sarasin, Asst. Sec.-Trés., L. E. Trottier, teneur de livres, Ls. Warnecke, collecteur et messenger. Ovide Rocheleau, Inspecteur de ville.

*Aqueduc.*—L. T. Désaulniers, Comptable, O. Z. Hamel, Surintendant, J. B. Gailloux, junior, Asst.-Comptable, P. N. Robichon, 1er Ingénieur, Hon. Lord, 2ème. Ingénieur.

*Corps de Police et Brigade du feu.*—P. Béland, Alex Décoteau, L. Laing, J. Godin, Ls. Hamel, J. Parent et André Courteau.

Ls. Hamel, senior, Clerc du Marché aux denrées ; Jos. Cloutier asst.-Clerc, A. M. Cooke, Clerc du Marché à foin ; Luc Lacombe, Gardien de la Commune ; Edouard Godin, Gardien des Ponts du St. Maurice ; L. E. Gervais et Wm. Lanigan, Auditeurs ; John Ryan, Jules Moreau et Chs. Vadeboncœur, Evaluateurs ; F. X. Tapin, clerc.

---

## JUDICIAIRE

---

*Cour du Banc de la Reine—Juridiction Criminelle.*—Hon. A. J. Polette, Juge. Siége aux Trois Rivières les 23 Mars et Septembre.

*Cour Supérieure.*—Hon. A. J. Polette, Juge. Siége aux Trois-Rivières des 17 aux 22 Mars, Juin, Septembre et Décembre, inclusivement.

*Cour de Circuit, District des Trois-Rivières.*—Hon. A. J. Polette, Juge. Siége aux Trois-Rivières des 10 aux 16 Mars, Juin Septembre Décembre, inclusivement.

*Cour de Circuit de Comté*—(Rivière-du-Loup, en haut). Siége les 4 et 5 Février, Juin, et Octobre.

*Sessions sommaires de la Paix.*—Siège aux Trois-Rivières, tous les jours juridiques, à 10 hrs. a. m. et 2 hrs. p. m.—L. U. A. Genest, Greffier de la Paix, F. X. Turcotte, Député Greffier de la Paix, Jos. Martin, écrivain, J.-Bte. Gailloux, Grand Constable, Geo. A. Fearon, crieur, Macaire Dénéchaud, asst.-crieur, Jos. Parent, constable.

*Barreau des Trois-Rivières.*—Wm. McDougall, bâtonnier, J. B. L. Hould, Syndic, P. N. Martel, Trésorier, J. B. R. Dupont, Sec.

*Membres du Comité.*—Hon. H. G. Malhiot, Elz. Gérin, N. L. Denoncourt.

---

## DANS LA COUR DU BANC DE LA REINE

### JURISDICTION CRIMINELLE

TERME DE MARS 1880

---

*Liste des Constables assermentés pour l'année 1880-81*

---

- |                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| 1. Colbert Godin,    | 10. Louis Pothier,        |
| 2. Joseph Parent,    | 11. Zacharie Cloutier,    |
| 3. Joseph Lambert,   | 12. Joseph Riendeau,      |
| 4. Charles, Féron,   | 13. Odilon Panneton,      |
| 5. Célestin Féron,   | 14. Napoléon Guillemette, |
| 6. Louis Blouin,     | 15. Olivier Laferrière,   |
| 7. Grégoire Veillet, | 16. François Chevalier,   |
| 8. Fabien Féron,     | 17. Gaspard Brassard,     |
| 9. Toussaint Béland, | 18. Onésime Mongrain,     |

**J.-BTE. GAILLOUX**

*Grand-Constable.*

# CALENDRIER DES ANNEES DU REGNE DE SA MAJESTE LA REINE VICTORIA

Commencant le 30 Juin 1837.

| A. D. R.   | A. D. R.   | A. D. R.   | A. D. R.   |
|------------|------------|------------|------------|
| 1837-8 1   | 1843-44 7  | 1849-50 13 | 1855-56 19 |
| 1838-9 2   | 1844-45 8  | 1850-51 14 | 1856-57 20 |
| 1839-40 3  | 1845-46 9  | 1851-52 15 | 1857-58 21 |
| 1840-41 4  | 1846-47 10 | 1852-53 16 | 1858-59 22 |
| 1841-42 5  | 1847-48 11 | 1853-54 17 | 1859-60 23 |
| 1842-43 6  | 1848-49 12 | 1854-55 18 | 1860-61 24 |
| A. D. R.   | A. D. R.   | A. D. R.   | A. D. R.   |
| 1861-62 25 | 1867-68 31 | 1873-74 37 | 1879-80 43 |
| 1862-63 26 | 1868-69 32 | 1874-75 38 | 1880-81 44 |
| 1863-64 27 | 1869-70 33 | 1875-76 39 | 1881-82 45 |
| 1864-65 28 | 1870-71 34 | 1876-77 40 | 1882-83 46 |
| 1865-66 29 | 1871-72 35 | 1877-78 41 | 1883-84 47 |
| 1866-67 30 | 1872-73 36 | 1878-79 42 | 1884-85 48 |

## Magistrats de la Cité

|                           |                        |                         |
|---------------------------|------------------------|-------------------------|
| Jean Baptiste Pothier     | John Houlston, senior  | Jean Baptiste Thivierge |
| George Stanislas Badeau   | Charles Lajoie         | Michel Carou            |
| Denis Genest LaBarre      | Joseph Gérin Lajoie    | James Shortis           |
| George Allan Bourgeois    | Joseph Valérie Genest  | Henry Mathias Balcer    |
| Casimir Gélinas           | Edouard Bigué Nobert   | Ezekiel M. Hart         |
| Flv. Lemaître Lottinville | James McDougall        | Alexander Baptist       |
| Ira Craig Hart            | Dom. Frédéric Dufresne | Robert McDougall        |
| Louis Emerie Gervais      | Alphonse Dubord        | James Dean              |
| François-Xavier Tapin     | Joseph Narcisse Godin  | Edmond A. Rocheleau     |
| Augustin Cloutier         | François Rocheleau     | Jean Baptiste Normand   |
| Raphaël G. Lajoie         | Godefroy Lassalle      | John Ryan               |
| Henry George Fearon       | Auguste LaRue          | Antoine Maxime Cooke    |
| Thélesphore E. Normand    | Uldoric Martel         |                         |
| George A. Gouin           | Philippe Jourdain      |                         |

## Avocats des Trois-Rivières

|                         |         |         |
|-------------------------|---------|---------|
| Hart E. M.              | Juillet | 8 1848  |
| Desaulniers A. L.       | Juin    | 3 1851  |
| Bureau J. N.            | Août    | 4 1851  |
| Cressé A. B.            | Février | 7 1851  |
| Chair I. L.             | Janvier | 3 1853  |
| Brunelle L. J. O.       | Mai     | 4 1853  |
| McDougall Wm.           | Janvier | 2 1854  |
| Houliston G. B.         | Avril   | 6 1857  |
| Malhiot Hon. H. G.      | Nov.    | 8 1858  |
| Denoncourt N. L.        | Sept.   | 2 1861  |
| Dumont J. B. O.         | Sept.   | 8 1862  |
| Désilets J. M.          | Sept.   | 8 1862  |
| Frigon J. G. A.         | Mai     | 4 1863  |
| Boudreault P. A.        | Mai     | 2 1864  |
| Hould J. B. L.          | Juillet | 5 1864  |
| Désilets Alfred.        | Déc.    | 5 1864  |
| Houliston Alex.         | Juin    | 5 1865  |
| DeLottinville Sévère L. | Janv.   | 31 1866 |
| Turcotte Hon. Arthur.   | Juin    | 18 1867 |
| Honan Martin.           | Août    | 5 1867  |
| Paquin L. D.            | Août    | 5 1867  |
| Dufresne Ephrem.        | Fév.    | 3 1868  |
| Gervais A. E.           | Juillet | 6 1869  |
| Bureau J. F. V.         | Sept    | 5 1870  |
| Dumoulin Chas.          | Oct.    | 4 1870  |
| Martel P. N.            | Juillet | 3 1871  |
| Dupont J. B. R.         | Janvier | 2 1872  |
| Pacaud Ernest.          | Juillet | 8 1872  |
| Gérin Elzéar.           | Juillet | 19 1873 |
| Cooke R. S.             | Juillet | 14 1874 |
| Guillet Ls. Philippe.   | Janv.   | 11 1876 |
| McLeod Pierre.          | Janv.   | 12 1877 |
| Olivier Arthur.         | Juillet | 20 1877 |
| Harnois Joseph.         | Juillet | 8 1878  |
| Genest J. E.            | Janv.   | 13 1879 |
| McDougall J. M.         | Janv.   | 13 1879 |
| Dugré Alexandre.        | Juillet | 13 1879 |
| Méthot J. E.            | Juillet | 14 1879 |
| Grenier Narcisse.       | Janv.   | 13 1880 |
| Pacaud Auguste.         | Janv.   | 13 1880 |
| Duplessis Nérée.        | Janv.   | 13 1880 |

---

## Notaires Publics aux Trois-Rivières.

Valère Guillet, F. Lottinville, D. G. LaBarre, Pétrus Hubert, T. E. Normand, Pierre Léger Hubert, P. L. Craig, P. O. Guillet, L. A. Camirand, Hector Trépanier, P. Desilets, Moses E. Hart, G. E. Hart, Rupert LaBarre, P. B. Dumoulin.

---

## Médecins.

Dr. G. S. Badeaux, Allan Gilmour, G. A. Bourgeois, Alph. Dubord, J. E. Badcaux, L. E. Gervais, J. E. Hétu, Jas. McNab Cassels.

---

## Arpenteurs.

Ls. O. Arcand, James Barnard, John Bourgeois, J. Harkin, A. T. Genest.

---

## Bureau du Protonotaire

P. E. Panneton, Protonotaire et Greffier de la Cour de Circuit ; F. X. Guillet, Député Protonotaire et Député Greffier de la Cour de Circuit ; P. E. Vézina, Ls. G. LaBarre, Ls. Girard et Ls. Langelier, écrivains.

---

## Bureau du Shérif

Sévère Dumoulin, shérif ; Chas. Dumoulin, Député Shérif, J. Bte. Gailloux, Grand Constable ; G. A. Ferron, crieur de la Cour Supérieure, de la Cour de Circuit et de la Cour des Magistrats, Macaire Dénéchaud, ass.-crieur et Messenger.

---

## Grand Constable.

J. Bte. Gailloux, Palais de Justice, rue des Champs, rés. 244 Notre-Dame.

---

## Huissiers.

J. Bte. Gailloux, 244 Notre-Dame, Ovide Rocheleau, Onésime Mongrain, C. J. O. Legendre, P. E. Vézina, Odilon Panneton, Macaire Dénéchaud, C. Z. Duplessis.

---

## Prison.

57, ST. FRANÇOIS-XAVIER

W. E. Ginnis, géolier, Frs. Belisle et James Adair, tournecléfs.

---

---

## Bureau du Régistrateur.

Robert Kiernan, Régistrateur, Sam. J. Hart, Député Régistrateur,  
P. O. Guillet Ecr., 1er. employé ; Thélesphore Pratte, 2ème. employé.

---

## Consulats.

*Américain.*—Fred. Farmer, consul—France et Espagne. Georges Balcer  
agent consulaire—Suède et Norvège. Georges Balcer, vice-consul.

---

## Douane.

135, NOTRE-DAME

A. A. Lanthier, collecteur ; C. D. Hébert, Percepteur du Revenu

---

## Bureau du Revenu de l'Intérieur.

Godefroy Lassalle, Inspecteur.

---

## Fêtes Légales

Circoncision, Epiphanie, Annonciation, Vendredi-Saint, Lundi de Pâques, Ascension, Fête de la Reine, Fête-Dieu, St. Pierre et St. Paul Confédération, Toussaint, l'Immaculée-Conception, Noël, et tous les jours d'action de grâces, fixés par proclamation.

---

## Bureau des Terres de la Couronne.

62, RUE DU FLEUVE

Alphonse Dubord, M. D. agent ; Wm. Lamb, clerc.

# Bureau de Poste, Trois-Rivières

C. K. Ogden, Maître de Poste; Wm. H. Young, Député Maître de Poste.

| MALLES.                                                    | ARRIVÉE    | CLOTURE     |
|------------------------------------------------------------|------------|-------------|
| Montréal.....                                              | 6 00 P. M. |             |
| Etats-Unis .....                                           | 8 00 A. M. | 4 00 P. M.  |
| St. Grégoire.....                                          |            |             |
| Nicolet .....                                              |            |             |
| La Baie .....                                              | 8 00 A. M. | 11 00 A. M. |
| Arthabaska.....                                            |            |             |
| Les Cantons de l'Est.....                                  |            |             |
| Yamachiche.....                                            |            |             |
| Rivière du-Loup .....                                      |            |             |
| Maskinongé, Berthier & Sorel.....                          | 6 00 A. M. | 4 00 P. M.  |
| Et Rive Nord par terre jusqu'à Montréal & Otawa.           |            |             |
| Québec .....                                               |            |             |
| Champlain.....                                             | 12 Midi    | 11 30 A. M. |
| Batiscan .....                                             |            |             |
| Ste. Anne de la Pérade.....                                |            |             |
| Bécancour.....                                             |            |             |
| Gentilly .....                                             | 9 30 A. M. | 11 00 A. M. |
| St. Pierre les Becquets.....                               |            |             |
| St. Jean D. C. et la rive sud.....                         |            |             |
| St. Maurice.....                                           |            |             |
| Ste. Geneviève.....                                        | 12 Midi    | 1 00 P. M.  |
| St. Narcisse.....                                          |            |             |
| St. Etienne.....                                           |            |             |
| Shawenegan.....                                            | 10 A. M.   | 11 30 A. M. |
| Valmont .....                                              |            |             |
| Les malles pour l'Europe ferment le vendredi à 7½ h. P. M. |            |             |

Les lettres enregistrées doivent être mallées 15 minutes avant le départ de chaque malle.

C. K. OGDEN, M. P.

## Banques

*Banque de Québec.* — F. G. Wotherspoon, gérant ; James Johnson, comptable ; P. R. Hamilton, commis, et Jos. Massicotte, messenger.

## Banque Union du Bas-Canada.

Charles A. Boxer, agent, F. Godwin, comptable.

## Eglises.

*Eglises Catholiques Romaines des Trois-Rivières.*—Cathédrale et Paroissiale.

Sa Grandeur Mgr. L. F. Lafèche, évêque des Trois-Rivières, Révd. Ls. S. Rheault, Ptre, curé des Trois-Rivières, Révd. Jos. Agapit Legris, Ptre. Chapelain de l'Eglise de l'Immaculée Conception, Révd. Narc. Tessier, Vicaire ; Révd. Onésime Landry, Vicaire ; Révd. Alfred Lebrun, Vicaire.

*Eglise Anglicane.*—Révd John Jenkins, P. A. coin des rues Notre-Dame et St. François-Xavier, Ministre

*Eglise Ecossaise.*—Revd. C.E. Amarond, M.A. coin des rues Alexandre et Hart, Ministre

*Eglise Méthodiste.*—Coin des rues Bonaventure et St. Joseph, Revd W. W. Ryan, Ministre.

## Compagnie du Gaz, Trois-Rivières.

RUE ST. ROCH

Geo. B. Houliston, Président, John Godwin, Secrétaire.

BUREAU DE DIRECTION :

J. N. Bureau, Sévère Dumoulin, James Shortis et T. E. Normand.

## Chemins de fer.

*Grand Tronc.*—Division d'Arthabaska et Trois-Rivières ; Dépôt Doucet's Landing vis-à-vis Trois-Rivières James Boyte Agent.

*Q. M. O. & O.*—Dépôt Rue Champflour, Trois-Rivières, Aimé Olivier, Agent.

## Train Express du Dimanche

HEURES D'ÉTÉ.

|                      |                 |                      |                 |
|----------------------|-----------------|----------------------|-----------------|
| De Québec à Montréal |                 | De Montréal à Québec |                 |
| Arrivée              | Départ          | Arrivée              | Départ          |
| 6.53 hrs. P. M.      | 7.03 hrs. P. M. | 7.37 hrs. P. M.      | 7.47 hrs. P. M. |

---

**EXPRESS DU JOUR.**

| De Québec à Montréal |                | De Montréal à Québec |                 |
|----------------------|----------------|----------------------|-----------------|
| Arrivée              | Départ         | Arrivée              | Départ          |
| 1.20 hr. P. M.       | 1.35 hr. P. M. | 6.10 hrs. P. M.      | 6.25 hrs. P. M. |

**EXPRESS DE NUIT.**

| De Québec à Montréal |                | De Montréal à Québec |                 |
|----------------------|----------------|----------------------|-----------------|
| Arrivée              | Départ         | Arrivée              | Départ          |
| 1.20 hr. A. M.       | 1.35 hr. A. M. | 2.33 hrs. A. M.      | 2.48 hrs. A. M. |

---

**BUREAUX DE TÉLÉGRAPHIE.**

*Dominion Telegraph Co.*—No. 20 Rue du Fleuve, Delle. Charlotte Méthot, opératrice.

---

**Montreal Telegraph Co.**

*Bureau de Poste.*

C. K. Ogden, agent, Wm. Young, opérateur

*Bureau de l'Inspecteur des Postes pour la division Postale des Trois-Rivières.*

Dr. G. A. Bourgeois, inspecteur, J. P. Chillas, 1er clerc, G. O. Bailey, 2ème clerc.

---

**Département des Travaux du St. Maurice**

Bureau No. 8, rue Craig

Chas. Lajoie, ex M. P. surintendant, John Bourgeois, assistant.

---

**Ecures de Louage.**

Jean Cloutier, 54 du Fleuve, George Dufresne, 54 du Fleuve, Colbert Godin, 249 Notre-Dame, Félix Godin, 1 de la Fosse

---

**CLUBS.**

*St. George Cricket Club.*

J. Godwin, président; Gédéon Vadeboncœur, secrétaire.

*St. Maurice Turf Club.*

Hon. Arthur Turcotte, président; S. Dumoulin, vice-président, F. G. Wotherspoon, sec.

---

---

*Club Conservateur des Trois-Rivières.*

J. B. R. Dupont, président ; Jos. A. Grenier, secrétaire trésorier.

---

*Club St. Louis.*

RUE BONAVENTURE

Hon. H. G. Malhiot, président ; A. E. Gervais, secrétaire

---

*Three Rivers Curling Club.*

RUE NIVERVILLE.

Alex Baptist, président ; Hon. Arthur Turcotte, 1er. vice-président ;  
L. F. T. Buisson, 2ème vice-président, C. A. Boxer, secrétaire.

---

MAISONS D'EDUCATION.

*Séminaire des Trois-Rivières,*

RUE DES CHAMPS.

Le Très-Révérend C. O. Caron V. G. Supérieur ; Révd. Ls. Richard, vice-supérieur et procureur ; Révd. J. Bte. Comeau, directeur du petit Séminaire et professeur de Théologie Morale ; Révd. Nap. Caron, professeur de Belles-Lettres ; Révd. Hermile Baril, directeur du grand Séminaire et professeur de Théologie Dogmatique ; Révd. F. X. Cloutier, Préfet des Etudes et professeur de Rhétorique ; Révd. Henri Chapdelaine, Econome ; Révd. Edmond Généreux, Professeur de Troisième ; Révd. Raymond Caisse Professeur de physique ; Révd. Thélesphore Lafèche, Professeur de Philosophie ; Révd. Julien Richard, Professeur de Quatrième.

---

*Ecoles des frères de la Doctrine Chrétienne.*

2, 4, 6, 8 et 10 ST. PIERRE

Révd. Frère Gédéon, Directeur.

---

*Pensionnat des Ursulines.*

Révde. Sœur Borgia, Maitresse-Générale ; Très-Révd. C. O. Caron V. G. Chapelain

---

*Three Rivers English Academy.*

RUE DES CHAMPS.

J. Godwin et Delle Elizabeth Godwin, Professeurs.

---

---

*Ursulines des Trois-Rivières.*

Révde. Sœur St. Henri, Supérieure ; Révd. C. O. Caron V. G. Chapelain.

---

**LOGE MAÇONNIQUE**

RUE ST. ANTOINE.

Geo. O. Tyler, W. M ; R. W. Williams, S. W. Thos. Trenaman, J. W. J. Godwin, treasurer ; Alex McKelvie, secretary

---

**JOURNAUX**

*Le Constitutionnel*.—Tri-hebdomadaire, \$3.00 par année ; hebdomadaire \$1.00 par année ; H. Trépanier, éditeur-propriétaire, 6 et 8 rue Craig.

*La Concorde*.—Tri-hebdomadaire, \$3.00 par année : hebdomadaire \$0.50 par année ; La Compagnie d'Imprimerie des Trois-Rivières, éditeur-propriétaire, 36 rue du Platon.

*Le Journal des Trois-Rivières*.—Bi-hebdomadaire \$2.75 par année ; Gédéon Desilets & Frères, éditeurs-Propriétaires, coin des rues St. Pierre et Bonaventure.

---

**SOCIÉTÉS ET INSTITUTIONS.**

*Association des Dames Charitables*

Dame Alph. Dubord, Présidente ; Dame Elz. Gérin, Secrétaire.

---

*Union St. Joseph.*

Dr. Alph. Dubord, Président ; N. L. Denoncourt, Secrétaire, Lieu de réunion, Hôtel-de-ville, le premier mardi de chaque mois à 7 hrs. P. M. en hiver et 8 hrs. P. M. en été.

---

*Congrégation Notre-Dame des Trois-Rivières*

Onésime Duval, Préfet ; Rév. Agapit Legris, Chapelain ; Dr. Alph. Dubord, Secrétaire.

---

*Société St. Vincent de Paul.*

Conseil particulier : Dr. Alph. Dubord Président ; G. A. Frigon, Vice-Président ; Geo. Frigon Sec ; P. L. Hubert Trés ; conférence Notre-Dame : Dr. Alphonse Dubord, Président ; conférence Ste. Famille ; L. G. Frigon, Prés ; conférence St. Joseph : J. G. A. Frigon, Prés ; conférence Ste. Ursule ; Onés. Carignan, Prés.

---

---

---

*Œuvre du Patronage.*

Moïse Adam dit Labranche, Président.

*Association St. Jean-Baptiste des Trois-Rivières.*

Sév. Dumoulin, Président ; T. E. Normand, J. N. Bureau, N. L. Denoncourt, F. X. Bellefeuille, Vice-Présidents ; R. S. Cooke, Sec. J. G. A. Frigon, Trés.

---

*Société Permanente de Construction des Trois-Rivières.*

FONDÉE EN 1874.

Wm. McDougall, Prés ; S. Dumoulin, Vice-Prés ; R. S. Cooke, Sec.-Trés.

---

*Couvent des Sœurs de la Providence.*

87 & 89 STE. JULIE.

Révde Sœur Marie de la Charité, Supérieure :  
Révde. Sœur Marie Christine, Secrétaire.

---

*Cercle Littéraire des Trois-Rivières*

Jos. A. Grenier, Prés. ; Jos. Martin Vice-Prés. ; J. B. Boudreault, Sec.

---

*Sociétés Musicales.*

SOCIÉTÉ STE. CÉCILE.

C. D. Hébert, Prés ; A. Courchesne, Sec.

---

*Fanfare Trifluviennne.*

Adam Rémillard, Prés. ; P. H. A. Gravel, Soc-Trés. ; Fréd. Bellefeuille, Directeur.

---

*Société Philharmonique*

A. A. Lanthier, Directeur ; C. D. Hébert, Administrateur.

---

---

## BATEAUX A VAPEUR

COMPAGNIE DU RICHELIEU ET D'ONTARIO.

O. O. Desilets, Agent ; J. O. Desilets, teneur de livres ; Frs. St. Hilai-  
re, Messenger. Vapeur *Québec*, capt. Nelson ; Vapeur *Montréal* capt. Burn.  
Vapeur *Trois-Rivières*, capt. Duval.

Vapeur *Bourgeois*.—Capt. Chs. Bourgeois. Traverse entre Trois-Rivières  
et Doucet's Landing toutes les heures.

Vapeur *Laval*, Capt. Jos. Bourgeois. Traverse entre Trois-Rivières, et  
la rivière Godefroy, toutes les heures.

*Endroits à visiter dans la Ville ou les environs de Trois-Rivières.*

Anciennes Casernes, Couvent des Ursulines, Eglise Paroissiale, Nou-  
velle Cathédrale catholique, Ancienne Eglise épiscopaliennne, Carré Champlain,  
Boulevard Turcotte, Nouvel Hôtel-de-Ville et Nouvelle Douane, Collège St.  
Joseph [Edifice magnifique], Aqueduc sur la Rivière St. Maurice, Prome-  
nade au Cap aux Corneilles, Sources minérales de St. Léon 21 milles par  
Chemin de fer, Forges de Radnor, à 12 milles de la ville, Source Sulphu-  
reuse de St. Maurice à 7 milles, Le plus beau champ de course du Canada  
vaste d'un mille, La gare du chemin de fer du Nord, Couvent des Sœurs  
de la charité, L'ancien Moulin-à-Vent ; bâti il y a 250 ans, Pont superbe  
sur la Rivière St. Maurice, Pont de bois, le plus long du Canada, construit  
sur la Rivière St. Maurice, Pêche magnifique, Chasse abondante, Chûte  
Shawenegan, à 24 milles de la Ville, aussi belle sans doute, que celle du  
Niagara.











La Compagnie d'Imprimerie  
des Trois-Rivières

“ LA CONCORDE ”

*JOURNAL TRI-HEBDOMADAIRE*

ABONNEMENT..... \$3.00 par an,  
EDITION HEBDOMADAIRE ..... 50 Cts. “ “

On exécute à cet atelier des impressions de tous genres telles que :  
LIVRES, BROCHURES, CIRCULAIRES,  
PROSPECTUS, FACTUMS

suivant les dernières règles de cours,

AINSI QUE :

CARTES DE VISITES ET D'AFFAIRES,

MEMORANDUMS,

TÊTES DE COMPTE,

LETTRES FUNÉRAIRES,

AFFICHES, GRANDES ET PETITES,

PROGRAMMES.

En noir ou en couleur.

**BLANCS**  
DE TOUTES SORTES

POUR

AVOCAT, NOTAIRE, GREFFIER, ETC., ETC.

No. 36, RUE DU PLATON

TROIS-RIVIÈRES.

# HOTEL RICHELIEU

Coin des Rues Notre - Dame et St. Vincent

VIS-A-VIS LE PALAIS DE JUSTICE

CET HOTEL, qui a été longtemps et favorablement connu du public voyageur comme étant l'établissement de ce genre le plus spacieux, le plus confortable et le mieux situé de la Cité de Montréal, a été complètement restauré; son ameublement a été renouvelé et les avantages qu'il offre au public sont insurpassables. Le corps de logis s'étend de la rue Saint-Vincent au Carré Jacques-Cartier. L'Hôtel est situé à proximité de la rivière et des gares de chemins de fer, au centre du quartier d'affaires et à peu de distance des places d'intérêt.

Le Propriétaire du Richelieu attire l'attention de ses clients et du public sur les améliorations de son établissement. Tout en les remerciant pour le patronage qu'ils ont reçu l'un dans le passé, il espère jouir encore de la faveur publique dans l'avenir.

Des Omnibus vont à la rencontre de tous les trains et de tous les vapeurs, les Conducteurs ayant l'ordre de se rendre aux désirs de tous les visiteurs.

N. B.—Sur le toit de l'HOTEL il y a une magnifique plateforme couverte, d'où tous les touristes pourront embrasser d'un coup-d'œil le plus beau panorama qu'il y ait dans le District de Montréal.

I. B. DUROCHER, Propriétaire.

L'HOTEL RICHELIEU peut loger confortablement 300 visiteurs.

Prix de la Pension : \$1.50 par jour, suivant la location des chambres.

## PHARMACIE.

# Herner & Williams.

COIN DES RUES DU PLATON ET NOTRE-DAME

## TROIS - RIVIERES.

Ont constamment en magasin un assortiment général de Drogues pures, produits chimiques, et de toutes espèces de poudres à brûler.

Ils importent aussi toutes espèces de graines de jardins, de fleurs, etc.

Médecines sucrées anglaises et américaines.

PROPRIETAIRES DU BAUME DE VIE.

Imprimé à LA CONCORDE, 51 rue du Platon.

